

**URZĄD STATYSTYCZNY
W ŁODZI**
*STATISTICAL OFFICE
IN ŁÓDŹ*

INFORMACJE,
OPRACOWANIA
STATYSTYCZNE
*INFORMATION,
STATISTICAL
PAPERS*

**SYTUACJA
SPOŁECZNO-GOSPODARCZA
ŁODZI
I – III KWARTAŁ 2009 r.**
*SOCIO–ECONOMIC SITUATION
IN ŁÓDŹ
1-3 QUARTER 2009*

Łódź, listopad 2009
Łódź, November 2009

ZESPÓŁ REDAKCYJNY URZĘDU STATYSTYCZNEGO W ŁODZI
EDITORIAL BOARD OF STATISTICAL OFFICE IN ŁÓDŹ

PRZEWODNICZĄCA *PRESIDENT*

Teresa Śmiłowska

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Edward Bedlechowicz, Mariola Chrobot, Waldemar Dubla, Iwona Gruczyńska,
Ewelina Herman, Anna Jaeschke, Stanisław Kaniewicz, Sławomir Konczak, Jan Latkowski,
Włodzimierz Obraniak, Elżbieta Ossowska, Tomasz Piasecki, Jolanta Włodarczyk

Redakcja merytoryczna, skład i grafika

Editorial, setting and graphics

Marta Gonerska, Izabela Kaleta

Maria Sas

pod kierunkiem Anny Jaeschke

supervised by Anna Jaeschke

Dane wstępne mogą ulec zmianie

Provisional data may be revised

<http://www.stat.gov.pl/lodz>

ISSN 1427-9800

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa

Nakład 130 egz.

Cena 12,00 zł

SPIS TREŚCI
CONTENTS

| | | <u>Str</u> <u>Page</u> |
|--|--|---------------------------|
| UWAGI OGÓLNE | GENERAL NOTES | 6 |
| WYJAŚNIENIA METODYCZNE | METHODOLOGICAL NOTES | 10 |
| METEOROLOGIA | METEOROLOGY | 16 |
| LUDNOŚĆ | POPULATION | 17 |
| | | |
| WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI | LIVING CONDITIONS OF POPULATION | |
| 1. Wynagrodzenia | <i>Wages and salaries</i> | 19 |
| 2. Budownictwo mieszkaniowe | <i>Housing</i> | 20 |
| 3. Pomoc społeczna | <i>Social welfare</i> | 22 |
| 4. Bezpieczeństwo publiczne | <i>Public safety</i> | 23 |
| 5. Straż pożarna | <i>Fire-guard</i> | 24 |
| 6. Straż miejska | <i>Municipal guard</i> | 25 |
| 7. Turystyka | <i>Tourism</i> | 26 |
| | | |
| RYNEK PRACY | LABOUR MARKET | |
| 1. Pracujący i przeciętne zatrudnienie | <i>Employed persons and average employ-</i> <i>ment</i> | 27 |
| 2. Bezrobocie i oferty pracy | <i>Unemployment and job offers</i> | 28 |
| | | |
| DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA | ECONOMIC ACTIVITY | |
| 1. Podmioty gospodarki narodowej | <i>National economy entities</i> | 32 |
| 2. Przemysł | <i>Industry</i> | 32 |
| 3. Budownictwo | <i>Construction</i> | 33 |
| 4. Handel | <i>Trade</i> | 33 |
| 5. Transport | <i>Transport</i> | 34 |

SPIS TREŚCI (cd.)
CONTENTS (cont.)

Str
Page

TABLICE**TABLES**

| | | |
|--|--|----|
| 1. Dane meteorologiczne | <i>Meteorological data.....</i> | 16 |
| 2. Ludność Łodzi według dzielnic | <i>Population of Łódź by districts</i> | 17 |
| 3. Ruch naturalny w Łodzi | <i>Vital statistics for Łódź</i> | 18 |
| 4. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji | <i>Average monthly gross wages and salaries by sections</i> | 19 |
| 5. Mieszkania oddane do użytkowania według inwestorów | <i>Dwellings completed by investors.....</i> | 21 |
| 6. Mieszkania oddane do użytkowania według dzielnic | <i>Dwellings completed by districts</i> | 21 |
| 7. Świadczenia pomocy społecznej | <i>Social welfare benefits.....</i> | 22 |
| 8. Przepięstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych..... | <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings</i> | 23 |
| 9. Pożary według przyczyn | <i>Fires by causes</i> | 25 |
| 10. Pracujący i przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw | <i>Employed persons and average employment in enterprise sector.....</i> | 27 |
| 11. Bezrobotni zarejestrowani..... | <i>Registered unemployed persons</i> | 29 |
| 12. Oferty pracy..... | <i>Job offers</i> | 31 |

ANEKS TABELARYCZNY**TABULAR ANNEX**

| | | |
|---|---|----|
| 1/13/. Stan i ruch naturalny ludności | <i>Population and vital statistics</i> | 36 |
| 2/14/. Ruch naturalny ludności na 1000 ludności..... | <i>Population and vital statistics per 1000 population.....</i> | 36 |
| 3/15/. Pracujący w sektorze przedsiębiorstw..... | <i>Employed persons in enterprise sector.....</i> | 37 |
| 4/16/. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw..... | <i>Average paid employment in enterprise sector</i> | 43 |
| 5/17/. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy | <i>Registered unemployed persons and job offers</i> | 49 |
| 6/18/. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy..... | <i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority....</i> | 51 |

SPIS TREŚCI (dok.)
CONTENTS (cont.)

| ANEKS TABELARYCZNY (dok.) | TABULAR ANNEX (cont.) | <u>Str</u> <u>Page</u> |
|---|---|---------------------------|
| 7/19/. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw | <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector.....</i> | 53 |
| 8/20/. Produkcja sprzedana przemysłu | <i>Sold production of industry</i> | 59 |
| 9/21/. Produkcja sprzedana budownictwa | <i>Sold production of construction.....</i> | 63 |
| 10/22/. Sprzedaż detaliczna według rodzajów działalności przedsiębiorstwa..... | <i>Retail sales of goods by type enterprise activity</i> | 64 |
| 11/23/. Wyniki finansowe przedsiębiorstw | <i>Financial results of enterprises</i> | 65 |
| 12/24/. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji..... | <i>Financial results of enterprises by sections</i> | 67 |
| I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży | <i>I. Revenues, costs, financial result from sale</i> | 67 |
| II. Wynik finansowy brutto | <i>II. Gross financial result.....</i> | 69 |
| III. Wynik finansowy netto | <i>III. Net financial result</i> | 71 |
| 13/25/. Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych..... | <i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial results.....</i> | 73 |
| 14/26/. Aktywa obrotowe i zobowiązania przedsiębiorstw..... | <i>Current assets and liabilities of enterprises</i> | 79 |
| 15/27/. Aktywa obrotowe i zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji | <i>Current assets and liabilities of enterprises by sections.....</i> | 80 |
| 16/28/. Nakłady inwestycyjne | <i>Investment outlays</i> | 81 |
| 17/29/. Mieszkania | <i>Dwellings.....</i> | 82 |
| 18/30/. Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania | <i>Occupancy in collective accommodation establishments</i> | 83 |
| 19/31/. Podmioty gospodarki narodowej według sektorów własności i sekcji | <i>National economy entities by ownership sectors and sections</i> | 84 |
| 20/32/. Podmioty gospodarki narodowej według wybranych form organizacyjno-prawnych | <i>National economy entities by legal and organizational forms.....</i> | 85 |
| 21/33/. Łódź na tle województwa łódzkiego | <i>Łódź against the background of Łódzkie voivodship</i> | 86 |
| 22/34/. Łódź na tle dużych miast w Polsce | <i>Łódź against the background of large cities in Poland.....</i> | 90 |

UWAGI OGÓLNE

1. Od 2009 r. dane w publikacji prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007 (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD 2004.

Zmiany klasyfikacji wynikają z potrzeby harmonizacji statystyk gospodarczych w ramach Unii Europejskiej i zgodności z obowiązującymi standardami na poziomie światowym oraz potrzeby uwzględnienia nowych rodzajów działalności, które pojawiły się w gospodarce w ciągu ostatnich lat.

Wprowadzone zmiany w klasyfikacji PKD 2007 w stosunku do klasyfikacji PKD 2004 wynikają przede wszystkim ze zmian zakresowych, polegających na wprowadzeniu nowych grupowań rodzajów działalności (uwzględnienie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciach rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi.

Spowodowało to, że w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, a w PKD 2004 – 17 sekcji i 62 działy.

Należy również zwrócić uwagę, że w niektórych przypadkach, pomimo niezmiennych nazw poziomów klasyfikacyjnych wg PKD 2007 w stosunku do PKD 2004 – dane mogą być nieporównywalne z poprzednio prezentowanymi (według PKD 2004) ze względu na ww. zmiany.

Poczynając od publikacji za I kwartał 2009 publikuje się bieżące dane wg PKD 2007 oraz dane przeliczone według tej klasyfikacji za okresy poprzednie.

Dane z zakresu podmiotów gospodarki narodowej prezentowane są nadal w układzie PKD 2004.

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

3. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się ogół podmiotów grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

4. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

5. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

6. Pod pojęciem podmiotów gospodarczych rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

7. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w publikacji różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;

GENERAL NOTES

1. From 2009 onwards data contained in the publication are presented in accordance with **the Polish Classification of Activities 2007 (PKD 2007)**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) to replace the formerly applied PKD 2004.

The changes of classification result of the need to harmonize economic statistics in the European Union and the accordance with applicable standards on world level as well as the need to include new types of activities which have appeared in economy over the last years.

The changes introduced to the PKD 2007, in relation to the PKD 2004, result mainly the modifications concerning the scope, consisting in new groupings of types of activity (taking new into consideration, division or aggregation of hitherto), and also in shifts of types of activity between particular classification levels.

In consequence, the PKD 2007 makes distinction between 21 sections and 88 divisions, while the PKD 2004 – between 17 sections and 62 divisions.

It should be noted too, that in certain cases, although the name of classification levels according to the PKD 2007 have remained unchanged, compared to the PKD 2004, data may not be comparable to the one previously presented (according to the PKD 2004), given the above-mentioned changes.

Starting with the publication for 1st quarter 2009, the current data is published according to the PKD 2007. Data for previous periods are also converted according to this classification.

Data on national accounts and national economy entities are still presented in accordance with PKD 2004.

2. Statistical data are presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

3. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors. **The public sector** includes entities of state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities. **The private sector** includes entities of private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

4. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

5. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

6. The term economic entities is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.

7. Data presented in the publication differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;

2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładach inwestycyjnych i inwestycjach rozpoczętych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49;

3) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9.

8. Ilekroć w publikacji jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

9. Ilekroć w publikacji jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

10. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

11. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2006 r. przyjęto ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.).

12. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Dane według sekcji, działów i grup PKD opracowano metodą przedsiębiorstw.

14. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są ""

15. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości "ogółem".

16. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

17. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

18. W publikacji zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem "Δ". Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

2) data on financial results of non-financial enterprises and investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) data on sold production of industry and of construction and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons.

8. The category – **enterprise sector** – used in the publication, indicates those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

9. The category – **industry** – used in the publication, refers to the NACE (Rev. 2) sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

10. The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.

11. In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2006 were adopted – 2005 constant prices (2005 average current prices).

12. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.

13. Data by the NACE sections, divisions and groups are compiled following the enterprise method.

14. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign ""

15. Due to electronic data method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total".

16. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

17. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.

18. The names of some classifications levels of PKD 2007 used in the publication have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign "Δ". The abbreviations and their complete names are given below:

| skrót | pełna nazwa | abbreviation | complete name |
|--|--|--|--|
| sekcje PKD | | sections of the NACE | |
| wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych | x | <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> |
| dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja | dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją | x | <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> |
| handel; naprawa pojazdów samochodowych | handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle | <i>trade; repair of motor vehicles</i> | <i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i> |
| zakwaterowanie i gastronomia | działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi | <i>accommodation and catering</i> | <i>accommodation and food service activities</i> |
| obsługa rynku nieruchomości | działalność związana z obsługą rynku nieruchomości | x | <i>real estate activities</i> |
| administrowanie i działalność wspierająca | działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca | | <i>administrative and support service activities</i> |
| działy PKD | | divisions of the NACE | |
| produkcja skór i wyrobów skórzanych | produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych | x | <i>manufacture of leather and related products</i> |
| produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny | produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania | <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i> | <i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i> |
| produkcja wyrobów farmaceutycznych | produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych | <i>manufacture of pharmaceutical products</i> | <i>manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i> |
| produkcja wyrobów z metali | produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń | <i>manufacture of metal products</i> | <i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i> |
| produkcja maszyn i urządzeń | produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana | x | <i>manufacture of machinery and equipments n.e.c</i> |
| produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli | x | <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> |
| gospodarka odpadami; odzysk surowców | działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców | x | <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> |
| budowa budynków | roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków | x | <i>construction of buildings</i> |
| budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej | roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej | x | <i>civil engineering</i> |
| handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa | handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych | x | <i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i> |
| handel hurtowy | handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi | <i>wholesale trade</i> | <i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i> |

| skrót | pełna nazwa | abbreviation | complete name |
|-----------------------------------|---|------------------------------------|---|
| handel detaliczny | handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi | <i>retail trade</i> | <i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i> |
| transport lądowy i rurociągowy | transport lądowy oraz transport rurociągowy | <i>land and pipeline transport</i> | <i>land transport and transport via pipelines</i> |

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

19. *Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.*

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) liczbie ludności dotyczą ludności faktycznie zamieszkałej w granicach administracyjnych miasta. Dane zbilansowano w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) opracowano zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym** ludności w podziale terytorialnym opracowano w następujący sposób:

- małżeństwa – według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem (w przypadku, gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjęto miejsce zameldowania żony),
- urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka,
- zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy. Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w publikacji dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki”, zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzonej dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) number of population concerns population actually living within the administrative borders of a town. Data is compiled on the basis of results of the 2002 Population and Housing Census as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

Data on **vital statistics** in territorial division were elaborated as follows:

- marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage (in cases when the husband lived abroad before the marriage, the wife's place of residence before the marriage is used);
- births – by the place of permanent residence of mother of the new born child;
- deaths – by the place of last permanent residence of the deceased.

Natural increase was compiled as a difference between live births and deaths in a selected period.

2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employment includes:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the publication do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defense and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices is presented in accordance with the Law of April 20, 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001 with later amendments).

Among the “unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

“The long term unemployed person” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation in the workplace.

“The unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation.

“The unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments.

The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the

5. Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy, nie uczącą się w szkole w systemie dziennym, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) urzędzie pracy, jeżeli:

- ukończyła 18 lat (z wyjątkiem młodocianych absolwentów),
- kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna 65 lat,
- nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy albo po ustaniu zatrudnienia nie pobierała świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub wychowawczego,
- nie jest właścicielem lub posiadaczem (samoistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych,
- nie podlega ubezpieczeniu emerytalno-rentowemu z tytułu stałej pracy jako domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe,
- nie podjęła pozarolniczej działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów - obowiązkowi ubezpieczenia społecznego lub zaopatrzenia emerytalnego,
- jest osobą niepełnosprawną, której stan zdrowia pozwala na podjęcie zatrudnienia co najmniej w połowie wymiaru czasu pracy obowiązującego w danym zawodzie lub służbie,
- nie jest osobą tymczasowo aresztowaną lub nie odbywa kary pozbawienia wolności.

6. **Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy - Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późn. zmianami).

9. **Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji;
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług.
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych

economically active civilian population, i.e. excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

5. **An unemployed person** means a person having no employment, not doing other kind of paid work and not attending any full-time school, capable of working, ready to take up full-time employment and registered in a local labour office, appropriate for its permanent or temporary place of residence, if the person:

- is aged 18 or more (excluding adolescent graduates);
- is aged less than 60 (for women), or less than 65 (for men);
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from inability to work or, after ceasing to work, did not receive a rehabilitation, sick, maternity or child-care benefit;
- is not the owner or holder (sole or dependant) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- is not subject to retirement and pension insurance on full-time work due to being a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- did not undertake non-agricultural economic activity or is not subject to, on the basis of separate regulations, obligatory social insurance or a retirement provision;
- is disabled but is able to work at least half the full work-time required within a given occupation or service;
- is not temporarily under arrest or not serving a sentence.

6. **Average monthly nominal wages and salaries per employee** are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus in co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budgetary sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. **Data on average monthly wages and salaries** are presented in gross terms.

8. **Data on financial results** of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

9. **Revenues from total activity** includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by an entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers;
Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax.
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed

pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

10. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

11. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi, a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod

provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, income from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;

4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

10. Cost of obtaining revenues from total activity includes:

1) cost of products sold, goods and materials related to basic operating activity, which includes: the value of goods the and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;

2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future legal liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;

3) financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

11. Financial results:

1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;

3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;

4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;

5) the financial result on economic activity is the sum of financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;

- produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;
- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa);
Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczonej. Część odroczonej stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego.
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

12. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

13. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja

6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses;

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition.

7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;

8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury);

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period.

9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

12. Current assets and liabilities:

1) current assets are part of the property controlled and used by an entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets) and short-term dues, investments and inter-period settlements;

2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;

4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;

5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity's current or future assets;

6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

13. Indices:

1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;

2) the cost level indicator constitutes the relations of the costs of obtaining revenues from total activity to income from total activity;

3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;

inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

14. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

15. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych”, „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

16. Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceńiowym (tj. na rzecz obcych zleceńiodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

17. Prezentowany podział **nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe;
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem);
- środki transportu;
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środków trwałych (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek

4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*

5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*

6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

14. *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) and of construction and assembly production is presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services in so-called basic prices.*

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

15. *Data on sold production of industry cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities" instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction". Data concern:*

- 1) *the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms or full agent's fees in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) *the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) *products designated for increasing the value of own fixed assets.*

16. *Data regarding construction and assembly production sales concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.*

17. *The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the „ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays for fixed assets and other outlays.*

Outlays for fixed assets included outlays for:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation;*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fitting);*
- *transport equipment;*
- *others, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and*

inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

18. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

19. Informacje o mieszkaniach i powierzchni użytkowej mieszkań oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

20. Przepięstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

21. Turystyka — zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki — obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. nie obejmuje pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych.

since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected the investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

18. Date on retail sales cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sale outlets catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

19. Information regarding dwellings, usable floor space of dwellings completed concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

20. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

21. Tourism, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (WTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their normal environment not longer than 1 year.

Tourist accommodation facilities include collective tourist accommodation establishments (i.e., do not include rooms for rent and agrotourism lodgings).

METEOROLOGIA*METEOROLOGY*

Dane charakteryzujące warunki pogodowe w Łodzi w kolejnych miesiącach br. na tle poprzedniego roku przedstawiono poniżej:

TABL. 1. Dane meteorologiczne
Meteorological data

| MIESIĄCE <i>MONTHS</i> | Temperatury powietrza w °C ^a <i>Air temperatures in °C centigrade^a</i> | Opady atmosferyczne w mm <i>Atmospheric precipitation in mm</i> | Zachmurzenie w oktantach ^{ab} <i>Cloudines in octants^{ab}</i> | Nasłonecznienie w h <i>Insolation in h</i> |
|---------------------------|--|--|---|---|
| 2008 I..... | 1,4 | 68,6 | 6,3 | 53,7 |
| II..... | 2,6 | 24,0 | 6,1 | 68,9 |
| III..... | 3,3 | 46,3 | 5,9 | 105,5 |
| IV..... | 8,6 | 36,6 | 5,7 | 148,0 |
| V..... | 13,5 | 48,6 | 5,7 | 256,7 |
| VI..... | 18,4 | 8,2 | 4,3 | 336,9 |
| VII..... | 19,5 | 77,0 | 5,0 | 288,1 |
| VIII..... | 18,4 | 104,6 | 5,2 | 237,5 |
| IX..... | 12,4 | 33,7 | 6,3 | 99,4 |
| X..... | 9,3 | 28,7 | 5,7 | 98,0 |
| XI..... | 5,0 | 34,8 | 6,5 | 54,2 |
| XII..... | 1,1 | 34,3 | 6,5 | 50,2 |
| 2009 I..... | -3,2 | 23,7 | 5,9 | 61,8 |
| II..... | -1,2 | 42,7 | 7,2 | 32,1 |
| III..... | 2,5 | 54,1 | 6,5 | 74,7 |
| IV..... | 11,0 | 1,4 | 3,2 | 302,4 |
| V..... | 13,4 | 43,5 | 5,0 | 256,7 |
| VI..... | 15,7 | 159,8 | 6,0 | 182,0 |
| VII..... | 19,6 | 98,1 | 5,2 | 278,8 |
| VIII..... | 18,6 | 55,7 | 4,2 | 286,0 |
| IX..... | 14,6 | 35,9 | 4,5 | 196,5 |

a Wartości średnie. *b* Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

a Averages. *b* Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Źródło: dane Regionalnej Stacji Hydrologiczno-Meteorologicznej w Łodzi.

Source: Regional Hydrological and Meteorological Station in Łódź.

Letnie miesiące – lipiec i sierpień – w bieżącym roku były w niewielkim stopniu zróżnicowane pod względem temperatury i poziomu zachmurzenia, także w porównaniu z rokiem poprzednim. We wrześniu natomiast odnotowano wyższą średnią temperaturę oraz znacząco wyższy poziom nasłonecznienia niż w przed rokiem.

LUDNOŚĆ

POPULATION

Według stanu na koniec czerwca 2009 r. ludność Łodzi liczyła 744,5 tys. osób, z których 54,6% stanowiły kobiety. Liczba kobiet na 100 mężczyzn wyniosła 120 – tyle co na koniec 2008 r. – i był to najwyższy wskaźnik wśród innych wielkich miast. Ludność Łodzi stanowi 29,2% populacji województwa łódzkiego.

Liczba ludności Łodzi zmniejszyła się w ciągu sześciu miesięcy 2009 r. o 2611 osób, tj. o 0,3%. Największy ubytek ludności w tym okresie wystąpił w Śródmieściu (o 0,9%), najmniejszy natomiast na Widzewie (o 0,1%).

TABL. 2. Ludność Łodzi według dzielnic
Population of Łódź by districts

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Total</i> | kobiety <i>females</i> | W wieku <i>At age</i> | | |
|--|------------------------|---------------------------|--|--|---|
| | | | przedpro- dukcyjnym <i>pre-working</i> | produk- cyjnym ^a <i>working^a</i> | poproduk- cyjnym <i>post- working</i> |
| a – 31 XII 2008 b – 30 VI 2009 | | | | | |
| OGÓLEM..... a | 747152 | 407538 | 104752 | 486705 | 155695 |
| TOTAL..... b | 744541 | 406186 | 104297 | 483640 | 156604 |
| Bałuty..... a | 214160 | 117762 | 28690 | 133863 | 51607 |
| b | 213414 | 117428 | 28586 | 133127 | 51701 |
| Górna..... a | 175003 | 95255 | 24802 | 113270 | 36931 |
| b | 174576 | 95011 | 24752 | 112824 | 37000 |
| Polesie..... a | 144392 | 78550 | 19966 | 94855 | 29571 |
| b | 143794 | 78234 | 19812 | 93951 | 30031 |
| Śródmieście..... a | 75555 | 41466 | 11401 | 51205 | 12949 |
| b | 74878 | 41046 | 11326 | 50683 | 12869 |
| Widzew..... a | 138042 | 74505 | 19893 | 93512 | 24637 |
| b | 137879 | 74467 | 19821 | 93055 | 25003 |

a W wieku zdolności do pracy: mężczyźni 18-64 lata, kobiety 18-59 lat.

a *Working age: males 18-64 years, females 18-59 years.*

Ludność w wieku produkcyjnym stanowiła 65,0% mieszkańców Łodzi. Wskaźnik obciążenia demograficznego (liczba osób w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym) nie uległ zmianie w stosunku do stanu w dniu 31 XII 2008 r. i wyniósł 54. Podobnie jak w poprzednich latach, najwyższy wskaźnik wystąpił na Bałutach – 60 osób, najniższy natomiast na Widzewie i Śródmieściu – 48.

Liczba osób, które od stycznia do czerwca br. opuściły Łódź i wymeldowały się z miejsca zamieszkania przewyższyła liczbę nowych mieszkańców miasta o 767 osób. Największe ujemne saldo migracji odnotowano w Śródmieściu (-494 osoby) oraz na Polesiu (-213 osób), dodatnie saldo migracji wystąpiło jedynie na Widzewie (+116 osób). Liczba mieszkańców, którzy wymeldowali się z pobytu stałego w Łodzi za granicę w tym okresie spadła w stosunku do analogicznego okresu 2008 r. o ponad 2/3 i wyniosła 57 osób. Jednocześnie odnotowano dodatnie saldo migracji zagranicznych, które wyniosło w okresie I półrocza br. 31 osób.

TABL. 3. Ruch naturalny w Łodzi
Vital statistics for Łódź

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodzenia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> |
|--|------------------------------------|---|--|---|--|
| | | | ogółem <i>total</i> | w tym niemowląt <i>of which infants</i> | |
| a - I – VI 2008 b - I – VI 2009 | | | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | | |
| OGÓŁEM a | 1579 | 3321 | 5520 | 21 | -2199 |
| TOTAL b | 1631 | 3576 | 5420 | 24 | -1844 |
| Bałuty a | 462 | 943 | 1675 | 8 | -732 |
| b | 442 | 1031 | 1623 | 4 | -592 |
| Górna a | 369 | 768 | 1344 | 4 | -576 |
| b | 376 | 862 | 1267 | 6 | -405 |
| Polesie a | 302 | 630 | 993 | 4 | -363 |
| b | 277 | 614 | 999 | 7 | -385 |
| Śródmieście a | 160 | 366 | 635 | - | -269 |
| b | 221 | 440 | 623 | 3 | -183 |
| Widzew a | 286 | 614 | 873 | 5 | -259 |
| b | 315 | 629 | 908 | 4 | -279 |

W I półroczu 2009 r. w Łodzi urodziło się 3,6 tys. dzieci (z czego 1,7 tys. w II kwartale), tj. o 7,7% więcej niż w analogicznym okresie roku poprzedniego. Współczynnik urodzeń (liczba urodzeń na 1000 ludności) ukształtował się na poziomie 9,7‰ i był wyższy o 0,8 pkt. niż przed rokiem. Jednocześnie zanotowano o 100 zgonów mniej (o 1,8%) niż w I półroczu 2008 r. Współczynnik zgonów ogółem wyniósł 14,6‰.

Mimo utrzymującego się w Łodzi ujemnego przyrostu naturalnego, w I półroczu 2009 r. przewaga zgonów nad liczbą urodzeń zmniejszyła się w stosunku do poprzedniego roku z 2199 do 1844. Wskaźnik przyrostu naturalnego na 1000 mieszkańców był niższy niż w okresie I-VI 2008 r. i ukształtował się na poziomie -5,0‰ (w roku poprzednim -5,9‰).

WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI

LIVING CONDITIONS OF POPULATION

1. Wynagrodzenia

Wages and salaries

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto (z wypłatami z zysku), w sektorze łódzkich przedsiębiorstw we wrześniu 2009 r., wyniosło 2982,15 zł i wzrosło w stosunku do poprzedniego miesiąca o 5,7%. Przeciętna płaca brutto w sektorze prywatnym była o 12,3% niższa niż w sektorze publicznym, w którym przeciętne miesięczne wynagrodzenie wypłacone we wrześniu wyniosło 3357,51 zł.

TABL. 4. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji
Average monthly gross wages and salaries by sections

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2009 | | | | |
|--|------------------------------|-------------------|-----------------|--|-------------------|
| | wrzesień <i>September</i> | | | styczeń-wrzesień <i>January-September</i> | |
| | w zł <i>in zł</i> | VIII 2009 =100 | IX 2008 =100 | w zł <i>in zł</i> | I-IX 2008 =100 |
| Sektor przedsiębiorstw..... <i>Enterprise sector</i> | 2982,15 | 101,5 | 105,7 | 2960,23 | 106,2 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| przemysł..... <i>industry</i> | 3026,99 | 104,9 | 106,0 | 2951,69 | 105,9 |
| budownictwo..... <i>construction</i> | 3397,05 | 84,2 | 100,0 | 3463,40 | 108,0 |
| handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ... <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | 2874,71 | 100,5 | 103,6 | 2943,73 | 103,1 |
| transport i gospodarka magazynowa..... <i>transport and storage</i> | 3207,52 | 102,9 | 102,9 | 2997,66 | 104,1 |
| informacja i komunikacja <i>information and communication</i> | 4607,47 | 100,1 | 95,5 | 4600,43 | 101,4 |
| obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i> | 3255,54 | 104,1 | 106,9 | 3172,73 | 106,5 |
| administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i> | 2153,77 | 105,8 | 113,9 | 2073,88 | 107,9 |

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto, w sektorze przedsiębiorstw w Łodzi w okresie styczeń-wrzesień 2009 r., wyniosło 2960,23 zł, było więc o 6,2% wyższe niż w analogicznym okresie poprzedniego roku. Najwyższy wzrost wynagrodzeń wystąpił w firmach z sekcji zakwaterowanie i gastronomia – o 20,5%, dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja – o 8,5% oraz budownictwo – 8,0%.

W przemyśle najwyższy wzrost wynagrodzenia w skali roku odnotowano w działach grupujących firmy produkujące wyroby z gumy i tworzyw sztucznych (wzrost wynagrodzeń o 20,2%), zajmujące się gospodarką odpadami; odzyskiem surowców (o 12,4%), produkujące wyroby z metali (o 9,8%), produkujące artykuły spożywcze (o 9,2%). Spadek wynagrodzeń dotyczył jedynie działów: produkcja papieru i wyrobów z papieru (o 26,3%), produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych (spadek o 6,5%), produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych (o 4,1%) oraz produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep (o 2,1%).

W sektorze prywatnym, w ramach sektora przedsiębiorstw, przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w okresie styczeń – wrzesień 2009 r. wyniosło 2929,57 zł i było o 6,8% wyższe niż w analogicznym okresie roku poprzedniego. W przedsiębiorstwach sektora publicznego wynagrodzenia pozostawały na poziomie wyższym niż w sektorze prywatnym o 331,10 zł (o 11,3%) i były o 3,2% wyższe niż w tym samym okresie poprzedniego roku.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w Łodzi w okresie styczeń-wrzesień przewyższało o 8,7% średnią płacę dla województwa łódzkiego.

2. Budownictwo mieszkaniowe

Housing

W okresie I-IX 2009 r. w Łodzi zostało oddanych do użytkowania 1206 mieszkań (z czego 546 w III kwartale). Liczba oddanych w Łodzi nowych mieszkań była o 9,0% niższa niż w analogicznym okresie 2008 r. Wzrosła jedynie liczba oddanych mieszkań w ramach inwestycji przeznaczonych na sprzedaż lub wynajem – było ich o 10,1% więcej niż w okresie I-IX przed rokiem.

Nowe mieszkania w okresie styczeń – wrzesień 2009 r. to w głównej mierze lokale przeznaczone na sprzedaż lub wynajem. Stanowiły one 69,6% wszystkich nowych mieszkań w Łodzi, a największa ich liczba zlokalizowana była na Polesiu.

Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w okresie I –IX 2009 r. wyniosła 91,2 m². Powierzchnia ta była jedynie o 0,4 m² większa niż mieszkań oddanych przed rokiem. Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkań w budownictwie indywidualnym wyniosła 148,0 m² (o 15,1 m² mniej niż przed rokiem). Najmniejsze powierzchniowo były mieszkania przeznaczone na sprzedaż lub wynajem – ich przeciętna powierzchnia wyniosła 70,2 m².

TABL. 5. Mieszkania oddane do użytkowania według inwestorów
Dwellings completed by investors

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION m - mieszkania <i>dwellings</i> p - powierzchnia w m ² <i>area in m²</i> | Lipiec <i>July</i> | Sierpień <i>August</i> | Wrzesień <i>September</i> | Styczeń – wrzesień <i>January – September</i> | |
|--|--|---------------------------|------------------------------|--|-------------------|
| | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | | | | I-IX 2008 =100 |
| OGÓŁEM m | 34 | 432 | 80 | 1206 | 91,0 |
| TOTAL p | 3643 | 32572 | 6771 | 109973 | 91,3 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| spółdzielcze m | - | 9 | 24 | 50 | 92,6 |
| <i>co-operative</i> p | - | 775 | 1664 | 4115 | 87,8 |
| indywidualne m | 34 | 26 | 17 | 317 | 93,8 |
| <i>private</i> p | 3643 | 4422 | 2551 | 46923 | 85,1 |
| przeznaczone na sprze- m | - | 397 | 39 | 839 | 110,1 |
| daż lub wynajem p | - | 27375 | 2556 | 58935 | 114,9 |
| <i>for sale or rent</i> | | | | | |

TABL. 6. Mieszkania oddane do użytkowania według dzielnic
Dwellings completed by districts

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION m - mieszkania <i>dwellings</i> p - powierzchnia w m ² <i>area in m²</i> | Styczeń – wrzesień 2009 <i>January – September 2009</i> | | | | | |
|--|--|-------------------------------|-------|---------|------------------|--------|
| | ogółem <i>total</i> | dzielnice <i>districts</i> | | | | |
| | | Bałuty | Górna | Polesie | Śród- mieście | Widzew |
| OGÓŁEMm | 1206 | 337 | 206 | 333 | - | 330 |
| TOTAL p | 109973 | 32521 | 18607 | 29115 | - | 29730 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| spółdzielczem | 50 | 3 | 23 | 24 | - | - |
| <i>co-operative</i> p | 4115 | 899 | 1552 | 1664 | - | - |
| indywidualnem | 317 | 85 | 82 | 46 | - | 104 |
| <i>private</i> p | 46923 | 13091 | 11022 | 7775 | - | 15035 |
| przeznaczone na sprze- m | 839 | 249 | 101 | 263 | - | 226 |
| daż lub wynajem p | 58935 | 18531 | 6033 | 19676 | - | 14695 |
| <i>for sale or rent</i> | | | | | | |

W III kwartale 2009 r. na terenie miasta rozpoczęto budowę 698 nowych mieszkań, tj. niemal 5-krotnie więcej niż w tym samym okresie 2008 r. Rozpoczęte inwestycje to w większości budownictwo przeznaczone na sprzedaż lub wynajem. W omawianym okresie rozpoczęto także 55 inwestycji mieszkaniowych komunalnych oraz 151 budownictwa społecznego czynszowego. W okresie VII-IX br. wydano 550 pozwoleń na budowę mieszkań, które w większości dotyczyły one inwestycji przeznaczonych na sprzedaż lub wynajem.

3. Pomoc społeczna

Social welfare

W okresie styczeń – wrzesień 2009 r. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Łodzi udzielił pomocy 28,1 tys. mieszkańców miasta – o 0,7% mniej niż w analogicznym okresie 2008 r. Na realizację zadań rozdysponowano kwotę 50,7 mln zł (o 3,5% niższą niż przed rokiem).

TABL. 7. Świadczenia pomocy społecznej
Social welfare benefits

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Styczeń – czerwiec 2009 <i>January – June 2009</i> | | | | |
|--|---|-------------------|--|----------------------------------|-------------------|
| | liczba osób, którym przyznano świadczenia ^a <i>number of persons entitled to benefits^a</i> | | kwota udzielonych świadczeń <i>amount of granted benefits</i> | | |
| | razem <i>total</i> | I-IX 2008 =100 | w tys. zł <i>in thous. zł</i> | w odsetkach <i>in percent</i> | I-IX 2008 =100 |
| OGÓLEM <i>TOTAL</i> | 28058 | 99,3 | 50719,3 | 100,0 | 96,5 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| Zasiłki stałe <i>Permanent benefits</i> | 5694 | 98,9 | 16023,7 | 31,6 | 99,8 |
| Zasiłki okresowe <i>Temporary benefits</i> | 12024 | 93,3 | 12778,9 | 25,2 | 91,8 |
| Składka zdrowotna <i>Health contribution</i> | 4957 | 94,1 | 1170,3 | 2,3 | 98,0 |
| Zasiłki celowe <i>Appropriated benefits</i> | 12672 | 97,3 | 9218,8 | 18,2 | 93,6 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| na zakup posiłku lub żywności <i>for the purchases of meals or food</i> | 10796 | . | 7218,5 | 14,2 | . |
| na zakup leków w programie „Apteka komunalna” <i>for the purchases of medicines under the programme of „Municipal pharmacy”</i> | 1994 | . | 488,1 | 1,0 | . |
| Pomoc w formie posiłku <i>Assistance in the form meal</i> | 6643 | 103,0 | 2633,5 | 5,2 | 101,0 |
| Usługi opiekuńcze <i>Nursing service</i> | 4152 | 102,3 | 8445,9 | 16,7 | 97,2 |

^a Liczba osób ogółem korzystających ze świadczeń nie jest sumą poszczególnych pozycji, ponieważ 1 osoba mogła korzystać kilkakrotnie z różnych rodzajów pomocy.

^a *Number of persons who received benefits in the item: total is not even as one person could several times receive different types of social welfare.*

Ź r ó d ł o: dane Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Łodzi.
S o u r c e: Municipal Social Welfare Office in Łódź.

Na zadania zlecone gminie finansowane w całości z budżetu państwa wydatkowano 17,5 mln zł (34,5% ogółu wypłaconych środków), tj. o 0,7% więcej niż w okresie trzech

kwartałów 2008 r. Zasiłki te przyznano 10,7 tys. osób. Pozostała część wydatków w wysokości 33,2 mln zł (o 5,6% mniej niż przed rokiem) została przeznaczona na realizację zadań własnych miasta, w części dotowanych z budżetu państwa, które objęły 25,4 tys. osób.

4. Bezpieczeństwo publiczne

Public safety

W granicach administracyjnych Łodzi w okresie styczeń – wrzesień 2009 r. policja odnotowała 20,5 tys. przestępstw, tj. o 9,7% mniej niż w analogicznym okresie 2008 r. Przestępstwa te stanowiły 38,6% wszystkich przestępstw stwierdzonych na terenie województwa łódzkiego.

TABL. 8. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych
Ascertained crimes in completed preparatory proceedings

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Styczeń – wrzesień 2009 <i>January – September 2009</i> | | |
|---|---|-------------------|--|
| | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | I-IX 2008 =100 | wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw <i>rate of detectability of delinquents in crimes</i> |
| OGÓŁEM..... <i>TOTAL</i> | 20475 | 90,3 | 55,6 |
| O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i> | 16339 | 87,3 | 46,2 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | |
| przeciwko życiu i zdrowiu..... <i>against life and health</i> | 546 | 103,6 | . |
| zabójstwo..... <i>homicide</i> | 18 | 90,0 | 89,5 |
| przeciwko mieniu..... <i>against property</i> | 12447 | 79,7 | . |
| rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze..... <i>robbery, theft with assault, criminal coercion</i> | 815 | 104,2 | 53,9 |
| kradzież..... <i>theft</i> | 8142 | 87,3 | 23,2 |
| samochodu..... <i>car</i> | 802 | 80,4 | 19,8 |
| z włamaniem..... <i>with burglary</i> | 2808 | 83,2 | 23,9 |
| O charakterze gospodarczym..... <i>Commercial</i> | 1960 | 103,6 | 91,3 |
| Drogowe..... <i>Road</i> | 1365 | 103,6 | 97,4 |
| Inne..... <i>Others</i> | 811 | 109,2 | 93,6 |
| pożary i podpalenia..... <i>fires and setting fire</i> | 75 | 267,9 | 80,0 |

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Łódź.

Przestępstwa popełnione przez nieletnich stanowiły w okresie I-IX br. 9,3% wszystkich odnotowanych przestępstw w Łodzi. Ich liczba była o 304, tj. o 19,0% wyższa niż w tych samych miesiącach przed rokiem i wyniosła 1902 (z czego 435 w III kwartale br.). Najczęściej popełnianymi przestępstwami przez osoby nieletnie pozostają kradzieże (14,3% ogółu przestępstw nieletnich) oraz rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze (7,9%).

Wskaźnik wykrywalności dla ogółu przestępstw w Łodzi, w okresie trzech kwartałów br., był wyższy niż w roku poprzednim o 1,7 pkt. proc. i wyniósł 55,6% (wskaźnik dla województwa – 69,2%). Najwyższy wskaźnik odnotowano dla przestępstw drogowych – 97,4% (o 1,1 pkt. proc. więcej niż przed rokiem) oraz przestępstw gospodarczych – 91,3% (o 0,6 pkt. proc. więcej), najniższy natomiast dla kradzieży rzeczy oraz kradzieży z włamaniem.

Na terenie Łodzi od stycznia do września br. odnotowano 1404 wypadki drogowe (w II kwartale – 532), tj. o 50 więcej niż w tym samym okresie w 2008 r. Wypadki odnotowane na terenie miasta stanowiły 40,4% zdarzeń w całym województwie. Poszkodowanych w nich zostało 1,8 tys. osób, z których 14 poniosło śmierć na miejscu.

5. Straż pożarna

Fire guard

W okresie I-IX 2009 r. Komenda Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Łodzi podjęła działania ratownicze w 6,1 tys. zdarzeń (o 1,6% mniej niż w okresie I-IX 2008 r.). Pożary stanowiły 39,8% wszystkich zdarzeń i było ich o 3,8% mniej niż przed rokiem.

W wyniku pożarów i innych wypadków, w których interweniowała straż pożarna, śmierć poniosły 132 osoby (w analogicznym okresie ubiegłego roku – 43 osób). Osoby, które zmarły w wyniku pożarów stanowiły 7,6% wszystkich ofiar śmiertelnych. Rannych i poparzonych zostało 1049 osób, tj. ponad 2-krotnie więcej niż w analogicznym okresie 2008 r. (w tym przy pożarach 218 osób – o 23,2% więcej niż przed rokiem).

Zagrożenia miejscowe (m.in. awarie, wypadki i inne zagrożenia życia i mienia) stanowiły 55,1% zarejestrowanych zdarzeń – ich liczba (3372) w porównaniu z okresem I-IX 2008 r. wzrosła o 1,0%. Jednostki straży pożarnej wzywane były od stycznia do września br. 317 razy fałszywymi alarmami (z czego 110 w III kwartale) – o 38 mniej niż w analogicznym okresie poprzedniego roku.

TABL. 9. Pożary według przyczyn
Fires by causes

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Styczeń – wrzesień 2009 <i>January – September 2009</i> | | |
|--|---|----------------------------------|---------------|
| | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | w odsetkach <i>in percent</i> | I-IX 2008=100 |
| OGÓŁEM <i>TOTAL</i> | 2436 | 100,0 | 96,2 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | |
| Nieostrożność osób dorosłych <i>Carelessness of adults</i> | 1885 | 77,4 | 93,7 |
| Nieostrożność nieletnich..... <i>Carelessness of juveniles</i> | 12 | 0,5 | 66,7 |
| Podpalenia..... <i>Setting fires</i> | 87 | 3,6 | 145,0 |
| Wady urządzeń i instalacji elektrycznych oraz nieprawidłowa ich eksploatacja <i>Equipment and electrical installations failures and misuse</i> | 108 | 4,4 | 88,5 |
| Wady urządzeń ogrzewczych oraz nieprawidłowa ich eksploatacja..... <i>Heating equipment failures and misuse</i> | 69 | 2,8 | 93,2 |
| Wady środków transportu oraz nieprawidłowa ich eksploatacja <i>Means of transport failures and misuse</i> | 73 | 3,0 | 132,7 |

Źródło: dane Komendy Rejonowej Państwowej Straży Pożarnej w Łodzi.
Source: data of the Local Head Office of State Fire Department in Łódź.

6. Straż Miejska

Municipal guard

Funkcjonariusze Straży Miejskiej w okresie trzech kwartałów 2009 r. realizując zadania odbyli 5,2 tys. patroli pieszych, 9,2 tys. patroli zmotoryzowanych, 345 patroli konnych oraz 165 patroli rowerowych. Na stanowisko dyżurne wpłynęło 29,8 tys. zgłoszeń od mieszkańców miasta (z czego 11,0 tys. w III kwartale br.). Wśród odnotowanych zgłoszeń 32,6% dotyczyło zakłócania ładu i porządku publicznego, 20,1% sytuacji na drogach, a 18,4% to zgłoszenia sanitarno-porządkowe.

Podczas działań prewencyjnych w okresie I-IX br. Straż Miejska przeprowadziła łącznie 52,1 tys. kontroli rejonów szkół, parkingów, dworców PKP i PKS oraz kąpielisk. Podczas wykonywania zadań wylegitymowano 70,3 tys. osób oraz ujawniono 66,4 tys. wykroczeń. W tym okresie skontrolowano również 77,7 tys. posesji, wydano 10,5 tys. pisemnych poleceń oraz 8,8 tys. mandatów karnych za wykroczenia przeciwko przepisom dotyczącym stanu sanitarno-porządkowego.

Funkcjonariusze Straży Miejskiej prowadzili zajęcia profilaktyczne dotyczące m.in. bezpieczeństwa, profilaktyki narkotykowej i zachowań agresywnych w szkołach i placówkach oświatowych. W ciągu sześciu miesięcy w zajęciach przeprowadzonych w 137 placówkach uczestniczyło 13,6 tys. młodzieży.

W zakresie kontroli ruchu drogowego realizowane zadania w okresie I-IX br. dotyczyły egzekwowania przepisów, w głównej mierze dotyczących parkowania pojazdów oraz korzystania z miejsc parkingowych. W wyniku podejmowanych działań mandatami karnymi ukarano 14,2 tys. kierowców, do sądu skierowano 770 wniosków o ukaranie sprawców, udzielono 8,1 tys. pouczeń, założono 4,9 tys. blokad na pojazdy oraz odholowano 14 pojazdów.

7. Turystyka

Tourism

W okresie I-IX 2009 r. w obiektach turystycznych zlokalizowanych w Łodzi udzielono 453,4 tys. noclegów (o 6,5% mniej w niż w analogicznym okresie 2008 r.), z czego noclegi w hotelach stanowiły 64,2% ogółu. Z oferowanych miejsc noclegowych od stycznia do września br. skorzystało 240,4 tys. osób, z których 20,1% stanowili turyści zagraniczni (przed rokiem odsetek ten wyniósł 20,3%). Liczba osób korzystających z noclegów była o 0,9% niższa niż w okresie trzech kwartałów 2008 r.

Od lipca do września br. Łódź odwiedziło i z noclegu skorzystało 82,3 tys. osób, o 7,6% więcej niż tym samym okresie przed rokiem. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych oferowanych przez obiekty zbiorowego zakwaterowania w Łodzi w III kwartale br. wyniósł 36,9% i był o 5,6 pkt. proc. niższy niż w analogicznym okresie w roku poprzednim oraz o 1,2 pkt. proc. niższy niż w poprzednim kwartale. Najwyższy wskaźnik odnotowano w ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych – 66,4% oraz schroniskach młodzieżowych – 49,5%. W hotelach na terenie Łodzi wskaźnik wykorzystania miejsc kształtował się na poziomie 35,1%, natomiast w motelach wyniósł 38,4%.

RYNEK PRACY

LABOUR MARKET

1. Pracujący i przeciętne zatrudnienie

Employed persons and average employment

Liczba pracujących w sektorze łódzkich przedsiębiorstw we wrześniu 2009 r. wyniosła 121,0 tys. osób i była o 3,1% niższa niż w tym samym miesiącu w 2008 r. Liczba pracujących w województwie łódzkim spadła w tym okresie o 3,7%. Pracujący w przedsiębiorstwach zlokalizowanych w Łodzi stanowili 38,4% ogółu pracowników sektora przedsiębiorstw w województwie.

TABL. 10. Pracujący i przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw
Employed persons and average employment in enterprise sector

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2009 | | | | | | |
|---|---|-----------------|--|-------------------|-----------------|--|-------------------|
| | wrzesień <i>September</i> | | | | | styczeń-wrzesień <i>January-September</i> | |
| | pracujący ^a <i>employed persons^a</i> | | przeciętne zatrudnienie <i>average employment</i> | | | | |
| | w tys. <i>in thous.</i> | IX 2008 =100 | w tys. <i>in thous.</i> | VIII 2009 =100 | IX 2008 =100 | w tys. <i>in thous.</i> | I-IX 2008 =100 |
| Sektor przedsiębiorstw | 121,0 | 96,9 | 115,1 | 99,5 | 97,0 | 116,0 | 98,7 |
| <i>Enterprise sector</i> | | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | |
| przemysł | 49,7 | 92,4 | 48,5 | 99,6 | 92,0 | 49,8 | 93,5 |
| <i>industry</i> | | | | | | | |
| budownictwo | 7,9 | 115,2 | 7,2 | 94,0 | 107,7 | 6,9 | 103,3 |
| <i>construction</i> | | | | | | | |
| handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ | 30,1 | 100,1 | 27,7 | 99,7 | 99,7 | 28,2 | 104,6 |
| <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | | | | | | | |
| transport i gospodarka magazynowa | 5,4 | 103,7 | 5,5 | 99,9 | 105,8 | 5,4 | 104,2 |
| <i>transport and storage</i> | | | | | | | |
| administrowanie i działalność wspierająca ^Δ | 12,4 | 90,9 | 11,5 | 102,2 | 97,5 | 10,8 | 95,5 |
| <i>administrative and support service activities</i> | | | | | | | |

a Stan w końcu miesiąca.

a As of the end of a month.

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw we wrześniu 2009 r. wyniosło 115,1 tys. osób. W porównaniu z sierpniem br. poziom przeciętnego zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw w Łodzi spadł o 0,5%, natomiast w stosunku do września 2008 był niższy o 3%.

Przeciętne zatrudnienie w przedsiębiorstwach zlokalizowanych w Łodzi w okresie styczeń-wrzesień br. ukształtowało się na poziomie 116,0 tys. i było niższe niż w tym samym okresie poprzedniego roku o 1,3%. W tym okresie poziom przeciętnego zatrudnienia w województwie spadł o 2,1%. W Łodzi wzrost zatrudnienia, w porównaniu z analogicznym okresem poprzedniego roku, odnotowano w sekcjach: zakwaterowanie i gastronomia (o 32,9%), informacja i komunikacja (o 16,3%), handel; naprawa pojazdów samochodowych (o 4,6%), transport i gospodarka magazynowa (o 4,2%) oraz budownictwo (o 3,3%). Największy spadek zatrudnienia odnotowano w sekcjach dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (o 7,1%) oraz przetwórstwo przemysłowe (o 7,0%).

Zatrudnienie w łódzkich przedsiębiorstwach przemysłowych spadło do poziomu 42,9% ogółu zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw (w okresie styczeń-wrzesień 2008 r. wyniosło 45,3%). Znaczący spadek zatrudnienia wystąpił w działach związanych z produkcją mebli (spadek o 35,6%) oraz gospodarką odpadami; odzyskiem surowców (o 29,8%). Największy wzrost zatrudnienia w odniesieniu do analogicznego okresu roku ubiegłego zanotowano w działach: produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych (o 20,9%) oraz wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny (o 6,7%).

W Łodzi, podobnie jak w województwie, zdecydowanie przeważa zatrudnienie w sektorze prywatnym. Udział zatrudnionych w firmach tego sektora wyniósł 90,7%. Jednocześnie w okresie I-IX 2009 r. w sektorze prywatnym w stosunku do analogicznego okresu poprzedniego roku odnotowano wzrost zatrudnienia o 0,2%, natomiast w sektorze publicznym (w ramach sektora przedsiębiorstw) zatrudnienie spadło o 13,5%.

2. Bezrobocie i oferty pracy

Unemployment and job offers

Na koniec września 2009 r. w ewidencji Wojewódzkiego Urzędu Pracy zarejestrowanych było 29,1 tys. bezrobotnych mieszkańców Łodzi (24,9% ogółu zarejestrowanych w województwie). Liczba osób bezrobotnych w porównaniu ze stanem z końca czerwca 2009 r. wzrosła o 6,2%, zaś w stosunku do września 2008 r. zwiększyła się o 34,5%.

Stopa bezrobocia w Łodzi na koniec września 2009 r. wyniosła 8,7% (w województwie łódzkim – 10,7%) i była wyższa w stosunku do poziomu sprzed roku o 2,2 pkt. proc.

Spośród ogółu zarejestrowanych 19,9% bezrobotnych (5,8 tys. osób) posiadało prawo do zasiłku, tj. o 5,3 pkt. proc. więcej niż w analogicznym okresie 2008 roku.

TABL. 11. Bezrobotni zarejestrowani
Registered unemployed persons

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2009 | | | |
|---|---|--------------------|-----------------------|------------------|
| | lipiec July | sierpień August | wrzesień September | IX 2008 = 100 |
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | | | |
| Ogółem ^a Total ^a | 28381 | 28854 | 29146 | 134,5 |
| mężczyźni ^a males ^a | 14402 | 14569 | 14700 | 142,5 |
| kobiety ^a females ^a | 13979 | 14285 | 14446 | 127,2 |
| Bezrobotni zarejestrowani Unemployed persons registered | 4924 | 3993 | 4786 | 119,9 |
| zarejestrowani po raz pierwszy registered for the first time | 1482 | 1304 | 1601 | 119,6 |
| Osoby wyłączone z ewidencji bezrobotnych Persons removed from unemployment roll | 3999 | 3520 | 4494 | 128,3 |
| w tym z powodu: of which due to: | | | | |
| podjęcia pracy received job | 1365 | 1414 | 2010 | 125,0 |
| niepotwierdzenia gotowości do pracy not confirmed readiness to work | 1566 | 1241 | 1289 | 225,7 |
| dobrowolnej rezygnacji ze statusu bezrobotnego voluntary resignation from unemployed person status | 102 | 91 | 125 | 83,3 |
| nabycia prawa do emerytury, renty acquired the right to retirement pay or disability pension | 17 | 8 | 11 | 23,9 |
| Osoby zatrudnione przy pracach interwencyjnych Persons employed in intervention works | 64 | 35 | 61 | 95,3 |
| Osoby zatrudnione przy robotach publicznych Persons employed in public works | 38 | 32 | 39 | 162,5 |
| Osoby, które rozpoczęły staż u pracodawcy Persons that started practice period | 216 | 141 | 111 | 90,2 |
| Osoby, które rozpoczęły szkolenie Persons that started training | 438 | 381 | 644 | 86,1 |
| Osoby, które rozpoczęły działalność gospodarczą Persons that started economic activity | 91 | 84 | 152 | 208,2 |

a W końcu miesiąca.
a As of end of a month.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy.
Source: Voivodship Labour Office.

W trzecim kwartale 2009 r. zarejestrowano 13,7 tys. osób jako bezrobotne, z których 32,0% po raz pierwszy. Jednocześnie wyłączono z rejestru 12,0 tys. osób, z czego 39,9% z tytułu podjęcia pracy. Z powodu niepotwierdzenia gotowości do pracy wyrejestrowano 4,1 tys. osób – 34,1% ogółu wyrejestrowanych. Wykreśleni z powodu nabycia praw do emerytury lub renty, zasiłku przedemerytalnego bądź ukończenia 60/65 lat to jedynie 0,7% ogółu wyłączonych z rejestru.

Osoby bez kwalifikacji zawodowych stanowiły we wrześniu br. 40,9% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych (przed rokiem 41,3%), a liczebność tej grupy wzrosła w ciągu roku o 33,4%.

Najmniej liczną grupę zarejestrowanych bezrobotnych stanowiły osoby posiadające wykształcenie wyższe – 3,3 tys., w porównaniu ze stanem na koniec września 2008 r. ich udział wzrósł o 0,5 pkt. proc. do poziomu 11,4%. Najliczniejszą grupę wśród bezrobotnych stanowiły osoby z wykształceniem co najwyżej gimnazjalnym – 11,0 tys. W końcu września br. stanowili oni 37,9% zarejestrowanych bezrobotnych, tj. o 0,5 pkt. proc. mniej niż w analogicznym okresie ubiegłego roku.

Według stanu na koniec września br. osoby zarejestrowane w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki stanowiły 3,3% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych, natomiast absolwenci szkół wyższych, którzy nie ukończyli 27 lat – 1,4%.

Osoby w wieku niemobilnym (45 lat i więcej) to 43,1% zarejestrowanych bezrobotnych. Udział tej grupy w ogólnej liczbie zarejestrowanych bezrobotnych zmniejszył się w stosunku do analogicznego okresu poprzedniego roku o 3,5 pkt. proc. Największy wzrost udziału odnotowano dla grupy wieku 25-34 lata (o 2,0 pkt. proc.), który wyniósł 26,6%.

Osoby zarejestrowane w urzędzie pracy dotychczas nigdzie nie pracujące stanowiły 11,1% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych, odsetek ten w porównaniu z analogicznym okresem 2008 r. spadł o 0,8 pkt. proc. Wrzesień był kolejnym, począwszy od listopada 2008 r., miesiącem, w którym liczba osób zwolnionych z pracy w ramach zwolnień grupowych i z przyczyn ekonomicznych zakładów pracy wzrosła. Osoby te stanowiły na koniec trzeciego kwartału br. 9,1% bezrobotnych uprzednio pracujących.

W strukturze bezrobotnych według czasu pozostawania bez pracy osoby pozostające bez pracy dłużej niż 12 miesięcy – 6,3 tys. osób – stanowiły 21,6% ogółu bezrobotnych. W porównaniu ze stanem na koniec września 2008 r. udział tej grupy spadł o 12,5 pkt. proc.

Z aktywnych form promocji zatrudnienia i łagodzenia skutków bezrobocia od lipca do września 2009 r. skorzystało 2,3 tys. osób (od początku roku 6,8 tys. bezrobotnych),

podejmując zatrudnienie przy pracach interwencyjnych, robotach publicznych, pracach społecznie użytecznych lub rozpoczynając szkolenie, bądź staż u pracodawcy. Własne miejsce pracy, poprzez rozpoczęcie działalności gospodarczej, w okresie III kwartału br. zorganizowało 327 osób.

W III kwartale 2009 r. do urzędów pracy w Łodzi zgłoszono 5,6 tys. ofert pracy, z których tylko 4,0% było przeznaczonych dla osób niepełnosprawnych. Oferty staży stanowiły 9,9% zgłoszonych ofert pracy. Ofert tych było o 8,3% więcej niż w roku poprzednim. Liczba ofert pracy będących w dyspozycji urzędu na koniec września br. była o 5,4% wyższa niż przed rokiem, a na 1 ofertę pracy przypadało 18 bezrobotnych, o 4 osoby więcej niż we wrześniu 2008 r.

TABL. 12. Oferty pracy
Job offers

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2009 | | | IX 2008 = 100 |
|---|--|---------------------------|------------------------------|------------------|
| | lipiec <i>July</i> | sierpień <i>August</i> | wrzesień <i>September</i> | |
| | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | | | |
| Liczba ofert pracy do dyspozycji urzędów pracy | 1708 | 1792 | 2085 | 129,3 |
| <i>Number of job offers submitted to Labour Offices, total</i> | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | |
| dla niepełnosprawnych | 48 | 69 | 108 | 161,2 |
| <i>for disabled persons</i> | | | | |
| dla osób w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki | - | - | 10 | x |
| <i>for registered in period of 12 months since completion of educations</i> | | | | |
| miejsca przygotowania zawodowego | - | - | - | x |
| <i>offers for job training</i> | | | | |
| staże | 229 | 136 | 186 | 147,6 |
| <i>internships</i> | | | | |
| Liczba ofert pracy ^a | 1338 | 1507 | 1659 | 105,4 |
| <i>Number of job offers^a</i> | | | | |
| Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy ^a | 21 | 19 | 18 | 128,6 |
| <i>Number of unemployed per 1 job offer^a</i> | | | | |

a W końcu miesiąca.
a *As of end of a month.*

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy.
S o u r c e: Voivodship Labour Office.

DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA *ECONOMIC ACTIVITY*

1. Podmioty gospodarki narodowej

National economy entities

Według stanu na koniec września 2009 r., rejestr REGON obejmował 87,9 tys. podmiotów gospodarki narodowej zlokalizowanych na terenie Łodzi. Stanowiły one 38,2% wszystkich jednostek zarejestrowanych w województwie.

Podmioty gospodarcze sektora prywatnego stanowią 97,8% łódzkich firm, z czego 76,3% podmiotów prywatnych to osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (na koniec 2008 r. udział ten wyniósł 76,9%). W sektorze prywatnym dominują niezmiennie firmy z sekcji (zgodnie z PKD 2004) handel i naprawy – 30,4%, obsługa nieruchomości i firm – 17,6% oraz przetwórstwo przemysłowe – 13,4%. W sektorze publicznym 55,6% wszystkich jednostek stanowiły firmy z sekcji obsługa nieruchomości i firm, natomiast 27,5% z sekcji edukacja.

W okresie I-IX 2009 r. zarejestrowano 5648 (z czego 2111 z okresie III kwartału) nowo zorganizowanych podmiotów gospodarczych rozpoczynających działalność na terenie Łodzi. Wśród nich 30,8% firm rozpoczęło działalność związaną z handlem i naprawami, 19,9% z obsługą nieruchomości i firm, a 9,1% z budownictwem. Podmioty zarejestrowane w Łodzi stanowiły 36,0% wszystkich nowych firm zarejestrowanych w województwie.

Wśród podmiotów zarejestrowanych w rejestrze REGON dominują firmy małe – zatrudniające do 9 osób – stanowiące 94,5%, natomiast przedsiębiorstwa duże (o liczbie pracujących ponad 49 osób) – 1,0%.

2. Przemysł

Industry

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług przemysłu w okresie styczeń – wrzesień br. wyniosły 8532,7 mln zł (o 4,0% więcej niż w analogicznym okresie poprzedniego roku), stanowiąc 56,9% łącznych przychodów sektora przedsiębiorstw łódzkich. Produkcja sprzedana przedsiębiorstw przemysłowych skupionych w sektorze prywatnym stanowiła 95,3% ogólnej wartości produkcji przemysłu. Przychody przedsiębiorstw przemysłowych

zlokalizowanych w Łodzi stanowiły w tym okresie 25,4% przychodów firm przemysłowych w województwie.

Wydajność pracy w przemyśle mierzona wartością sprzedaży wyrobów i usług (w bieżących cenach bazowych) przeliczona na 1 zatrudnionego w łódzkich przedsiębiorstwach była w okresie styczeń – wrzesień 2009 r. o 11,3% wyższa od uzyskanej przed rokiem i wyniosła 171,4 tys. zł. Wydajność pracy w przedsiębiorstwach sektora publicznego była o blisko 40% niższa niż w przedsiębiorstwach prywatnych. Wydajność pracy w łódzkich przedsiębiorstwach była niższa niż w województwie o 14,4%, gdzie ukształtowała się na poziomie 200,2 tys. zł (o 10,7% wyższym niż przed rokiem).

3. Budownictwo

Construction

Wartość produkcji budowlanej w okresie I-IX 2009 r. wyniosła 1636,3 tys. zł, tj. o 6,6% więcej niż w analogicznym okresie przed rokiem. Łódzkie przedsiębiorstwa budowlane zrealizowały 40,2% wartości produkcji sprzedanej budownictwa całego województwa. Firmy budowlane skupione w sektorze prywatnym wytworzyły 98,9% ogólnej wartości przychodów ze sprzedaży przedsiębiorstw należących do tej sekcji.

Przychód ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej w okresie trzech kwartałów br. stanowił 49,8% całego przychodu ze sprzedaży przedsiębiorstw budowlanych w Łodzi oraz 32,5% przychodów produkcji budowlano-montażowej w skali województwa.

Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług na 1 zatrudnionego mierzący wydajność pracy, w łódzkich przedsiębiorstwach budowlanych, w okresie dziewięciu miesięcy br. w stosunku do odnotowanego przed rokiem był o 3,2% wyższy i wyniósł 237,4 tys. zł. W Łodzi przychód ze sprzedaży na 1 zatrudnionego w budownictwie był wyższy niż w województwie o 23,4%, gdzie wyniósł 192,5 tys. zł (o 6,9% mniej niż w okresie I-IX 2008 r.).

4. Handel

Trade

Podmioty gospodarcze w Łodzi prowadzące sprzedaż detaliczną (jednostki detaliczne, hurtowe, niehandlowe, gastronomiczne) zrealizowały w okresie I-IX 2009 r. sprzedaż o łącznej wartości 5243,8 mln zł, co stanowiło 53,0% obrotu handlu detalicznego

w województwie. Wartość sprzedaży detalicznej w stosunku do analogicznego okresu poprzedniego roku wzrosła o 12,3% (w województwie odnotowano wzrost jedynie o 3,2%).

Znaczący wzrost sprzedaży w porównaniu z tym samym okresem 2008 r. odnotowały jednostki sprzedające farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny – o 26,4%, przy udziale 48,4% sprzedaży ogółem (w okresie I-IX 2008 r. – 43,0%) oraz prowadzące sprzedaż mebli, RTV, AGD – o 15,1%, przy udziale 3,8% (przed rokiem – 3,7%).

Sprzedaż detaliczna jednostek hurtowych wyniosła 486,8 mln zł i była niższa o 4,6% niż w okresie I-IX 2008 r. Sprzedaż tych jednostek stanowiła 9,3% ogólnej wartości sprzedaży. Jednostki gastronomiczne od stycznia do września 2009 r. zrealizowały sprzedaż o wartości 53,6 mln zł (o 15,6% niższą niż przed rokiem), stanowiącą 1,0% łącznej sprzedaży detalicznej w Łodzi. W ciągu roku odsetek ten spadł o 0,4 pkt. proc. Wartość sprzedaży tych jednostek stanowiła 47,2% sprzedaży jednostek gastronomicznych w całym województwie.

5. Transport

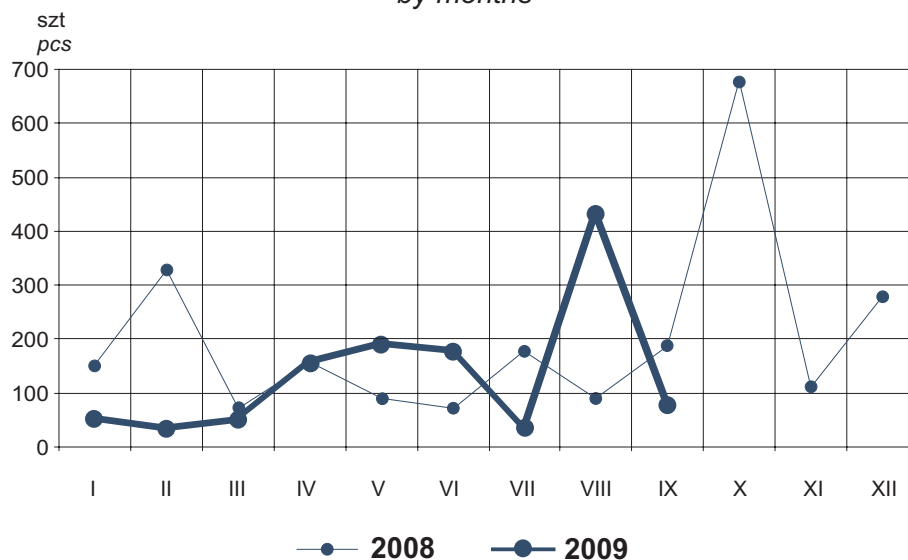
Transport

Przychody ze sprzedaży usług uzyskane przez łódzkie przedsiębiorstwa zgrupowane w sekcji transport i gospodarka magazynowa w okresie I-IX 2009 r. wyniosły 821,3 mln zł i były o 15,1% wyższe niż w analogicznym okresie przed rokiem. Przychody te stanowiły 5,5% przychodów uzyskanych w sektorze przedsiębiorstw Łodzi oraz 49,0% wartości przychodów przedsiębiorstw tej sekcji w województwie.

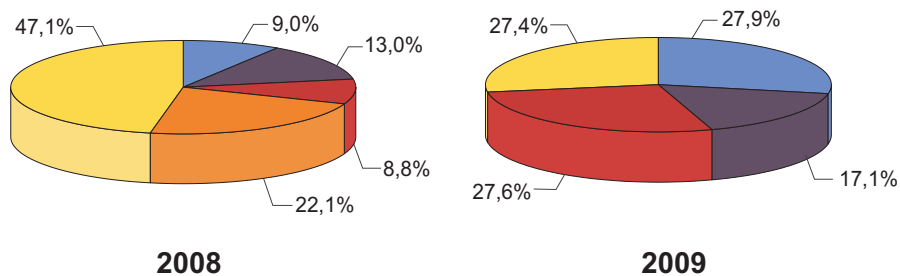
Przewozy pasażerskie transportem samochodowym w miesiącach styczeń – wrzesień 2009 r. objęły 118,3 tys. osób, czyli o 5,3% mniej niż przed rokiem. Komunikacja miejska zrealizowała 97,2% wszystkich przewozów pasażerskich w Łodzi, a liczba jej pasażerów w spadła w porównaniu z analogicznym okresem 2008 r. o 8,0%.

Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed

według miesięcy by months



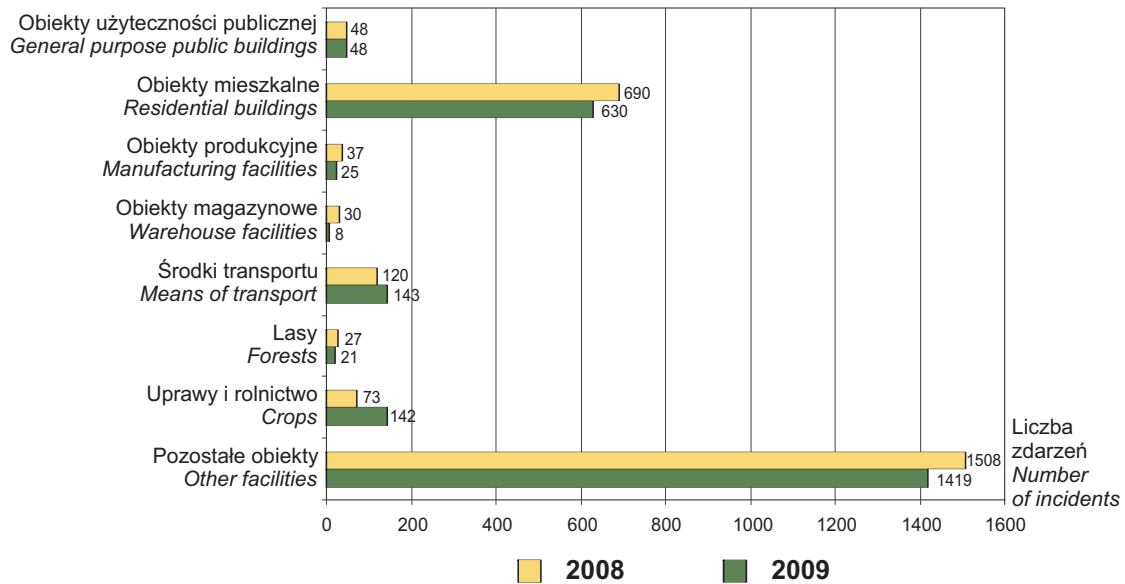
według lokalizacji by localisation



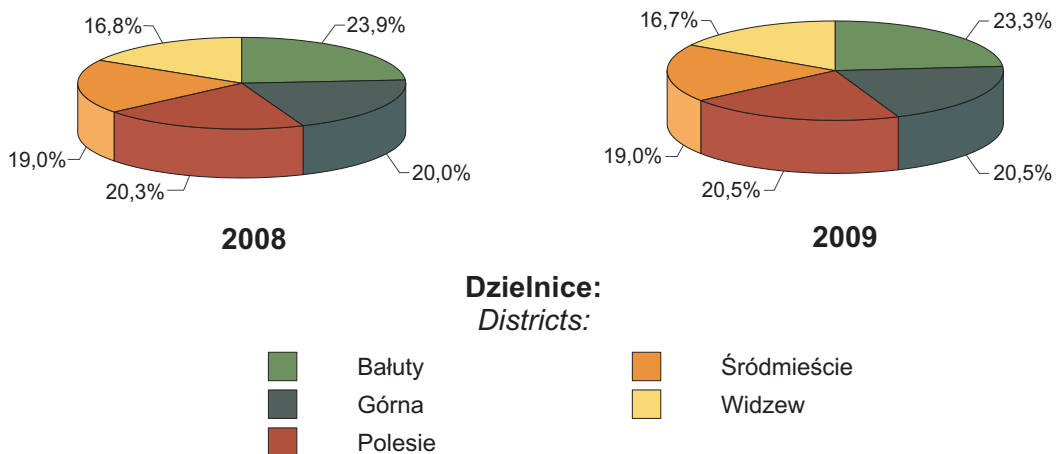
Dzielnice: Districts:



**Požary według rodzaju obiektu
w okresie styczeń - wrzesień**
*Fires by type of facility
from January to September*

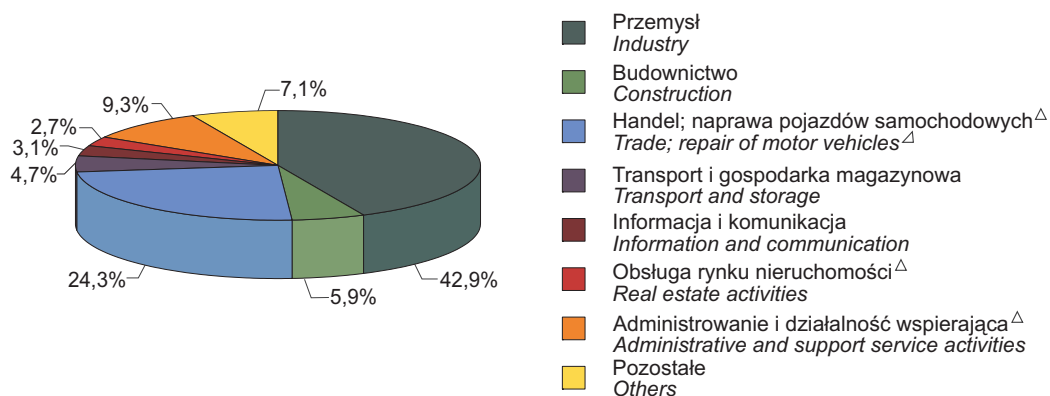


**Osoby korzystające ze świadczeń pomocy społecznej według dzielnic
w okresie styczeń - wrzesień**
*Persons receiving social assistance benefits by districts
from January to September*



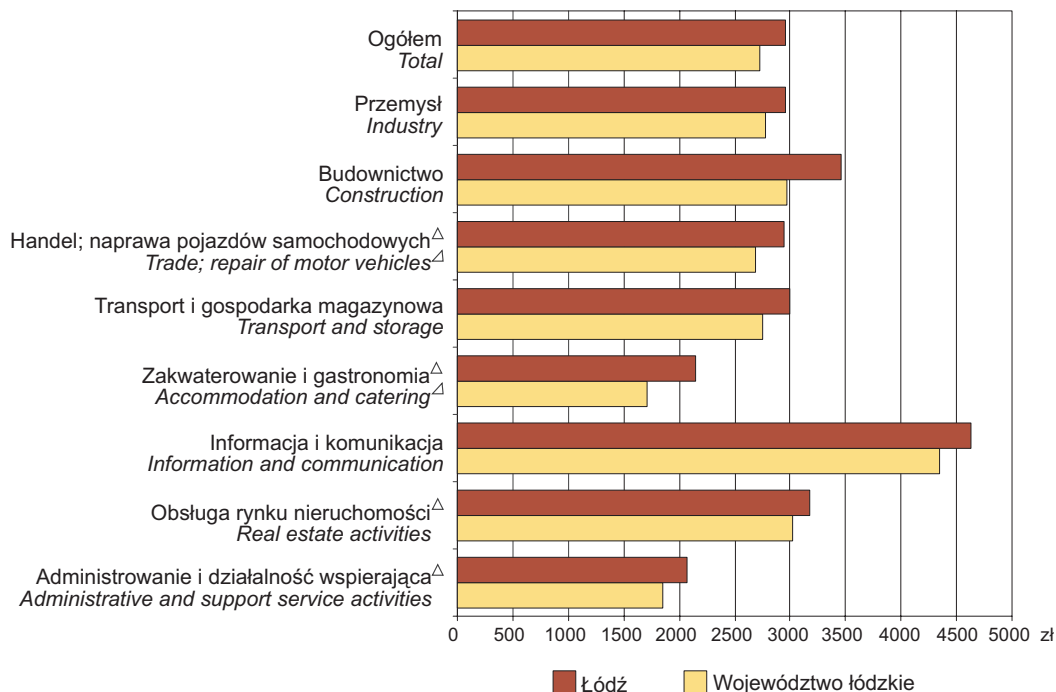
**Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw
według sekcji PKD 2007 w okresie I-IX 2009 r.**

*Average paid employment in enterprise sector
by section NACE 2007 in period I-IX 2009*



**Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto
w sektorze przedsiębiorstw według sekcji PKD 2007
w okresie I-IX 2009 r.**

*Average monthly gross wages and salaries
in enterprise sector by section NACE 2007
in period I-IX 2009*

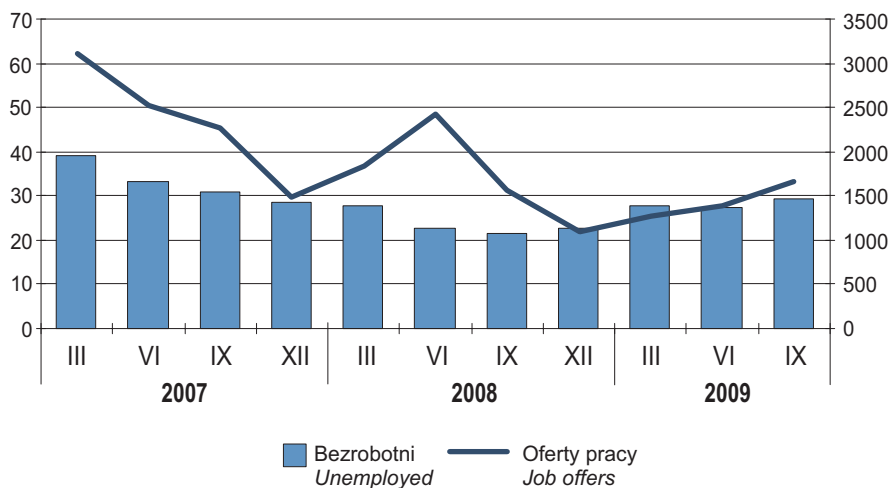


Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy Registered unemployed persons and job offers

Stan w końcu miesiąca
As the end of a month

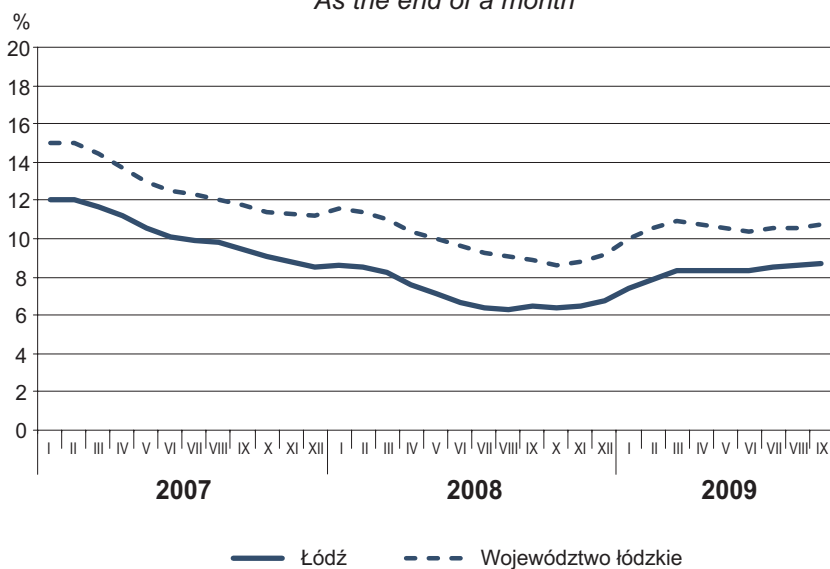
Bezrobotni w tys.
Unemployed persons in thous.

Oferty
Offers



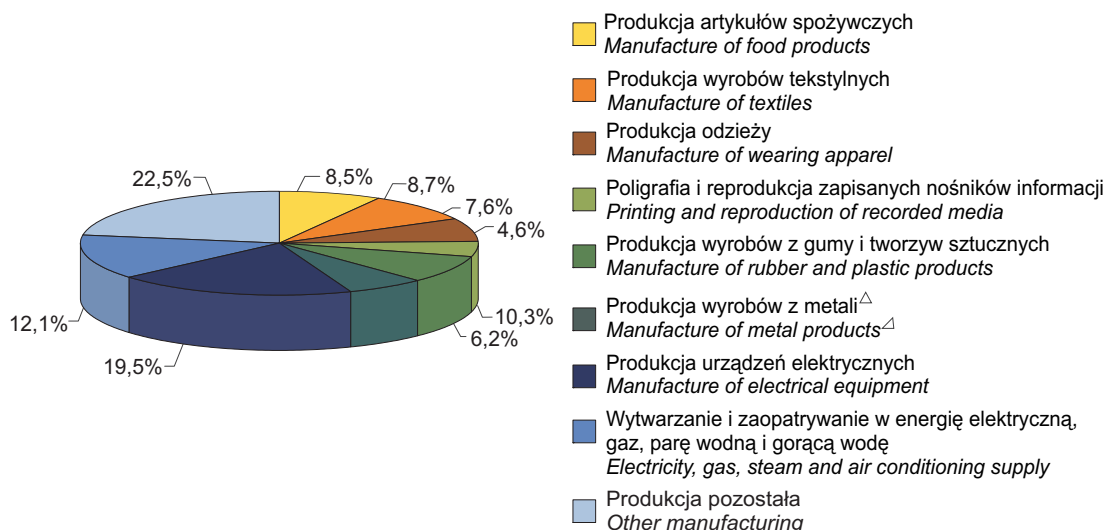
Stopa bezrobocia rejestrowanego Registered unemployment rate

Stan w końcu miesiąca
As the end of a month



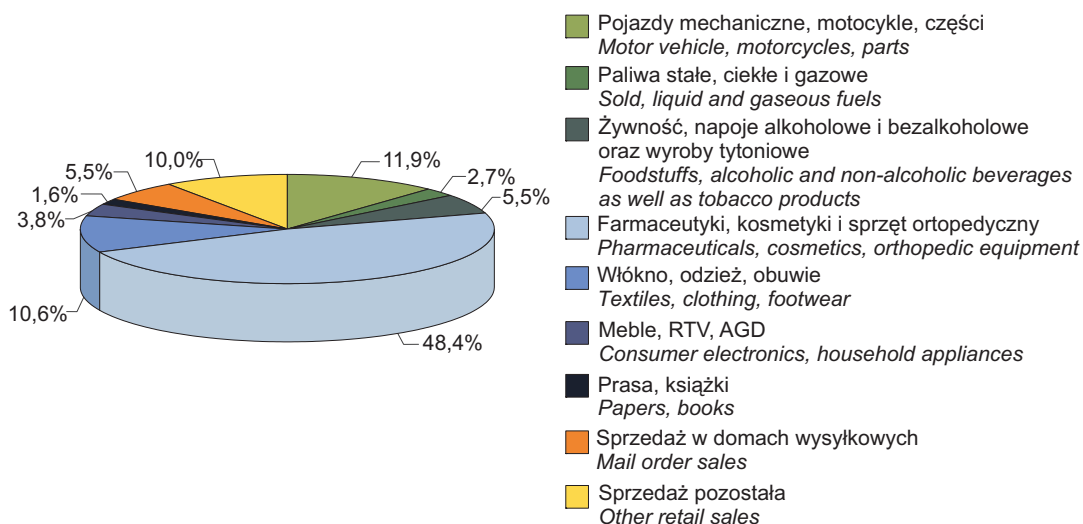
**Struktura produkcji sprzedanej przemysłu
według działów PKD 2007
w okresie I-IX 2009 r.**

*Structure of sold production of industry
by division of the NACE 2007
in period I-IX 2009*



**Struktura sprzedaży detalicznej towarów
w okresie styczeń - wrzesień 2009 r.**

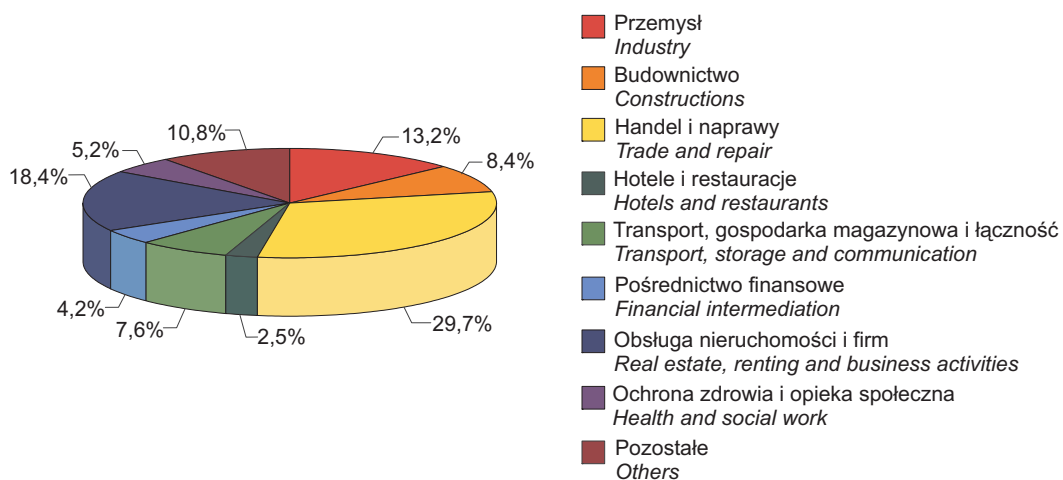
Structure of retail sales of goods from January to September 2009



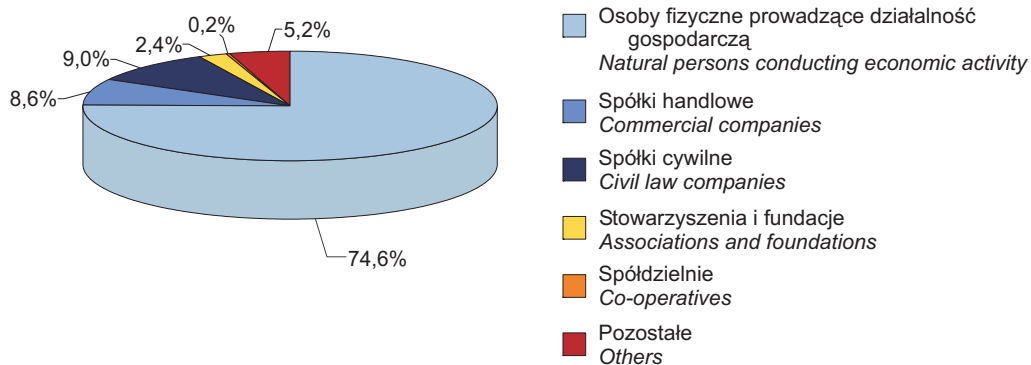
Struktura podmiotów w rejestrze REGON Structure of entities in the REGON

Stan w dniu 30 IX 2009 r.
As of 30 IX 2009

według sekcji PKD 2004¹
by section NACE 2004¹



według form organizacyjno-prawnych
by legal and organisational forms



¹ Dane prezentowane są w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności 2004 (PKD 2004); patrz uwagi ogólne na str. 6 pkt 1. Przemysł obejmuje sekcje: górnictwo, przetwórstwo przemysłowe oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę.

¹ Data are presented in accordance with the Polish Classification of Activities 2004 (NACE 2004); see general notes on page 6, item 1. Industry includes section: mining and quarrying, manufacturing and electricity, gas, water supply.

TABLICE

TABLES

TABL. 1/13/. **STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI**
POPULATION AND VITAL STATISTICS

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year = 100 | Ludność ^a Population ^a | Małżeństwa Marriages | Urodzenia żywe Live births | Zgony Deaths | niemowląt ^a infants ^a | Przyrost naturalny Natural increase |
|---|---|-------------------------|----------------------------------|-----------------|--|--|
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | | | | | |
| 2008 I – III | 751474 | 419 | 1643 | 2838 | 9 | -1195 |
| I – VI | 750125 | 1579 | 3321 | 5520 | 21 | -2199 |
| I – IX | 749013 | 3385 | 5006 | 7956 | 36 | -2950 |
| I – XII | 747152 | 4267 | 6540 | 10686 | 43 | -4146 |
| 2009 I – III | 745608 | 380 | 1864 | 3026 | 19 | -1162 |
| I – VI | 744541 | 1631 | 3576 | 5420 | 24 | -1844 |
| A | 99,3 | 103,3 | 107,7 | 98,2 | 114,3 | x |

a Stan w końcu okresu.
a End of periods.

TABL. 2/14/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI**
POPULATION AND VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION

| OKRESY PERIODS | Małżeństwa Marriages | Urodzenia żywe Live births | Zgony Deaths | niemowląt ^a infants ^a | Przyrost naturalny Natural increase |
|--------------------|---|-------------------------------|-----------------|--|--|
| | na 1000 ludności per 1000 population | | | | |
| 2008 I – III | 2,2 | 8,8 | 15,2 | 5,5 | -6,4 |
| I – VI | 4,2 | 8,9 | 14,8 | 6,3 | -5,9 |
| I – IX | 6,1 | 8,9 | 14,2 | 7,2 | -5,3 |
| I – XII | 5,7 | 8,8 | 14,3 | 6,6 | -5,6 |
| 2009 I – III | 2,1 | 10,0 | 16,3 | 10,2 | -6,3 |
| I – VI | 4,4 | 9,7 | 14,6 | 6,7 | -5,0 |

a Na tysiąc urodzeń żywych.
a Per 1000 live births.

TABL. 3/15/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

| OKRESY PERIODS | Ogółem Total | przemysł industry | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products | produkcja napojów manufacture of beverages | produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles |
|-------------------|-----------------|----------------------|--|--|---|---|
| | | | | | | |
| 2008 I..... | 121716 | 53934 | 47254 | 3360 | 289 | 6972 |
| II..... | 122556 | 54269 | 47586 | 3386 | 288 | 6997 |
| III..... | 122822 | 54394 | 47701 | 3535 | 276 | 6971 |
| IV..... | 122891 | 54380 | 47737 | 3523 | 321 | 6952 |
| V..... | 123071 | 54261 | 47625 | 3471 | 328 | 6934 |
| VI..... | 124620 | 54298 | 47661 | 3426 | 327 | 6798 |
| VII..... | 125529 | 54079 | 47433 | 3371 | 262 | 6725 |
| VIII..... | 124656 | 53893 | 47248 | 3344 | 263 | 6672 |
| IX..... | 124808 | 53839 | 47196 | 3327 | 255 | 6609 |
| X..... | 125273 | 53791 | 47139 | 3328 | 254 | 6615 |
| XI..... | 124832 | 53699 | 47032 | 3277 | 259 | 6524 |
| XII..... | 122674 | 53103 | 46426 | 3243 | 263 | 6449 |
| 2009 I..... | 124057 | 54019 | 47472 | 2977 | 250 | 6309 |
| II..... | 123635 | 53554 | 46949 | 2964 | 258 | 6205 |
| III..... | 122131 | 52944 | 46462 | 2950 | 261 | 6251 |
| IV..... | 121779 | 52553 | 46111 | 2804 | 272 | 6191 |
| V..... | 120538 | 50605 | 44170 | 2839 | 268 | 6059 |
| VI..... | 120507 | 49740 | 43297 | 2789 | 270 | 5880 |
| VII..... | 120831 | 49791 | 43329 | 2793 | 262 | 5692 |
| VIII..... | 120936 | 49688 | 43214 | 2831 | 265 | 5494 |
| IX..... | 120960 | 49735 | 43276 | 2895 | 259 | 5476 |
| A | 96,9 | 92,4 | 91,7 | 87,0 | 101,6 | 82,9 |
| B | 100,0 | 100,1 | 100,1 | 102,3 | 97,7 | 99,7 |

TABL. 3/15/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

| OKRESY PERIODS | | przemysł (cd.) <i>industry (cont.)</i> | | | | | | |
|-------------------|------------|---|---|--|--|---|--|---|
| | | przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i> | | | | | | |
| | | produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i> | produkcja skór i wyrobów skórzanych ^A <i>manufacture of leather and related products</i> | produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^A <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^A</i> | produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i> | poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reprodu- ction of recorded media</i> | produkcja chemikaliów i wyrobów chemi- cznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i> | produkcja wyrobów farmaceuty- cznych ^A <i>manufacture of pharma- ceutical products^A</i> |
| 2008 | I | 10473 | 1125 | 262 | 984 | 1811 | 933 | 408 |
| | II | 10486 | 1124 | 248 | 1050 | 1812 | 931 | 408 |
| | III | 10419 | 1123 | 241 | 1059 | 1807 | 918 | 404 |
| | IV | 10316 | 1131 | 242 | 1047 | 1823 | 903 | 404 |
| | V | 10261 | 1130 | 241 | 1033 | 1817 | 887 | 398 |
| | VI | 10174 | 1123 | 237 | 1026 | 1786 | 878 | 399 |
| | VII | 9968 | 1119 | 236 | 1022 | 1782 | 884 | 397 |
| | VIII | 9894 | 1110 | 237 | 1029 | 1785 | 873 | 397 |
| | IX | 9863 | 1088 | 236 | 1019 | 1790 | 853 | 404 |
| | X | 9777 | 1084 | 238 | 1019 | 1787 | 864 | 409 |
| | XI | 9721 | 1105 | 241 | 1013 | 1791 | 863 | 416 |
| | XII | 9515 | 1089 | 242 | 1011 | 1738 | 868 | 406 |
| 2009 | I | 9411 | 1084 | 233 | 971 | 1873 | 878 | 402 |
| | II | 9358 | 1073 | 229 | 971 | 1848 | 872 | 397 |
| | III | 9422 | 1070 | 245 | 964 | 1784 | 825 | 396 |
| | IV | 9449 | 1064 | 248 | 983 | 1755 | 823 | 396 |
| | V | 9258 | 1073 | 243 | 998 | 1734 | 827 | 385 |
| | VI | 9121 | 1053 | 243 | 992 | 1707 | 820 | 380 |
| | VII | 9223 | 1044 | 243 | 825 | 1676 | 810 | 379 |
| | VIII | 9294 | 1058 | 256 | 829 | 1664 | 802 | 373 |
| | IX | 9394 | 1088 | 252 | 747 | 1649 | 781 | 354 |
| | A | 95,2 | 100,0 | 106,8 | 73,3 | 92,1 | 91,6 | 87,6 |
| | B | 101,1 | 102,8 | 98,4 | 90,1 | 99,1 | 97,4 | 94,9 |

TABL. 3/15/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

| OKRESY PERIODS | | przemysł (cd.) industry (cont.) | | | | | | |
|-------------------|-----------|--|--|---|---|---|--|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.) | | | | | | |
| | | produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i> | produkcja wyrobów z pozostających mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i> | produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i> | produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i> | produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i> | produkcja urządzeń elektrycznych <i>manufacture of electrical equipment</i> | produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> |
| 2008 | I..... | 3380 | 366 | 92 | 3688 | 1999 | 4505 | 1810 |
| | II..... | 3375 | 371 | 94 | 3802 | 2022 | 4585 | 1821 |
| | III..... | 3352 | 374 | 95 | 3846 | 2046 | 4624 | 1828 |
| | IV..... | 3455 | 377 | 95 | 3861 | 2055 | 4639 | 1831 |
| | V..... | 3484 | 379 | 91 | 3870 | 2092 | 4637 | 1825 |
| | VI..... | 3491 | 378 | 93 | 3844 | 2557 | 4636 | 1818 |
| | VII..... | 3481 | 375 | 97 | 3917 | 2632 | 4721 | 1795 |
| | VIII..... | 3453 | 382 | 96 | 3918 | 2603 | 4776 | 1793 |
| | IX..... | 3511 | 381 | 95 | 3974 | 2564 | 4824 | 1788 |
| | X..... | 3546 | 380 | 92 | 3949 | 2557 | 4898 | 1778 |
| | XI..... | 3592 | 372 | 90 | 3914 | 2548 | 5009 | 1769 |
| | XII..... | 3546 | 290 | 88 | 3865 | 2521 | 5012 | 1756 |
| 2009 | I..... | 3565 | 291 | 72 | 3741 | 2633 | 6330 | 1802 |
| | II..... | 3422 | 287 | 69 | 3783 | 2634 | 6366 | 1798 |
| | III..... | 3338 | 282 | 85 | 3627 | 2652 | 6326 | 1776 |
| | IV..... | 3350 | 290 | 93 | 3659 | 2661 | 6155 | 1757 |
| | V..... | 3340 | 293 | 88 | 3571 | 2633 | 4686 | 1706 |
| | VI..... | 3352 | 290 | 89 | 3521 | 2600 | 4681 | 1685 |
| | VII..... | 3535 | 289 | 89 | 3514 | 2687 | 4715 | 1671 |
| | VIII..... | 3555 | 289 | 88 | 3487 | 2713 | 4674 | 1657 |
| | IX..... | 3556 | 345 | 88 | 3486 | 2676 | 4680 | 1640 |
| | A | 101,3 | 90,6 | 92,6 | 87,7 | 104,4 | 97,0 | 91,7 |
| | B | 100,0 | 119,4 | 100,0 | 100,0 | 98,6 | 100,1 | 99,0 |

TABL. 3/15/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

| OKRESY PERIODS | | przemysł (dok.) industry (cont.) | | | | | |
|-------------------|------------|---|---|--|--|--|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.) | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply | dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities | pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply | gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery |
| | | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | produkcja mebli manufacture of furniture | | | | |
| 2008 | I | 1111 | 1778 | 4798 | 1882 | 1228 | 428 |
| | II | 1119 | 1746 | 4811 | 1872 | 1225 | 420 |
| | III | 1128 | 1724 | 4814 | 1879 | 1226 | 426 |
| | IV | 1147 | 1721 | 4793 | 1850 | 1211 | 412 |
| | V | 1141 | 1678 | 4795 | 1841 | 1206 | 410 |
| | VI | 1134 | 1596 | 4795 | 1842 | 1206 | 411 |
| | VII | 1131 | 1589 | 4804 | 1842 | 1205 | 413 |
| | VIII | 1105 | 1605 | 4796 | 1849 | 1206 | 418 |
| | IX | 1105 | 1589 | 4790 | 1853 | 1202 | 425 |
| | X | 1073 | 1564 | 4798 | 1854 | 1204 | 426 |
| | XI | 1052 | 1535 | 4811 | 1856 | 1199 | 433 |
| | XII | 1055 | 1533 | 4821 | 1856 | 1197 | 434 |
| 2009 | I | 1064 | 1550 | 4768 | 1779 | 1203 | 350 |
| | II | 1037 | 1523 | 4783 | 1822 | 1204 | 394 |
| | III | 1025 | 1358 | 4761 | 1721 | 1202 | 298 |
| | IV | 1002 | 1347 | 4739 | 1703 | 1200 | 283 |
| | V | 997 | 1349 | 4722 | 1713 | 1207 | 288 |
| | VI | 997 | 1019 | 4714 | 1729 | 1222 | 288 |
| | VII | 984 | 1056 | 4722 | 1740 | 1228 | 291 |
| | VIII | 976 | 1063 | 4731 | 1743 | 1232 | 289 |
| | IX | 987 | 1047 | 4725 | 1734 | 1219 | 292 |
| | A | 89,3 | 65,9 | 98,6 | 93,6 | 101,4 | 68,7 |
| | B | 101,1 | 98,5 | 99,9 | 99,5 | 98,9 | 101,0 |

TABL. 3/15/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

| OKRESY PERIODS | budownic- two constru- ction | budowa budynków ^Δ constru- ction of buildings | budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil enginee- ring | roboty budowlane specjali- styczne specialised constru- ction activities | handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ | handel hurtowy i detaliczny pojazdami samocho- dowymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motor- cycles | handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ | handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ |
|-------------------|---------------------------------------|--|---|---|--|--|---|---|
| | | | | | | | | |
| 2008 I..... | 6615 | 2257 | 2330 | 2028 | 28420 | 2061 | 13819 | 12540 |
| II..... | 6687 | 2277 | 2312 | 2098 | 28754 | 2107 | 13964 | 12683 |
| III..... | 6718 | 2298 | 2319 | 2101 | 28737 | 2099 | 14000 | 12638 |
| IV..... | 6790 | 2301 | 2359 | 2130 | 28819 | 2068 | 14000 | 12751 |
| V..... | 6920 | 2321 | 2395 | 2204 | 29037 | 2090 | 14091 | 12856 |
| VI..... | 6927 | 2293 | 2411 | 2223 | 29421 | 2083 | 14280 | 13058 |
| VII..... | 6910 | 2288 | 2413 | 2209 | 29650 | 2029 | 14352 | 13269 |
| VIII..... | 6816 | 2208 | 2397 | 2211 | 29667 | 2020 | 14327 | 13320 |
| IX..... | 6829 | 2189 | 2418 | 2222 | 30026 | 2025 | 14491 | 13510 |
| X..... | 6855 | 2250 | 2409 | 2196 | 30431 | 2035 | 14690 | 13706 |
| XI..... | 6801 | 2216 | 2389 | 2196 | 30496 | 1963 | 14632 | 13901 |
| XII..... | 6735 | 2198 | 2380 | 2157 | 30504 | 1956 | 14679 | 13869 |
| 2009 I..... | 7092 | 2217 | 2380 | 2495 | 30357 | 2022 | 14533 | 13802 |
| II..... | 6940 | 2048 | 2439 | 2453 | 30470 | 2024 | 14583 | 13863 |
| III..... | 6950 | 2037 | 2449 | 2464 | 30123 | 2025 | 14324 | 13774 |
| IV..... | 7093 | 2063 | 2547 | 2483 | 30119 | 2004 | 14280 | 13835 |
| V..... | 7210 | 2085 | 2589 | 2536 | 30137 | 2018 | 14123 | 13996 |
| VI..... | 7316 | 2130 | 2626 | 2560 | 30181 | 2022 | 14004 | 14155 |
| VII..... | 7715 | 2496 | 2637 | 2582 | 30093 | 2031 | 13806 | 14256 |
| VIII..... | 7804 | 2589 | 2644 | 2571 | 30228 | 2031 | 13836 | 14361 |
| IX..... | 7870 | 2590 | 2654 | 2626 | 30059 | 2025 | 13572 | 14462 |
| A | 115,2 | 118,3 | 109,8 | 118,2 | 100,1 | 100,0 | 93,7 | 107,0 |
| B | 100,8 | 100,0 | 100,4 | 102,1 | 99,4 | 99,7 | 98,1 | 100,7 |

TABL. 3/15/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

| OKRESY PERIODS | transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i> | transport lądowy i rurocią- gowy ^Δ <i>land and pipeline transport^Δ</i> | magazyno- wanie i działalność usługowa wspoma- gająca transport <i>warehousing and support activities for transportation</i> | zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ <i>accommoda- tion and catering^Δ</i> | informacja i komunikacja <i>information and communica- tion</i> | obsługa rynku nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i> | administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administra- tive and support service activities</i> |
|-------------------|--|--|---|---|---|--|--|
| | | | | | | | |
| 2008 I | 5296 | 4658 | 638 | 1642 | 3016 | 3284 | 12750 |
| II | 5306 | 4665 | 641 | 1636 | 3076 | 3267 | 12720 |
| III | 5271 | 4636 | 635 | 1643 | 3085 | 3261 | 12812 |
| IV | 5270 | 4637 | 633 | 1638 | 3137 | 3268 | 12608 |
| V | 5263 | 4631 | 632 | 1657 | 3140 | 3255 | 12529 |
| VI | 5240 | 4607 | 633 | 1691 | 3152 | 3223 | 13516 |
| VII | 5245 | 4612 | 633 | 1716 | 3231 | 3220 | 14257 |
| VIII | 5256 | 4608 | 648 | 1719 | 3246 | 3200 | 13793 |
| IX | 5251 | 4609 | 642 | 1761 | 3285 | 3204 | 13585 |
| X | 5251 | 4591 | 660 | 1819 | 3327 | 3205 | 13470 |
| XI | 5248 | 4592 | 656 | 1828 | 3500 | 3189 | 12946 |
| XII | 5224 | 4568 | 656 | 1824 | 3514 | 3174 | 11452 |
| 2009 I | 5353 | 4619 | 734 | 1522 | 3771 | 2986 | 11920 |
| II | 5388 | 4628 | 760 | 1552 | 3749 | 3171 | 11801 |
| III | 5385 | 4641 | 744 | 1482 | 3606 | 3157 | 11374 |
| IV | 5414 | 4648 | 766 | 1634 | 3649 | 3167 | 10937 |
| V | 5430 | 4653 | 777 | 1663 | 3642 | 3165 | 11579 |
| VI | 5454 | 4681 | 773 | 1701 | 3674 | 3174 | 12095 |
| VII | 5469 | 4693 | 776 | 1692 | 3692 | 3181 | 11999 |
| VIII | 5482 | 4702 | 780 | 1687 | 3657 | 3172 | 12202 |
| IX | 5444 | 4661 | 783 | 1669 | 3699 | 3167 | 12346 |
| A | 103,7 | 101,1 | 122,0 | 94,8 | 112,6 | 98,8 | 90,9 |
| B | 99,3 | 99,1 | 100,4 | 98,9 | 101,1 | 99,8 | 101,2 |

TABL. 4/16/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

| OKRESY PERIODS | | Ogółem Total | przemysł | | | | produkcja wytrobów tekstylnych manufacture of textiles |
|--|------------|-----------------|----------------------|--|--|---|--|
| | | | przemysł industry | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products | produkcja napojów manufacture of beverages | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | | |
| 2008 | I-IX | 117517 | 53256 | 46607 | 3343 | 292 | 6719 |
| 2009 | I-IX | 116026 | 49795 | 43342 | 2769 | 257 | 5830 |
| | A | 98,7 | 93,5 | 93,0 | 82,8 | 88,0 | 86,8 |
| 2008 | I..... | 114892 | 52683 | 46006 | 3267 | 287 | 6802 |
| | II..... | 116943 | 53091 | 46416 | 3222 | 287 | 6851 |
| | III..... | 116918 | 53294 | 46606 | 3406 | 284 | 6805 |
| | IV..... | 116701 | 53255 | 46612 | 3366 | 319 | 6778 |
| | V..... | 117156 | 53171 | 46547 | 3340 | 320 | 6777 |
| | VI..... | 117558 | 53062 | 46431 | 3305 | 326 | 6662 |
| | VII..... | 119157 | 53065 | 46433 | 3252 | 267 | 6598 |
| | VIII..... | 118614 | 52876 | 46238 | 3195 | 260 | 6557 |
| | IX..... | 118576 | 52784 | 46155 | 3184 | 254 | 6472 |
| | X..... | 119147 | 52693 | 46047 | 3159 | 250 | 6455 |
| | XI..... | 118571 | 52671 | 46037 | 3134 | 257 | 6391 |
| | XII..... | 116534 | 52217 | 45551 | 3124 | 256 | 6292 |
| 2009 | I..... | 118645 | 53067 | 46511 | 2838 | 245 | 6160 |
| | II..... | 118049 | 52327 | 45741 | 2830 | 252 | 6048 |
| | III..... | 117042 | 51997 | 45518 | 2831 | 259 | 6099 |
| | IV..... | 116737 | 51702 | 45270 | 2708 | 261 | 6047 |
| | V..... | 115267 | 49707 | 43286 | 2733 | 259 | 5864 |
| | VI..... | 114870 | 48824 | 42385 | 2685 | 269 | 5719 |
| | VII..... | 115559 | 48769 | 42327 | 2687 | 264 | 5530 |
| | VIII..... | 115598 | 48712 | 42268 | 2716 | 265 | 5331 |
| | IX..... | 115050 | 48538 | 42092 | 2764 | 252 | 5302 |
| | A | 97,0 | 92,0 | 91,2 | 86,8 | 99,2 | 81,9 |
| | B | 99,5 | 99,6 | 99,6 | 101,8 | 95,1 | 99,5 |

TABL. 4/16/. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | | przemysł (cd.) industry (cont.) | | | | | | |
|-------------------|------------|---|---|--|--|---|--|---|
| | | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.) | | | | | | |
| | | produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i> | produkcja i wyrobów skórzanych ^Δ <i>manufacture of leather and related products</i> | produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i> | produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i> | poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reprodu- ction of recorded media</i> | produkcja chemikaliów i wyrobów chemi- cznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i> | produkcja wyrobów farmaceuty- cznych ^Δ <i>manufacture of pharma- ceutical products^Δ</i> |
| 2008 | I-IX | 9900 | 1097 | 239 | 985 | 1784 | 899 | 400 |
| 2009 | I-IX | 9101 | 1053 | 255 | 722 | 1751 | 784 | 366 |
| | A | 91,9 | 96,0 | 106,7 | 73,3 | 98,2 | 87,2 | 91,5 |
| 2008 | I | 9913 | 1097 | 258 | 938 | 1794 | 922 | 399 |
| | II | 9962 | 1099 | 247 | 998 | 1794 | 931 | 407 |
| | III | 9932 | 1093 | 236 | 996 | 1794 | 919 | 405 |
| | IV | 9886 | 1103 | 238 | 995 | 1795 | 906 | 405 |
| | V | 9849 | 1104 | 238 | 987 | 1800 | 889 | 399 |
| | VI | 9710 | 1101 | 234 | 989 | 1771 | 870 | 398 |
| | VII | 9590 | 1084 | 236 | 962 | 1769 | 867 | 398 |
| | VIII | 9479 | 1101 | 237 | 972 | 1766 | 863 | 390 |
| | IX | 9455 | 1075 | 236 | 958 | 1769 | 848 | 399 |
| | X | 9315 | 1069 | 238 | 967 | 1775 | 857 | 402 |
| | XI | 9344 | 1085 | 238 | 957 | 1780 | 856 | 413 |
| | XII | 9191 | 1076 | 241 | 954 | 1749 | 862 | 404 |
| 2009 | I | 9011 | 1055 | 232 | 925 | 1863 | 864 | 402 |
| | II | 8736 | 1044 | 229 | 921 | 1831 | 862 | 397 |
| | III | 8938 | 1050 | 242 | 915 | 1779 | 817 | 398 |
| | IV | 9065 | 1046 | 245 | 932 | 1742 | 818 | 397 |
| | V | 8869 | 1055 | 243 | 947 | 1726 | 818 | 384 |
| | VI | 8723 | 1038 | 241 | 946 | 1695 | 812 | 379 |
| | VII | 8799 | 1022 | 241 | 789 | 1659 | 801 | 378 |
| | VIII | 8918 | 1033 | 254 | 801 | 1645 | 796 | 372 |
| | IX | 8853 | 1047 | 250 | 719 | 1629 | 770 | 352 |
| | A | 93,6 | 97,4 | 105,9 | 75,1 | 92,1 | 90,8 | 88,2 |
| | B | 99,3 | 101,4 | 98,4 | 89,8 | 99,0 | 96,7 | 94,6 |

TABL. 4/16/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| | | przemysł (cd.) <i>industry (cont.)</i> | | | | | | |
|--|------------|--|--|---|---|---|---|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i> | | | | | | |
| OKRESY PERIODS | | produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i> | produkcja wyrobów z pozo- stałych mineralnych surowców niemetalic- znych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i> | produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i> | produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i> | produkcja kompute- rów, wyrobów elektroni- cznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i> | produkcja urządzeń elektry- cznych <i>manufacture of electrical equipment</i> | produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machine- ry and equipment n.e.c.</i> |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | |
| 2008 | I-IX | 3411 | 368 | 93 | 3798 | 2228 | 4615 | 1764 |
| 2009 | I-IX | 3356 | 344 | 94 | 3593 | 2693 | 4762 | 1704 |
| | A | 98,4 | 93,5 | 101,1 | 94,6 | 120,9 | 103,2 | 96,6 |
| 2008 | I..... | 3329 | 365 | 92 | 3647 | 1985 | 4432 | 1793 |
| | II..... | 3336 | 369 | 92 | 3749 | 2023 | 4518 | 1803 |
| | III..... | 3325 | 370 | 94 | 3785 | 2034 | 4567 | 1810 |
| | IV..... | 3408 | 370 | 95 | 3814 | 2044 | 4582 | 1814 |
| | V..... | 3445 | 374 | 92 | 3813 | 2045 | 4578 | 1809 |
| | VI..... | 3472 | 373 | 92 | 3805 | 2287 | 4594 | 1809 |
| | VII..... | 3459 | 370 | 94 | 3833 | 2619 | 4659 | 1785 |
| | VIII..... | 3436 | 372 | 94 | 3849 | 2604 | 4723 | 1779 |
| | IX..... | 3483 | 377 | 93 | 3896 | 2560 | 4782 | 1768 |
| | X..... | 3526 | 378 | 92 | 3886 | 2547 | 4838 | 1764 |
| | XI..... | 3565 | 372 | 89 | 3858 | 2534 | 4946 | 1747 |
| | XII..... | 3507 | 286 | 87 | 3817 | 2518 | 4987 | 1738 |
| 2009 | I..... | 3533 | 288 | 73 | 3726 | 2624 | 6301 | 1782 |
| | II..... | 3400 | 279 | 69 | 3776 | 2612 | 6306 | 1784 |
| | III..... | 3328 | 279 | 86 | 3653 | 2643 | 6270 | 1760 |
| | IV..... | 3317 | 287 | 91 | 3627 | 2657 | 6168 | 1736 |
| | V..... | 3307 | 286 | 90 | 3573 | 2632 | 4692 | 1688 |
| | VI..... | 3318 | 287 | 84 | 3501 | 2609 | 4628 | 1671 |
| | VII..... | 3500 | 285 | 86 | 3477 | 2676 | 4643 | 1657 |
| | VIII..... | 3518 | 281 | 85 | 3460 | 2696 | 4618 | 3518 |
| | IX..... | 3518 | 335 | 85 | 3448 | 2676 | 4629 | 1630 |
| | A | 101,0 | 88,9 | 91,4 | 88,5 | 104,5 | 96,8 | 92,2 |
| | B | 100,0 | 119,2 | 100,0 | 99,7 | 99,3 | 100,2 | 99,3 |

TABL. 4/16/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | | przemysł (dok.) <i>industry (cont.)</i> | | | | | |
|---|---|--|--|--|---|---|---|
| | | przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i> | | wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i> | gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> |
| | | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> | produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i> | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | |
| 2008 | I-IX..... | 1110 | 1659 | 4793 | 1856 | 1214 | 416 |
| 2009 | I-IX..... | 996 | 1069 | 4728 | 1725 | 1213 | 292 |
| | A | 89,7 | 64,4 | 98,6 | 92,9 | 99,9 | 70,2 |
| 2008 | I..... | 1095 | 1751 | 4797 | 1880 | 1228 | 426 |
| | II..... | 1101 | 1736 | 4800 | 1875 | 1226 | 422 |
| | III..... | 1121 | 1730 | 4810 | 1878 | 1226 | 425 |
| | IV..... | 1128 | 1701 | 4785 | 1858 | 1220 | 411 |
| | V..... | 1128 | 1670 | 4781 | 1843 | 1208 | 409 |
| | VI..... | 1127 | 1599 | 4790 | 1841 | 1209 | 407 |
| | VII..... | 1118 | 1570 | 4792 | 1840 | 1204 | 411 |
| | VIII..... | 1103 | 1579 | 4789 | 1849 | 1207 | 417 |
| | IX..... | 1087 | 1574 | 4777 | 1852 | 1203 | 423 |
| | X..... | 1082 | 1557 | 4792 | 1854 | 1203 | 426 |
| | XI..... | 1049 | 1525 | 4790 | 1844 | 1203 | 417 |
| | XII..... | 1038 | 1523 | 4807 | 1859 | 1199 | 435 |
| 2009 | I..... | 1059 | 1537 | 4761 | 1795 | 1203 | 366 |
| | II..... | 1034 | 1511 | 4764 | 1822 | 1203 | 394 |
| | III..... | 1010 | 1353 | 4755 | 1724 | 1205 | 298 |
| | IV..... | 997 | 1335 | 4730 | 1702 | 1199 | 283 |
| | V..... | 982 | 1348 | 4709 | 1712 | 1207 | 286 |
| | VI..... | 983 | 1025 | 4710 | 1729 | 1223 | 287 |
| | VII..... | 972 | 1052 | 4705 | 1737 | 1228 | 289 |
| | VIII..... | 962 | 1058 | 4706 | 1738 | 1229 | 288 |
| | IX..... | 957 | 1034 | 4710 | 1736 | 1223 | 292 |
| | A | 88,0 | 65,7 | 98,6 | 93,7 | 101,7 | 69,0 |
| | B | 99,5 | 97,7 | 100,1 | 99,9 | 99,5 | 101,4 |

TABL. 4/16/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | | | | | | | | | |
|---|----------|------------------------------------|--|--|--|---|--|---|---|
| | | budownictwo <i>construction</i> | budowa budynków ^Δ <i>construction of buildings</i> | budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>civil engineering</i> | roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i> | handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motor-cycles</i> | handel hurtowy ^Δ <i>wholesale-trade^Δ</i> | handel detaliczny ^Δ <i>retail trade^Δ</i> |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | | |
| 2008 I-IX | | 6673 | 2266 | 2362 | 2045 | 26966 | 1998 | 13629 | 11339 |
| 2009 I-IX | | 6892 | 1918 | 2519 | 2455 | 28213 | 1912 | 13877 | 12424 |
| | A | 103,3 | 84,6 | 106,6 | 120,0 | 104,6 | 95,7 | 101,8 | 109,6 |
| 2008 I..... | | 6405 | 2184 | 2306 | 1915 | 26376 | 1965 | 13459 | 10952 |
| II..... | | 6513 | 2237 | 2294 | 1982 | 26728 | 2027 | 13619 | 11082 |
| III..... | | 6496 | 2230 | 2305 | 1961 | 26720 | 1996 | 13668 | 11056 |
| IV..... | | 6571 | 2247 | 2323 | 2001 | 26711 | 1995 | 13593 | 11123 |
| V..... | | 6698 | 2261 | 2367 | 2070 | 26939 | 2038 | 13713 | 11188 |
| VI..... | | 6658 | 2246 | 2379 | 2033 | 27078 | 2027 | 13940 | 11111 |
| VII..... | | 6724 | 2234 | 2389 | 2101 | 27523 | 1929 | 14036 | 11558 |
| VIII..... | | 6624 | 2167 | 2370 | 2087 | 27570 | 1927 | 14000 | 11643 |
| IX..... | | 6641 | 2147 | 2375 | 2119 | 27809 | 1904 | 14133 | 11772 |
| X..... | | 6661 | 2191 | 2381 | 2089 | 28204 | 1902 | 14313 | 11989 |
| XI..... | | 6632 | 2182 | 2358 | 2092 | 28117 | 1890 | 14278 | 11949 |
| XII..... | | 6571 | 2167 | 2351 | 2053 | 28231 | 1848 | 14328 | 12055 |
| 2009 I..... | | 6929 | 2161 | 2352 | 2416 | 28031 | 1902 | 14206 | 11923 |
| II..... | | 6769 | 1992 | 2390 | 2387 | 28294 | 1896 | 14279 | 12119 |
| III..... | | 6774 | 1985 | 2412 | 2377 | 28007 | 1915 | 14038 | 12054 |
| IV..... | | 6895 | 2001 | 2509 | 2385 | 27926 | 1882 | 13979 | 12065 |
| V..... | | 7021 | 2020 | 2548 | 2453 | 27944 | 1892 | 13835 | 12217 |
| VI..... | | 7109 | 2054 | 2580 | 2475 | 27926 | 1899 | 13739 | 12288 |
| VII..... | | 7482 | 2424 | 2585 | 2473 | 27764 | 1909 | 13513 | 12342 |
| VIII..... | | 7609 | 2535 | 2609 | 2465 | 27795 | 1905 | 13485 | 12405 |
| IX..... | | 7150 | 2002 | 2624 | 2524 | 27716 | 1904 | 13250 | 12562 |
| | A | 107,7 | 93,2 | 110,5 | 119,1 | 99,7 | 100,0 | 93,8 | 106,7 |
| | B | 94,0 | 79,0 | 100,6 | 102,4 | 99,7 | 99,9 | 98,3 | 101,3 |

TABL. 4/16/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | | | | zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ <i>accommoda- tion and catering^Δ</i> | informacja i komunikacja <i>information and communica- tion</i> | obsługa rynku nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i> | administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administra- tive and support service activities</i> |
|--|--|--|---|---|---|--|--|
| | transport i gospodarka magazynowa <i>transporta- tion and storage</i> | transport lądowy i rurocią- gowy ^Δ <i>land and pipeline transport^Δ</i> | magazyno- wanie i działalność usługowa wspoma- gająca transport <i>warehousing and support activities for transporta- tion</i> | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| 2008 I-IX..... | 5191 | 4638 | 553 | 941 | 3092 | 3158 | 11336 |
| 2009 I-IX..... | 5410 | 4653 | 757 | 1251 | 3597 | 3089 | 10827 |
| A | 104,2 | 100,3 | 136,9 | 132,9 | 116,3 | 97,8 | 95,5 |
| 2008 I..... | 5203 | 4664 | 539 | 1239 | 2916 | 3186 | 10511 |
| II..... | 5193 | 4651 | 542 | 1228 | 2999 | 3178 | 11526 |
| III..... | 5167 | 4628 | 539 | 1275 | 3025 | 3165 | 11130 |
| IV..... | 5159 | 4627 | 532 | 1272 | 3061 | 3172 | 10782 |
| V..... | 5164 | 4632 | 532 | 1256 | 3081 | 3166 | 10889 |
| VI..... | 5134 | 4602 | 532 | 1255 | 3085 | 3138 | 11320 |
| VII..... | 5146 | 4613 | 533 | 1285 | 3158 | 3129 | 12190 |
| VIII..... | 5141 | 4595 | 546 | 1312 | 3194 | 3113 | 11919 |
| IX..... | 5153 | 4609 | 544 | 1337 | 3206 | 3098 | 11800 |
| X..... | 5150 | 4591 | 559 | 1329 | 3251 | 3116 | 11943 |
| XI..... | 5141 | 4584 | 557 | 1330 | 3419 | 3104 | 11334 |
| XII..... | 5124 | 4564 | 560 | 1352 | 3455 | 3085 | 9686 |
| 2009 I..... | 5341 | 4619 | 722 | 1174 | 3713 | 2889 | 10738 |
| II..... | 5365 | 4621 | 744 | 1194 | 3692 | 3080 | 10622 |
| III..... | 5371 | 4637 | 734 | 1140 | 3542 | 3063 | 10375 |
| IV..... | 5390 | 4632 | 758 | 1237 | 3604 | 3059 | 10029 |
| V..... | 5410 | 4641 | 769 | 1257 | 3574 | 3060 | 10413 |
| VI..... | 5430 | 4665 | 765 | 1293 | 3629 | 3073 | 10781 |
| VII..... | 5443 | 4679 | 764 | 1316 | 3660 | 3080 | 11125 |
| VIII..... | 5455 | 4689 | 766 | 1307 | 3623 | 3074 | 11249 |
| IX..... | 5450 | 4678 | 772 | 1260 | 3640 | 3068 | 11502 |
| A | 105,8 | 101,5 | 141,9 | 94,2 | 113,5 | 99,0 | 97,5 |
| B | 99,9 | 99,8 | 100,8 | 96,4 | 100,5 | 99,8 | 102,2 |

TABL. 5/17/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
As of end of month

| OKRESY PERIODS | Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i> | | | | | | |
|---|---|---------------------------|---|--|--|---|---|
| | ogółem <i>total</i> | kobiety <i>females</i> | bez prawa do zasiłku <i>not entitled to benefit</i> | dotychczas niepracu- jący <i>previously not working</i> | zarejestro- wani w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki <i>registered in period of 12 months since completion of educations</i> | upřednio pracujący <i>previously working</i> | |
| | | | | | | razem <i>total</i> | w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>of which terminated for company reason</i> |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| 2008 I..... | 29286 | 15183 | 25351 | 3467 | 756 | 25819 | 1815 |
| II..... | 29042 | 14949 | 25147 | 3450 | 803 | 25592 | 1679 |
| III..... | 27882 | 14212 | 24226 | 3292 | 694 | 24590 | 1556 |
| IV..... | 25802 | 13201 | 22334 | 2951 | 481 | 22851 | 1440 |
| V..... | 24019 | 12427 | 20731 | 2690 | 461 | 21329 | 1318 |
| VI..... | 22526 | 11798 | 19182 | 2466 | 357 | 20060 | 1288 |
| VII..... | 21557 | 11422 | 18287 | 2359 | 390 | 19198 | 1233 |
| VIII..... | 21182 | 11167 | 18095 | 2393 | 502 | 18789 | 1165 |
| IX..... | 21672 | 11353 | 18503 | 2578 | 608 | 19094 | 1132 |
| X..... | 21303 | 11195 | 18157 | 2645 | 699 | 18658 | 1109 |
| XI..... | 21714 | 11416 | 18436 | 2727 | 757 | 18987 | 1146 |
| XII..... | 22548 | 11716 | 18777 | 2674 | 751 | 19874 | 1282 |
| 2009 I..... | 24687 | 12535 | 20238 | 2790 | 796 | 21897 | 1405 |
| II..... | 26360 | 13157 | 21347 | 2946 | 918 | 23414 | 1527 |
| III..... | 27577 | 13474 | 22278 | 3007 | 917 | 24570 | 1661 |
| IV..... | 27667 | 13368 | 22151 | 2878 | 624 | 24789 | 1808 |
| V..... | 27513 | 13314 | 21820 | 2828 | 616 | 24685 | 1882 |
| VI..... | 27456 | 13312 | 21611 | 2822 | 560 | 24634 | 2023 |
| VII..... | 28381 | 13979 | 22418 | 2924 | 630 | 25457 | 2183 |
| VIII..... | 28854 | 14285 | 22876 | 3002 | 741 | 25825 | 2325 |
| IX..... | 29146 | 14446 | 23345 | 3221 | 972 | 25925 | 2361 |
| A | 134,5 | 127,2 | 126,2 | 124,9 | 159,9 | 135,8 | 208,6 |
| B | 101,0 | 101,1 | 102,1 | 107,3 | 131,2 | 100,4 | 101,5 |

TABL. 5/17/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)
As of end of month

| OKRESY PERIODS | Bezrobotni zarejestrowani (dok.) Registered unemployed persons (cont.) | | | | | | Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in % | Oferty pracy Job offers |
|--|---|---|---|--|---|----------------------------------|--|-------------------------------|
| | do 25 roku życia below 25 years | do 27 roku życia, którzy ukończyli szkołę wyższą below 27 years of age who graduated from tertiary school | powyżej 50 roku życia ^a over 50 years ^a of age | bez kwalifi- kacji zawodo- wych without occupa- tional qualifica- tions | długotrwale bezrobotni ^a long-term unemploy- ed ^a | niepełno- sprawni disabled | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = =100 previous period = 100 | | | | | | | | |
| 2008 I | 2690 | 356 | 10640 | 12319 | 17090 | 3668 | 8,6 | 1751 |
| II | 2760 | 364 | 10511 | 12226 | 16665 | 3569 | 8,5 | 1752 |
| III | 2609 | 288 | 10142 | 11758 | 15870 | 3474 | 8,2 | 1845 |
| IV | 2305 | 232 | 9567 | 10780 | 14680 | 3328 | 7,6 | 1941 |
| V | 2075 | 197 | 9060 | 10097 | 13738 | 3119 | 7,1 | 1809 |
| VI | 1870 | 168 | 8523 | 9281 | 12705 | 3048 | 6,7 | 2427 |
| VII | 1862 | 181 | 8058 | 8778 | 11820 | 2997 | 6,4 | 1398 |
| VIII | 1990 | 229 | 7814 | 8644 | 11414 | 2942 | 6,3 | 2663 |
| IX | 2237 | 281 | 7715 | 8947 | 11179 | 2941 | 6,5 | 1574 |
| X | 2397 | 318 | 7558 | 8729 | 10678 | 2903 | 6,4 | 1549 |
| XI | 2483 | 342 | 7619 | 8809 | 10585 | 2932 | 6,5 | 1233 |
| XII | 2494 | 350 | 7895 | 9053 | 10724 | 3027 | 6,8* | 1102 |
| 2009 I | 2752 | 373 | 8427 | 9924 | 11002 | 3157 | 7,4* | 1187 |
| II | 3046 | 404 | 8730 | 10759 | 11046 | 3252 | 7,9* | 1377 |
| III | 3177 | 349 | 9009 | 11301 | 11077 | 3321 | 8,3* | 1264 |
| IV | 2998 | 320 | 9103 | 11338 | 10999 | 3377 | 8,3* | 1371 |
| V | 2911 | 299 | 9030 | 11254 | 10685 | 3292 | 8,3* | 1309 |
| VI | 2937 | 300 | 9072 | 11207 | 10466 | 3274 | 8,3* | 1383 |
| VII | 3088 | 314 | 9299 | 11482 | 10660 | 3278 | 8,5 | 1708 |
| VIII | 3150 | 354 | 9486 | 11664 | 10764 | 3291 | 8,6 | 1792 |
| IX | 3420 | 420 | 9472 | 11935 | 10882 | 3347 | 8,7 | 2085 |
| A | 152,9 | 149,5 | 122,8 | 133,4 | 97,3 | 113,8 | x | 132,5 |
| B | 108,6 | 118,6 | 99,9 | 102,3 | 101,1 | 101,7 | x | 116,4 |

^a Patrz „Wyjaśnienia metodyczne” pkt 4.

^a See „Methodological notes” item 4.

TABL. 6/18/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY
As of end of month

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Ogółem Total | W tym z wykształceniem Of which with education | | | |
|--|-----------------|---|--|---|--|
| | | wyższym higher | policealnym i średnim zawodowym post-secondary and vocational secondary | średnim ogólnokształcą- cym general secondary | zasadniczym zawodowym basic vocational |
| 2008 III..... | 27882 | 2759 | 5516 | 3068 | 5524 |
| VI..... | 22526 | 2367 | 4613 | 2576 | 4387 |
| IX..... | 21672 | 2361 | 4311 | 2481 | 4194 |
| XII..... | 22548 | 2670 | 4518 | 2626 | 4338 |
| 2009 III..... | 27577 | 2982 | 5291 | 3268 | 5501 |
| VI..... | 27456 | 2920 | 5184 | 3231 | 5630 |
| IX..... | 29146 | 3321 | 5518 | 3533 | 5734 |
| A | 134,5 | 140,7 | 128,0 | 142,4 | 136,7 |
| B | 106,2 | 113,7 | 106,4 | 109,3 | 101,8 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | W wieku Aged | | | | |
|--|---|--------------|--------------|--------------|--|
| | 24 lata i mniej 24 years and less | 25-34 | 35-44 | 45-54 | 55 lat i więcej 55 years and more |
| 2008 III..... | 2609 | 6550 | 4940 | 9319 | 4464 |
| VI..... | 1870 | 5370 | 3919 | 7569 | 3798 |
| IX..... | 2237 | 5283 | 3820 | 6925 | 3407 |
| XII..... | 2494 | 5542 | 3997 | 7032 | 3483 |
| 2009 III..... | 3177 | 7212 | 5069 | 8154 | 3965 |
| VI..... | 2937 | 7287 | 5098 | 8072 | 4062 |
| IX..... | 3420 | 7748 | 5409 | 8219 | 4350 |
| A | 152,9 | 146,7 | 141,6 | 118,7 | 127,7 |
| B | 116,4 | 106,3 | 106,1 | 101,8 | 107,1 |

TABL. 6/18/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (cd.)**
 Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)
 As of end of month

| OKRESY PERIODS | Według stażu pracy w latach By work seniority | | | | | | |
|--|--|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| | poniżej 1 roku below 1 year | 1-5 | 5-10 | 10-20 | 20-30 | 30 i więcej 30 years and more | bez stażu no work seniority |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| 2008 III..... | 5317 | 4682 | 3865 | 4703 | 4895 | 1128 | 3292 |
| VI..... | 4158 | 3851 | 3148 | 3842 | 4094 | 967 | 2466 |
| IX..... | 4308 | 3756 | 2982 | 3533 | 3663 | 852 | 2578 |
| XII..... | 4465 | 3927 | 3066 | 3763 | 3783 | 870 | 2674 |
| 2009 III..... | 5494 | 5081 | 3840 | 4625 | 4484 | 1046 | 3007 |
| VI..... | 5290 | 5083 | 3937 | 4556 | 4607 | 1161 | 2822 |
| IX..... | 5658 | 5399 | 4151 | 4674 | 4791 | 1252 | 3221 |
| A | 131,3 | 143,7 | 139,2 | 132,3 | 130,8 | 146,9 | 124,9 |
| B | 107,0 | 106,2 | 105,4 | 102,6 | 104,0 | 107,8 | 114,1 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Według czasu pozostawania bez pracy By duration of unemployment | | | | | |
|--|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--|
| | 1 miesiąc i mniej 1 month and less | 1 - 3 | 3 - 6 | 6 - 12 | 12 - 24 | powyżej 24 miesięcy more than 24 months |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | |
| 2008 III..... | 2582 | 5000 | 4843 | 4343 | 3907 | 7207 |
| VI..... | 2824 | 3509 | 3327 | 4099 | 3129 | 5638 |
| IX..... | 3676 | 3985 | 3188 | 3435 | 2740 | 4648 |
| XII..... | 3219 | 5941 | 3855 | 3044 | 2513 | 3976 |
| 2009 III..... | 4022 | 7114 | 5995 | 4066 | 2541 | 3839 |
| VI..... | 3697 | 5553 | 6663 | 5587 | 2582 | 3374 |
| IX..... | 4286 | 5990 | 5806 | 6776 | 3011 | 3277 |
| A | 133,1 | 100,8 | 150,6 | 222,6 | 119,8 | 82,4 |
| B | 115,9 | 107,9 | 87,1 | 121,3 | 116,6 | 97,1 |

TABL. 7/19/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

| OKRESY PERIODS | | Ogółem Total | w złotych in zł | | | | |
|--|------------|-----------------|----------------------|--|--|---|---|
| | | | przemysł industry | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products | produkcja napojów manufacture of beverages | produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | | |
| 2008 | I-IX | 2787,47 | 2786,31 | 2560,75 | 2163,32 | 2565,03 | 2308,92 |
| 2009 | I-IX | 2960,23 | 2951,69 | 2694,11 | 2362,92 | 2798,44 | 2360,43 |
| | A | 106,2 | 105,9 | 105,2 | 109,2 | 109,1 | 102,2 |
| 2008 | I..... | 2757,55 | 2691,94 | 2488,72 | 2250,60 | 2226,13 | 2204,50 |
| | II..... | 2751,39 | 2854,11 | 2468,13 | 2092,58 | 2127,87 | 2262,49 |
| | III..... | 2735,86 | 2832,61 | 2512,25 | 2051,82 | 2291,20 | 2296,62 |
| | IV..... | 2783,04 | 2782,79 | 2618,11 | 2197,21 | 2456,11 | 2500,83 |
| | V..... | 2699,55 | 2675,53 | 2505,14 | 2123,32 | 2381,56 | 2219,02 |
| | VI..... | 2862,22 | 2795,02 | 2594,27 | 2125,54 | 2306,44 | 2357,90 |
| | VII..... | 2865,90 | 2823,31 | 2662,13 | 2215,16 | 2549,81 | 2343,57 |
| | VIII..... | 2808,95 | 2844,21 | 2563,09 | 2187,48 | 2635,77 | 2238,60 |
| | IX..... | 2822,09 | 2855,72 | 2662,63 | 2161,56 | 2749,61 | 2347,19 |
| | X..... | 2890,74 | 2853,39 | 2693,10 | 2269,55 | 3477,20 | 2284,21 |
| | XI..... | 2845,68 | 2848,40 | 2606,98 | 2240,71 | 2675,49 | 2238,82 |
| | XII..... | 2991,54 | 2926,74 | 2618,43 | 2202,43 | 2919,92 | 2594,63 |
| 2009 | I..... | 3074,05 | 3006,79 | 2837,72 | 2385,34 | 2751,02 | 2352,00 |
| | II..... | 2978,63 | 3127,24 | 2739,46 | 2322,23 | 2668,25 | 2268,68 |
| | III..... | 3015,92 | 3170,12 | 2817,04 | 2345,53 | 2661,39 | 2325,45 |
| | IV..... | 3016,56 | 3014,72 | 2842,18 | 2357,53 | 2537,55 | 2509,96 |
| | V..... | 2818,03 | 2773,33 | 2565,42 | 2357,08 | 2613,13 | 2261,24 |
| | VI..... | 2893,69 | 2874,07 | 2668,02 | 2406,48 | 2502,60 | 2424,64 |
| | VII..... | 3097,46 | 3012,32 | 2789,34 | 2471,75 | 3041,67 | 2340,33 |
| | VIII..... | 2938,11 | 2884,27 | 2640,69 | 2462,41 | 2994,34 | 2294,07 |
| | IX..... | 2982,15 | 3026,99 | 2760,74 | 2400,07 | 3065,87 | 2368,62 |
| | A | 105,7 | 106,0 | 103,7 | 111,0 | 111,5 | 100,9 |
| | B | 101,5 | 104,9 | 104,5 | 97,5 | 102,4 | 103,2 |

TABL. 7/19/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | przemysł (cd.) <i>industry (cont.)</i> | | | | | | |
|--|------------|---|---|--|--|--|--|---|
| | | przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i> | | | | | | |
| | | produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i> | produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>manufacture of leather and related products</i> | produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i> | produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i> | poligrafia i reprodu- kcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reprodu- ction of recorded media</i> | produkcja chemikaliów i wyrobów chemi- cznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i> | produkcja wyrobów farmaceuty- cznych ^Δ <i>manufacture of pharma- ceutical products^Δ</i> |
| | | w złotych <i>in zł</i> | | | | | | |
| 2008 | I-IX | 1847,21 | 2279,82 | 1676,62 | 3138,40 | 3486,95 | 2650,03 | 3538,61 |
| 2009 | I-IX | 1905,67 | 2363,92 | 1702,44 | 2312,85 | 3738,50 | 2756,45 | 3750,46 |
| | A | 103,2 | 103,7 | 101,5 | 73,7 | 107,2 | 104,0 | 106,0 |
| 2008 | I | 1773,74 | 2166,09 | 1532,56 | 3546,06 | 3931,88 | 2511,06 | 3333,58 |
| | II | 1805,21 | 2318,47 | 1577,73 | 2853,41 | 3214,10 | 2573,90 | 3243,49 |
| | III | 1888,75 | 2309,42 | 1631,78 | 2711,55 | 3237,79 | 2457,89 | 3561,23 |
| | IV | 1809,20 | 2278,24 | 1698,32 | 2932,06 | 3322,84 | 3180,79 | 3605,19 |
| | V | 1866,43 | 2198,01 | 1673,95 | 2824,82 | 3281,06 | 2548,26 | 3689,97 |
| | VI | 1834,95 | 2362,94 | 1714,10 | 3086,25 | 3345,45 | 2550,00 | 3879,90 |
| | VII | 1929,42 | 2386,25 | 1673,73 | 3021,10 | 3519,16 | 2782,35 | 3687,69 |
| | VIII | 1881,01 | 2145,69 | 1700,00 | 3048,87 | 3614,38 | 2622,48 | 3207,18 |
| | IX | 1860,16 | 2281,58 | 1772,88 | 4030,58 | 4128,72 | 2775,35 | 3600,25 |
| | X | 1907,90 | 2409,45 | 1737,39 | 3135,88 | 3588,68 | 2882,85 | 3315,67 |
| | XI | 1915,40 | 2235,58 | 1780,25 | 2941,07 | 3568,26 | 2532,83 | 3332,69 |
| | XII | 1835,52 | 2274,54 | 1785,48 | 2666,88 | 3353,00 | 2661,83 | 3518,07 |
| 2009 | I | 1918,02 | 2285,21 | 1742,67 | 4770,27 | 4578,21 | 2933,68 | 3593,78 |
| | II | 1918,26 | 2283,24 | 1722,27 | 3199,89 | 3323,16 | 2483,29 | 3367,76 |
| | III | 1906,31 | 2365,24 | 1825,62 | 3082,40 | 3353,12 | 2661,08 | 3415,83 |
| | IV | 1903,19 | 2274,19 | 1613,88 | 3046,14 | 3309,24 | 3212,10 | 3807,56 |
| | V | 1889,55 | 2290,52 | 1638,27 | 3050,79 | 3317,73 | 2595,23 | 3748,96 |
| | VI | 1886,72 | 2412,81 | 1671,78 | 3158,14 | 3416,34 | 2863,30 | 3810,55 |
| | VII | 1906,13 | 2556,65 | 1683,82 | 2279,47 | 3542,37 | 2706,99 | 3756,61 |
| | VIII | 1875,90 | 2429,14 | 1648,43 | 2380,15 | 3675,44 | 2562,31 | 4269,35 |
| | IX | 1850,45 | 2370,39 | 1670,40 | 2380,95 | 5110,01 | 2698,70 | 3828,69 |
| | A | 99,5 | 103,9 | 94,2 | 59,1 | 123,8 | 97,2 | 106,3 |
| | B | 98,6 | 97,6 | 101,3 | 100,0 | 139,0 | 105,3 | 89,7 |

TABL. 7/19/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | | przemysł (cd.) <i>industry (cont.)</i> | | | | | | |
|-------------------|------------|--|---|---|---|---|--|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i> | | | | | | |
| | | produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i> | produkcja wyrobów z pozostających surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i> | produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i> | produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i> | produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i> | produkcja urządzeń elektrycznych <i>manufacture of electrical equipment</i> | produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> |
| | | w złotych <i>in zł</i> | | | | | | |
| 2008 | I-IX | 2653,00 | 2585,99 | 2883,99 | 3047,00 | 3325,49 | 3119,62 | 2844,25 |
| 2009 | I-IX | 3189,63 | 2418,57 | 3023,40 | 3346,09 | 3189,40 | 3138,98 | 2849,49 |
| | A | 120,2 | 93,5 | 104,8 | 109,8 | 95,9 | 100,6 | 100,2 |
| 2008 | I..... | 2572,78 | 2481,10 | 2760,87 | 2789,22 | 3239,90 | 3010,97 | 2763,75 |
| | II..... | 2440,14 | 2524,39 | 2684,78 | 3010,62 | 3118,54 | 3204,94 | 2660,95 |
| | III..... | 2647,28 | 2538,38 | 2940,43 | 2808,69 | 3856,64 | 2927,94 | 2655,41 |
| | IV..... | 2706,02 | 2588,92 | 2768,42 | 3318,04 | 3418,93 | 3232,93 | 2880,98 |
| | V..... | 2537,39 | 2550,27 | 3136,96 | 3137,40 | 3199,17 | 3122,17 | 2806,30 |
| | VI..... | 2637,70 | 2571,31 | 3708,70 | 2951,62 | 3272,85 | 3136,13 | 2876,34 |
| | VII..... | 2772,54 | 2654,32 | 2734,04 | 3027,58 | 3535,97 | 3370,96 | 2938,77 |
| | VIII..... | 2755,53 | 2548,39 | 2728,72 | 3201,30 | 2872,62 | 3127,12 | 2810,57 |
| | IX..... | 2767,61 | 2625,73 | 2930,11 | 3118,22 | 3479,77 | 3071,89 | 2896,10 |
| | X..... | 2752,86 | 2600,26 | 2968,48 | 3030,31 | 3772,28 | 3316,45 | 3233,45 |
| | XI..... | 2778,79 | 2488,98 | 3225,84 | 3228,41 | 3212,71 | 2969,49 | 2870,81 |
| | XII..... | 2876,45 | 2657,34 | 3079,31 | 3176,97 | 3273,19 | 2773,77 | 3061,91 |
| 2009 | I..... | 3036,60 | 2565,63 | 2926,03 | 3088,65 | 3642,42 | 3522,11 | 2780,47 |
| | II..... | 2726,71 | 2743,73 | 2897,10 | 3327,86 | 2762,33 | 4042,20 | 2683,74 |
| | III..... | 3045,37 | 2766,31 | 3123,26 | 3181,17 | 3693,72 | 3952,04 | 2916,02 |
| | IV..... | 2753,18 | 2757,49 | 3087,91 | 3689,00 | 3206,40 | 4107,26 | 2763,82 |
| | V..... | 2715,94 | 2642,31 | 2943,33 | 3214,47 | 3046,81 | 2890,47 | 2767,36 |
| | VI..... | 2734,24 | 2629,62 | 3232,14 | 3294,17 | 3190,34 | 3045,66 | 2800,00 |
| | VII..... | 2973,06 | 2803,16 | 3131,40 | 3463,19 | 3331,50 | 3471,14 | 2950,39 |
| | VIII..... | 3025,90 | 2741,28 | 2804,71 | 3331,42 | 3053,45 | 2863,06 | 2874,91 |
| | IX..... | 3448,72 | 2602,09 | 2985,88 | 3495,45 | 3026,79 | 3067,06 | 2867,55 |
| | A | 124,6 | 99,1 | 101,9 | 112,1 | 87,0 | 99,8 | 99,0 |
| | B | 114,0 | 94,9 | 106,5 | 104,9 | 99,1 | 107,1 | 99,7 |

TABL. 7/19/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | | przemysł (dok.) <i>industry (cont.)</i> | | | | | |
|-------------------|------------|--|--|---|---|---|---|
| | | przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i> | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i> | gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> |
| | | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> | produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i> | | | | |
| | | w złotych <i>in zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-IX | 2760,86 | 2481,27 | 4682,69 | 3553,10 | 3632,62 | 3101,90 |
| 2009 | I-IX | 2701,68 | 2693,31 | 4983,53 | 3854,59 | 3825,17 | 3487,29 |
| | A | 97,9 | 108,5 | 106,4 | 108,5 | 105,3 | 112,4 |
| 2008 | I | 2708,31 | 2497,72 | 4286,05 | 3597,45 | 3087,21 | 3125,59 |
| | II | 2730,43 | 2384,45 | 6452,69 | 3196,96 | 3194,29 | 3138,39 |
| | III | 2733,72 | 2455,26 | 5766,01 | 3270,02 | 3394,13 | 2912,94 |
| | IV | 2873,58 | 2512,17 | 4154,09 | 3382,62 | 3501,23 | 2962,53 |
| | V | 2718,26 | 2302,46 | 4034,28 | 3453,99 | 3574,59 | 3028,12 |
| | VI | 2778,79 | 2641,90 | 4105,78 | 4447,85 | 5119,35 | 3017,94 |
| | VII | 2859,93 | 2705,29 | 4164,57 | 3397,77 | 3413,62 | 3222,87 |
| | VIII | 2672,26 | 2418,87 | 5262,77 | 3610,06 | 3743,41 | 3064,27 |
| | IX | 2818,31 | 2528,84 | 4433,31 | 3598,70 | 3628,01 | 3454,37 |
| | X | 2781,89 | 2679,83 | 4099,06 | 3614,72 | 3703,66 | 3213,85 |
| | XI | 2708,77 | 2868,98 | 4873,11 | 3616,43 | 3685,79 | 3077,46 |
| | XII | 2666,18 | 2722,06 | 4956,08 | 5233,78 | 5692,83 | 4417,24 |
| 2009 | I | 2646,65 | 2706,77 | 4186,98 | 4257,44 | 3441,31 | 3695,63 |
| | II | 2564,60 | 2584,45 | 6693,43 | 3537,98 | 3535,33 | 3435,53 |
| | III | 2620,99 | 2583,81 | 6354,45 | 3709,45 | 3630,37 | 3770,13 |
| | IV | 2666,70 | 2561,05 | 4475,29 | 3544,89 | 3608,26 | 3214,84 |
| | V | 2671,18 | 2458,31 | 4398,26 | 3560,57 | 3620,55 | 3110,84 |
| | VI | 2703,15 | 2967,51 | 4464,08 | 3593,75 | 3632,79 | 3421,95 |
| | VII | 2731,69 | 2832,22 | 4393,52 | 4704,49 | 5096,99 | 3524,91 |
| | VIII | 2851,46 | 2677,69 | 4675,35 | 3958,40 | 4103,09 | 3369,44 |
| | IX | 2792,89 | 2707,45 | 5081,32 | 3908,93 | 3968,36 | 3707,88 |
| | A | 99,1 | 107,1 | 114,6 | 108,6 | 109,4 | 107,3 |
| | B | 97,9 | 101,1 | 108,7 | 98,8 | 96,7 | 110,0 |

TABL. 7/19/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | | | | | | | | | |
|---|------------|------------------------------------|--|--|--|---|--|---|---|
| | | budownictwo <i>construction</i> | budowa budynków ^Δ <i>construction of buildings</i> | budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>civil engineering</i> | roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i> | handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motor-cycles</i> | handel hurtowy ^Δ <i>wholesale-trade^Δ</i> | handel detaliczny ^Δ <i>retail trade^Δ</i> |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | w złotych <i>in zł</i> | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | | |
| 2008 | I-IX | 3207,89 | 3145,30 | 3902,93 | 2474,47 | 2854,89 | 2585,80 | 3225,40 | 2456,96 |
| 2009 | I-IX | 3463,40 | 3417,36 | 4330,43 | 2609,73 | 2943,73 | 2566,00 | 3342,30 | 2556,68 |
| | A | 108,0 | 108,6 | 111,0 | 105,5 | 103,1 | 99,2 | 103,6 | 104,1 |
| 2008 | I..... | 2763,79 | 2624,50 | 3142,67 | 2466,42 | 3093,54 | 2625,90 | 3196,44 | 3050,99 |
| | II..... | 2807,51 | 2659,19 | 3404,27 | 2284,21 | 2748,47 | 2536,70 | 3068,98 | 2393,31 |
| | III..... | 3155,91 | 3397,62 | 3610,28 | 2346,97 | 2703,29 | 2602,71 | 3082,40 | 2252,78 |
| | IV..... | 3286,18 | 3561,99 | 3807,58 | 2371,16 | 2839,00 | 2561,90 | 3283,26 | 2345,77 |
| | V..... | 3020,98 | 2942,59 | 3700,55 | 2329,52 | 2747,56 | 2522,42 | 3111,05 | 2343,04 |
| | VI..... | 3250,80 | 2986,82 | 3926,48 | 2751,75 | 3028,82 | 2567,64 | 3397,99 | 2649,79 |
| | VII..... | 3678,20 | 3924,89 | 4373,46 | 2625,32 | 2954,09 | 2676,57 | 3421,92 | 2432,28 |
| | VIII..... | 3322,71 | 2982,88 | 4316,75 | 2546,72 | 2768,96 | 2646,50 | 3102,16 | 2388,59 |
| | IX..... | 3396,45 | 3129,25 | 4452,63 | 2483,39 | 2774,48 | 2699,47 | 3105,80 | 2388,84 |
| | X..... | 3773,94 | 4185,53 | 4497,44 | 2517,62 | 2874,45 | 2788,75 | 3268,68 | 2417,40 |
| | XI..... | 3220,51 | 3075,76 | 4092,96 | 2388,10 | 2895,78 | 2643,86 | 3236,13 | 2528,94 |
| | XII..... | 3477,92 | 3329,63 | 4113,06 | 2907,11 | 3070,45 | 2644,81 | 3246,97 | 2925,90 |
| 2009 | I..... | 3268,70 | 3204,72 | 4031,59 | 2583,24 | 3447,65 | 2733,81 | 3543,04 | 3447,87 |
| | II..... | 3066,49 | 3018,72 | 3581,72 | 2590,49 | 2900,32 | 2775,84 | 3218,91 | 2544,43 |
| | III..... | 3399,76 | 3695,16 | 3893,41 | 2652,17 | 2828,85 | 2686,32 | 3206,74 | 2411,42 |
| | IV..... | 3581,39 | 4371,56 | 3862,26 | 2622,98 | 2894,42 | 2581,03 | 3377,38 | 2383,72 |
| | V..... | 3202,68 | 2923,71 | 4108,08 | 2491,93 | 2778,02 | 2591,01 | 3175,36 | 2357,02 |
| | VI..... | 3370,71 | 2982,18 | 4559,57 | 2453,86 | 2906,86 | 2574,14 | 3308,25 | 2509,49 |
| | VII..... | 4434,19 | 5882,18 | 4780,66 | 2652,73 | 3041,62 | 2647,20 | 3533,45 | 2564,13 |
| | VIII..... | 4036,40 | 4896,61 | 4662,67 | 2488,92 | 2861,48 | 2620,10 | 3298,89 | 2423,05 |
| | IX..... | 3397,05 | 3029,82 | 4457,89 | 2585,46 | 2874,71 | 2594,49 | 3313,70 | 2454,16 |
| | A | 100,0 | 96,8 | 100,1 | 104,1 | 103,6 | 96,1 | 106,7 | 102,7 |
| | B | 84,2 | 61,9 | 95,6 | 103,9 | 100,5 | 99,0 | 100,4 | 101,3 |

TABL. 7/19/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS | | | | | | | |
|-------------------|--|---|---|--|--|---|--|
| | transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i> | transport lądowy i rurociągowy ^Δ <i>land and pipeline transport^Δ</i> | magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport <i>warehousing and support activities for transportation</i> | zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i> | informacja i komunikacja <i>information and communication</i> | obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i> | administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i> |
| | w złotych <i>in zł</i> | | | | | | |
| 2008 I-IX..... | 2880,49 | 2883,81 | 2852,64 | 1776,87 | 4538,23 | 2978,97 | 1922,28 |
| 2009 I-IX..... | 2997,66 | 3021,74 | 2849,66 | 2140,55 | 4600,43 | 3172,73 | 2073,88 |
| A | 104,1 | 104,8 | 99,9 | 120,5 | 101,4 | 106,5 | 107,9 |
| 2008 I..... | 2685,49 | 2673,43 | 2789,80 | 1965,70 | 4256,52 | 2791,78 | 1992,36 |
| II..... | 2760,35 | 2769,79 | 2679,34 | 1792,51 | 4359,95 | 2916,80 | 1902,11 |
| III..... | 2740,00 | 2743,24 | 2712,24 | 1814,98 | 4324,40 | 3009,83 | 1720,22 |
| IV..... | 2833,67 | 2832,29 | 2845,68 | 1891,82 | 4366,74 | 2947,48 | 1958,87 |
| V..... | 2793,49 | 2797,26 | 2760,71 | 2107,40 | 4479,49 | 3029,19 | 1937,66 |
| VI..... | 2868,00 | 2797,67 | 3476,32 | 2802,31 | 4781,07 | 3133,30 | 1986,17 |
| VII..... | 3016,23 | 3040,47 | 2806,38 | 2020,93 | 4655,00 | 2980,60 | 1943,33 |
| VIII..... | 3115,70 | 3154,80 | 2786,63 | 1968,60 | 4463,46 | 2980,73 | 2018,18 |
| IX..... | 3117,58 | 3133,59 | 2981,99 | 1960,73 | 4825,05 | 3045,16 | 1890,76 |
| X..... | 3232,50 | 3265,00 | 2965,65 | 1993,68 | 4628,58 | 3059,05 | 1969,30 |
| XI..... | 2770,18 | 2751,99 | 2919,93 | 1983,08 | 4687,92 | 3170,36 | 1992,22 |
| XII..... | 3238,25 | 3163,74 | 3845,54 | 1969,23 | 4784,37 | 3733,00 | 1706,76 |
| 2009 I..... | 2969,95 | 3123,51 | 1987,53 | 2041,14 | 4627,74 | 3085,05 | 1953,47 |
| II..... | 2878,88 | 2876,41 | 2894,22 | 1927,55 | 4557,77 | 3005,06 | 2015,49 |
| III..... | 3014,76 | 2923,81 | 3589,37 | 1997,37 | 4515,89 | 3213,06 | 1971,64 |
| IV..... | 3019,91 | 3055,57 | 2801,98 | 2079,95 | 5206,94 | 3230,63 | 2150,88 |
| V..... | 2764,94 | 2788,15 | 2624,84 | 2142,48 | 4753,19 | 3109,28 | 2120,70 |
| VI..... | 2813,98 | 2841,69 | 2644,97 | 2039,37 | 4447,31 | 3354,02 | 2029,80 |
| VII..... | 2940,88 | 2956,70 | 2843,98 | 2465,88 | 4648,06 | 3178,54 | 2213,56 |
| VIII..... | 3118,35 | 3176,54 | 2762,14 | 2006,66 | 4602,82 | 3128,69 | 2034,79 |
| IX..... | 3207,52 | 3286,28 | 2730,31 | 2086,27 | 4607,47 | 3255,54 | 2153,77 |
| A | 102,9 | 104,9 | 91,6 | 106,4 | 95,5 | 106,9 | 113,9 |
| B | 102,9 | 103,5 | 98,8 | 104,0 | 100,1 | 104,1 | 105,8 |

TABL. 8/20/. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

| OKRESY PERIODS | | Ogółem <i>Total</i> | przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i> | produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i> | produkcja napojów <i>manufacture of beverages</i> | produkcja wyrobów tekstylnych <i>manufacture of textiles</i> | produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i> | produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>manufacture of leather and related products</i> |
|-------------------|------------|------------------------|---|--|---|---|---|---|
| | | | | w tysiącach złotych <i>10³ zł</i> | | | | |
| 2008 | I-IX | 8202521,6 | 7008948,0 | 693117,8 | 118680,4 | 848060,3 | 693211,6 | 58458,5 |
| 2009 | I-IX | 8532698,8 | 7244756,1 | 729171,8 | 149512,2 | 741926,9 | 647312,0 | 57988,7 |
| | A | 104,0 | 103,4 | 105,2 | 126,0 | 87,5 | 93,4 | 99,2 |
| 2008 | I..... | 890141,1 | 740901,5 | 75952,7 | 4284,6 | 112160,0 | 78634,7 | 5715,0 |
| | II..... | 948418,0 | 774377,2 | 78762,5 | 3940,4 | 114866,8 | 82029,9 | 6179,6 |
| | III..... | 892227,8 | 735818,0 | 69097,7 | 5248,0 | 100684,8 | 84655,1 | 6335,0 |
| | IV..... | 946977,3 | 813073,1 | 73012,0 | 12901,9 | 103847,5 | 97225,8 | 7521,5 |
| | V..... | 789973,5 | 671916,1 | 83078,3 | 13728,6 | 87316,6 | 70611,6 | 5440,4 |
| | VI..... | 958636,0 | 849704,0 | 70904,1 | 16217,0 | 89865,1 | 75621,5 | 6175,9 |
| | VII..... | 820643,5 | 712471,0 | 76711,5 | 17295,2 | 73249,4 | 52625,4 | 5236,9 |
| | VIII..... | 848401,2 | 743557,1 | 79604,9 | 14614,9 | 64418,2 | 66373,4 | 6743,3 |
| | IX..... | 985911,9 | 862334,7 | 80249,7 | 11815,8 | 95694,9 | 81195,3 | 8654,9 |
| | X..... | 1061883,5 | 918306,2 | 80849,5 | 12206,8 | 97131,2 | 87743,4 | 8893,8 |
| | XI..... | 980471,5 | 822134,3 | 75012,4 | 15928,0 | 70316,9 | 70467,0 | 7357,7 |
| | XII..... | 953064,6 | 764726,4 | 65794,7 | 13297,1 | 55369,5 | 64172,4 | 5814,2 |
| 2009 | I..... | 1160648,5 | 969814,9 | 69063,0 | 12932,6 | 83543,8 | 57881,2 | 5628,7 |
| | II..... | 1230159,7 | 1016235,6 | 73538,2 | 14996,3 | 86159,5 | 72374,4 | 5492,0 |
| | III..... | 1296416,0 | 1108905,0 | 77862,5 | 12744,0 | 94282,3 | 72468,1 | 6734,9 |
| | IV..... | 1100106,0 | 955317,0 | 86046,5 | 17609,9 | 79529,3 | 79294,0 | 5946,4 |
| | V..... | 898282,5 | 787839,4 | 85114,4 | 19052,6 | 74512,4 | 72297,0 | 5335,7 |
| | VI..... | 908597,7 | 796709,1 | 76919,3 | 19472,6 | 76676,7 | 63470,4 | 6209,9 |
| | VII..... | 947668,6 | 840275,9 | 74900,9 | 20802,4 | 76979,4 | 62985,5 | 6502,1 |
| | VIII..... | 863318,0 | 752784,3 | 86813,6 | 16657,9 | 58048,9 | 64080,4 | 7560,5 |
| | IX..... | 1041489,8 | 926402,1 | 86551,2 | 15305,3 | 94669,6 | 80840,0 | 7129,0 |
| | A | 105,6 | 107,4 | 107,9 | 129,5 | 98,9 | 99,6 | 82,4 |
| | B | 120,6 | 123,1 | 99,7 | 91,9 | 163,1 | 126,2 | 94,3 |

TABL. 8/20/. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (cont.)

| OKRESY PERIODS | | produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ | produkcja papieru i wyrobów z papieru | poligrafia i reprodu- kcja zapisanych nośników informacji | produkcja chemikaliów i wyrobów chemi- cznych | produkcja wyrobów farmaceuty- cznych ^Δ | produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych | produkcja wyrobów z pozo- stałych mineralnych surowców niemetalic- znych |
|-------------------|-----------|--|--|--|---|---|---|---|
| | | <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i> | <i>manufacture of paper and paper products</i> | <i>printing and reprodu- ction of recorded media</i> | <i>manufacture of chemicals and chemical products</i> | <i>manufacture of pharma- ceutical products^Δ</i> | <i>manufacture of rubber and plastic products</i> | <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i> |
| | | w tysiącach złotych 10 ³ zł | | | | | | |
| 2008 | I-IX..... | 20292,0 | 158022,2 | 381830,9 | 150809,3 | 47887,2 | 642886,6 | 74481,7 |
| 2009 | I-IX..... | 15634,9 | 79815,6 | 390437,6 | 134072,8 | 49301,9 | 876084,4 | 96938,5 |
| | A | 77,0 | 50,5 | 102,3 | 88,9 | 103,0 | 136,3 | 130,2 |
| 2008 | I..... | 1736,4 | 19096,4 | 42271,2 | 19435,5 | 6099,1 | 65116,3 | 7166,4 |
| | II..... | 2911,3 | 17699,2 | 46340,7 | 13405,0 | 5624,3 | 71263,2 | 9147,8 |
| | III..... | 1204,0 | 16495,9 | 43181,7 | 14392,1 | 5600,9 | 64504,8 | 7239,1 |
| | IV..... | 3377,9 | 17438,9 | 45616,7 | 16280,2 | 5541,1 | 70784,2 | 10593,0 |
| | V..... | 1584,7 | 14852,3 | 41767,3 | 15606,2 | 4856,4 | 66425,9 | 7125,1 |
| | VI..... | 2111,2 | 16409,1 | 38219,3 | 16197,3 | 4907,4 | 72781,7 | 8426,5 |
| | VII..... | 1904,3 | 17754,2 | 36426,2 | 16773,6 | 4233,9 | 69236,1 | 8419,4 |
| | VIII..... | 1922,4 | 16011,0 | 42478,0 | 17010,7 | 4647,5 | 78634,8 | 7208,3 |
| | IX..... | 2472,4 | 19582,5 | 46287,5 | 18884,0 | 6390,0 | 91664,3 | 7929,4 |
| | X..... | 2187,0 | 21255,0 | 50117,2 | 18543,5 | 6535,2 | 100990,8 | 9891,0 |
| | XI..... | 2631,4 | 17412,1 | 47884,4 | 19115,5 | 4844,0 | 90655,3 | 6150,6 |
| | XII..... | 2696,5 | 14406,1 | 39662,4 | 17430,7 | 9755,7 | 80309,6 | 8395,8 |
| 2009 | I..... | 1265,1 | 23303,3 | 40959,7 | 19559,1 | 4255,4 | 85862,1 | 4464,4 |
| | II..... | 1739,7 | 21342,2 | 43549,2 | 14453,9 | 4455,2 | 83961,7 | 8260,4 |
| | III..... | 3079,0 | 22320,5 | 51619,6 | 13212,1 | 6934,2 | 92524,8 | 8322,1 |
| | IV..... | 1295,1 | 22690,5 | 38114,4 | 15099,4 | 5536,3 | 77578,4 | 6400,6 |
| | V..... | 2086,2 | 22658,1 | 43994,8 | 13840,0 | 4136,1 | 77326,8 | 7260,4 |
| | VI..... | 1558,4 | 23101,1 | 41986,5 | 12930,0 | 7988,0 | 74063,7 | 6060,4 |
| | VII..... | 1367,5 | 10524,4 | 39112,0 | 13876,2 | 5535,9 | 92580,9 | 6077,3 |
| | VIII..... | 1334,9 | 9369,6 | 38974,6 | 14673,3 | 5624,8 | 105832,1 | 6071,0 |
| | IX..... | 1614,9 | 9777,4 | 46302,0 | 17224,5 | 5703,2 | 124576,5 | 11843,4 |
| | A | 65,3 | 49,9 | 100,0 | 91,2 | 89,3 | 135,9 | 149,4 |
| | B | 121,0 | 104,4 | 118,8 | 117,4 | 101,4 | 117,7 | 195,1 |

TABL. 8/20/. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (cont.)

| OKRESY PERIODS | | produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i> | produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i> | produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i> | produkcja urządzeń elektrycznych <i>manufacture of electrical equipment</i> | produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> | produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i> |
|-------------------|------------|--|---|---|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
| 2008 | I-IX | 7050,7 | 572825,4 | 277070,3 | 1490526,8 | 221104,7 | 113125,3 | 224173,6 |
| 2009 | I-IX | 4848,3 | 525887,8 | 291133,1 | 1667584,7 | 245301,4 | 98109,1 | 191776,8 |
| | A | 68,8 | 91,8 | 105,1 | 111,9 | 110,9 | 86,7 | 85,5 |
| 2008 | I | 724,3 | 54303,7 | 22951,5 | 142665,1 | 26747,3 | 13317,4 | 28629,7 |
| | II | 867,9 | 56611,4 | 20262,2 | 167219,9 | 26310,0 | 11953,7 | 22930,2 |
| | III | 729,6 | 54868,9 | 22779,8 | 157491,5 | 24179,4 | 14025,6 | 21510,9 |
| | IV | 854,9 | 63099,3 | 22844,8 | 177448,0 | 22207,9 | 13477,2 | 25242,2 |
| | V | 784,0 | 63161,8 | 22921,6 | 98247,7 | 11318,0 | 22006,7 | 2302,46 |
| | VI | 853,4 | 98702,7 | 25500,0 | 211760,3 | 24102,4 | 13095,7 | 20737,1 |
| | VII | 651,2 | 57096,7 | 25127,0 | 161634,1 | 23265,2 | 10730,3 | 23085,9 |
| | VIII | 830,8 | 58016,6 | 25171,4 | 181093,6 | 27706,9 | 11515,1 | 24059,0 |
| | IX | 761,9 | 64101,0 | 25356,4 | 190678,9 | 31725,0 | 13653,1 | 31594,2 |
| | X | 758,2 | 67238,5 | 27134,4 | 207820,1 | 33027,4 | 11343,7 | 29108,2 |
| | XI | 585,6 | 56107,6 | 26638,3 | 175499,0 | 29590,2 | 11507,3 | 27831,0 |
| | XII | 313,5 | 72607,7 | 31806,3 | 133096,3 | 29789,3 | 8411,1 | 26887,4 |
| 2009 | I | 450,1 | 53112,3 | 30156,5 | 382543,7 | 32709,9 | 10434,0 | 31103,7 |
| | II | 382,3 | 58397,7 | 31609,9 | 409319,3 | 27569,2 | 10029,2 | 24377,9 |
| | III | 369,1 | 66656,5 | 29917,9 | 460449,2 | 30653,8 | 11779,5 | 24353,6 |
| | IV | 497,9 | 55914,9 | 28589,3 | 361669,1 | 25143,4 | 8541,1 | 23365,2 |
| | V | 365,5 | 56097,1 | 32322,3 | 196327,5 | 24954,1 | 9723,8 | 18885,5 |
| | VI | 599,7 | 64650,4 | 31049,5 | 216083,6 | 23015,8 | 11685,4 | 20749,5 |
| | VII | 506,2 | 53362,6 | 34141,2 | 251936,7 | 23272,6 | 9199,9 | 23465,1 |
| | VIII | 503,3 | 58926,2 | 33719,3 | 151164,2 | 28951,6 | 11582,9 | 21216,9 |
| | IX | 615,1 | 58722,5 | 36205,2 | 191872,2 | 33388,5 | 14205,3 | 25122,1 |
| | A | 80,7 | 91,6 | 142,8 | 100,6 | 105,2 | 104,0 | 79,5 |
| | B | 122,2 | 99,7 | 107,4 | 126,9 | 115,3 | 122,6 | 118,4 |

TABL. 8/20/. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (cont.)

| OKRESY PERIODS | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną ^A i gorącą wodę ^A <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^A <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i> | gospodarka odpadami; odzysk surowców ^A <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> |
|-------------------|-----------|--|--|--|--|
| | | | | | |
| 2008 | I-IX..... | 933720,3 | 259853,3 | 161894,4 | 60205,0 |
| 2009 | I-IX..... | 1029241,6 | 258701,1 | 170147,4 | 48441,2 |
| | A | 110,2 | 99,6 | 105,1 | 80,5 |
| 2008 | I..... | 128098,4 | 21141,2 | 10201,7 | 7229,9 |
| | II..... | 146665,5 | 27375,3 | 17780,6 | 6483,2 |
| | III..... | 129239,4 | 27170,4 | 17491,2 | 6472,2 |
| | IV..... | 106226,6 | 27677,6 | 17363,6 | 6509,3 |
| | V..... | 88135,4 | 29922,0 | 19540,2 | 6567,2 |
| | VI..... | 79839,3 | 29092,7 | 18909,6 | 6482,2 |
| | VII..... | 78834,4 | 29338,1 | 17943,1 | 7116,2 |
| | VIII..... | 76027,7 | 28816,4 | 18541,4 | 6565,3 |
| | IX..... | 94459,2 | 29118,0 | 18519,0 | 6984,5 |
| | X..... | 114100,3 | 29477,0 | 17870,1 | 7262,6 |
| | XI..... | 128558,0 | 29779,2 | 17587,9 | 7869,6 |
| | XII..... | 154621,5 | 33716,7 | 20545,8 | 8825,5 |
| 2009 | I..... | 167106,6 | 23727,0 | 10999,5 | 9386,6 |
| | II..... | 174609,2 | 39314,9 | 25924,1 | 10002,9 |
| | III..... | 160051,8 | 27459,2 | 18589,2 | 6028,7 |
| | IV..... | 114896,2 | 29892,8 | 20982,2 | 4717,5 |
| | V..... | 81039,7 | 29403,4 | 20799,2 | 4404,7 |
| | VI..... | 82545,9 | 29342,7 | 20663,2 | 4379,3 |
| | VII..... | 80045,6 | 27347,1 | 19488,2 | 4538,6 |
| | VIII..... | 83575,4 | 26958,3 | 18821,3 | 4235,8 |
| | IX..... | 87975,4 | 27112,3 | 18672,7 | 4568,3 |
| | A | 93,1 | 93,1 | 100,8 | 65,4 |
| | B | 105,3 | 100,6 | 99,2 | 107,8 |

TABL. 9/21/ **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA**
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | Ogółem Total | sprzedaż produkcji budowlano- montażowej sale of construction and assembly production | budowa budynków ^Δ construction of buildings | budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering | roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities |
|---|------------|-----------------|--|---|---|--|
| | | | | | | |
| 2008 | I-IX | 1534876,5 | 809967,5 | 202043,0 | 351589,5 | 256335,0 |
| 2009 | I-IX | 1636265,5 | 814416,0 | 205915,6 | 348377,1 | 260123,3 |
| | A | 106,6 | 100,5 | 101,9 | 99,1 | 101,5 |
| 2008 | I..... | 78385,3 | 33816,2 | 11900,8 | 4364,9 | 17550,5 |
| | II..... | 116251,7 | 54133,7 | 16526,2 | 17833,6 | 19773,9 |
| | III..... | 200823,0 | 69302,3 | 17552,9 | 24102,2 | 27647,2 |
| | IV..... | 169475,3 | 78048,9 | 26671,3 | 28459,5 | 22918,1 |
| | V..... | 169019,0 | 97277,5 | 22476,6 | 48577,8 | 26223,1 |
| | VI..... | 199288,8 | 139232,8 | 32056,9 | 69153,7 | 38022,2 |
| | VII..... | 183090,9 | 106147,8 | 23486,8 | 46068,6 | 36592,4 |
| | VIII..... | 166023,1 | 102200,8 | 20535,6 | 61852,8 | 19812,4 |
| | IX..... | 198071,3 | 113172,2 | 24583,3 | 53938,4 | 34650,5 |
| | X..... | 208161,9 | 129182,6 | 31971,0 | 58124,1 | 39087,5 |
| | XI..... | 158502,2 | 95198,1 | 23846,7 | 42789,7 | 28561,7 |
| | XII..... | 256709,3 | 153671,2 | 29482,3 | 71406,2 | 52782,7 |
| 2009 | I..... | 90963,8 | 39497,0 | 9941,6 | 7684,1 | 21871,3 |
| | II..... | 126181,3 | 79675,4 | 30251,2 | 26812,1 | 22612,1 |
| | III..... | 189494,0 | 92041,4 | 26371,0 | 27653,0 | 38017,4 |
| | IV..... | 165751,2 | 78743,1 | 23381,4 | 24961,9 | 30399,8 |
| | V..... | 162976,9 | 86112,2 | 27211,2 | 38530,1 | 20370,9 |
| | VI..... | 190715,1 | 102124,6 | 21058,1 | 47022,8 | 34043,7 |
| | VII..... | 211436,8 | 126237,3 | 33535,4 | 60773,3 | 31928,6 |
| | VIII..... | 199006,3 | 113806,3 | 35810,1 | 55151,6 | 22844,6 |
| | IX..... | 209964,2 | 109494,0 | 29251,7 | 54675,9 | 25566,4 |
| | A | 106,0 | 96,7 | 119,0 | 101,4 | 73,8 |
| | B | 105,5 | 96,2 | 81,7 | 99,1 | 111,9 |

TABL. 10/22/. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE ENTERPRISE ACTIVITY

| OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | Ogółem <i>Total</i> | pojazdy mechaniczne, motocykle, części <i>motor vehicle, motorcycles, parts</i> | paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i> | sprzedaż w nie- wyspecjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych <i>sales in non- specialized stores with a predomi- nance of foodstuffs, beverages and tobacco products</i> | pozostała sprzedaż detaliczna w nie- wyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i> |
|---|------------------------|--|---|--|--|
| | | | | | |
| 2008 I – III | 1487951,1 | 191622,8 | 52059,5 | 44097,2 | 46569,4 |
| I – VI | 3061613,1 | 442537,5 | 114443,9 | 88641,9 | 89348,1 |
| I – IX | 4668822,8 | 612460,8 | 180119,3 | 131285,1 | 130398,1 |
| 2009 I – III | 1696994,6 | 264483,5 | 34902,0 | 41151,1 | 42540,3 |
| I – VI | 3387102,7 | 404658,0 | 86909,0 | 83548,1 | 90012,6 |
| I – IX | 5243806,8 | 624902,0 | 140474,2 | 123008,0 | 139278,9 |
| A | 112,3 | 102,0 | 78,0 | 93,7 | 106,8 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, alcoholic and non- alcoholic beverages as well as tobacco products</i> | farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i> | włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i> | meble, RTV, AGD <i>consumer electronics, household appliances</i> | prasa, książki <i>papers, books</i> |
|---|---|---|--|--|--|
| | | | | | |
| 2008 I – III | 68381,0 | 603473,8 | 190640,6 | 50811,3 | 29550,5 |
| I – VI | 141832,1 | 1286733,6 | 385114,8 | 98999,3 | 55329,5 |
| I – IX | 211445,5 | 2009452,3 | 601821,5 | 172809,3 | 87493,3 |
| 2009 I – III | 55902,7 | 753426,5 | 180388,8 | 65341,1 | 24705,8 |
| I – VI | 110794,9 | 1615233,6 | 371103,2 | 123937,3 | 52451,8 |
| I – IX | 163262,6 | 2540364,1 | 557568,1 | 198855,5 | 84794,9 |
| A | 77,2 | 126,4 | 92,6 | 115,1 | 96,9 |

TABL. 11/23/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

| OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100 | Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i> | | | | | |
|--|---|--|--|---|-----------------------------|---|
| | ogółem <i>total</i> | przychody netto ze sprze- daży produ- któw <i>net income from sale of products</i> | przychody netto ze sprze- daży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i> | pozostałe przychody operacyjne <i>other operational revenues</i> | dotacje <i>subsidies</i> | przychody finansowe <i>financial revenues</i> |
| | | | | | | |
| 2008 I-III..... | 6797,1 | 3262,7 | 3264,8 | 206,6 | 25,6 | 63,0 |
| I-VI | 14060,4 | 6685,1 | 6799,3 | 361,2 | 52,9 | 214,8 |
| I-IX | 21463,0 | 10442,9 | 10209,4 | 515,1 | 113,2 | 295,7 |
| I-XII | 29202,8 | 14400,5 | 13627,7 | 781,6 | 165,3 | 392,9 |
| 2009 I-III..... | 8587,7 | 4489,3 | 3832,1 | 138,7 | 47,6 | 127,6 |
| I-VI | 15223,5 | 7457,5 | 7084,1 | 312,2 | 123,7 | 369,6 |
| I-IX | 23289,3 | 11493,7 | 10827,6 | 457,2 | 155,5 | 510,7 |
| A | 108,5 | 110,1 | 106,1 | 88,8 | 137,5 | 172,7 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100 | Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i> | | | | |
|--|--|--|--|--|---|
| | ogółem <i>total</i> | koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i> | wartość sprze- danych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i> | pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i> | koszty finansowe <i>financial costs</i> |
| | | | | | |
| 2008 I-III..... | 6321,0 | 3456,4 | 2656,1 | 92,9 | 115,6 |
| I-VI | 13140,8 | 7184,0 | 5547,5 | 193,6 | 215,7 |
| I-IX | 20141,1 | 11225,5 | 8285,0 | 295,6 | 335,1 |
| I-XII | 27490,3 | 15510,1 | 10892,2 | 516,1 | 571,9 |
| 2009 I-III..... | 8175,3 | 4607,9 | 3176,4 | 148,9 | 242,1 |
| I-VI | 14335,3 | 8095,2 | 5715,4 | 246,2 | 278,5 |
| I-IX | 22039,9 | 12525,5 | 8694,5 | 395,9 | 424,0 |
| A | 109,4 | 111,6 | 104,9 | 134,0 | 126,5 |

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
^a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 11/23/. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (cd.)**
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

| OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100 | Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i> | Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on eco- nomic activity</i> | Wynik zdarzeń nadzwyczaj- nych <i>Result on extraordinary event</i> | Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i> | | |
|--|---|---|--|---|-----------------------|-----------------------|
| | | | | saldo <i>balance</i> | zysk <i>profit</i> | strata <i>loss</i> |
| w milionach złotych 10 ⁶ zł | | | | | | |
| 2008 I-III | 415,0 | 476,1 | 0,3 | 476,4 | 558,6 | 82,2 |
| I-VI | 752,9 | 919,6 | 0,4 | 920,0 | 1019,3 | 99,3 |
| I-IX | 1141,8 | 1321,9 | 0,2 | 1322,2 | 1449,8 | 127,6 |
| I-XII | 1625,9 | 1712,5 | 0,0 | 1712,5 | 1872,4 | 159,9 |
| 2009 I-III | 537,1 | 412,3 | -0,0 | 412,3 | 576,8 | 164,5 |
| I-VI | 731,0 | 888,2 | -0,1 | 888,1 | 1152,9 | 264,7 |
| I-IX | 1101,3 | 1249,4 | -0,5 | 1248,9 | 1612,4 | 363,5 |
| A | 96,5 | 94,5 | x | 94,5 | 111,2 | 284,8 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100 | Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i> | | Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i> | | |
|--|---|---|--|-----------------------|-----------------------|
| | ogółem <i>total</i> | podatek dochodowy <i>income tax</i> | saldo <i>balance</i> | zysk <i>profit</i> | strata <i>loss</i> |
| w milionach złotych 10 ⁶ zł | | | | | |
| 2008 I-III | 107,3 | 107,0 | 369,2 | 459,5 | 90,3 |
| I-VI | 167,1 | 162,6 | 752,9 | 854,6 | 101,7 |
| I-IX | 243,5 | 242,3 | 1078,7 | 1208,8 | 130,1 |
| I-XII | 289,4 | 288,1 | 1423,1 | 1586,4 | 163,3 |
| 2009 I-III | 96,3 | 96,2 | 316,0 | 484,9 | 168,8 |
| I-VI | 160,3 | 158,5 | 727,8 | 1007,7 | 279,9 |
| I-IX | 233,4 | 233,3 | 1015,5 | 1396,8 | 381,4 |
| A | 95,9 | 96,3 | 94,1 | 115,6 | 293,1 |

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
^a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 12/24/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS
I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

| OKRESY PERIODS | | Ogółem <i>Total</i> | przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i> | budownictwo <i>construction</i> | handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i> |
|---|-------------|------------------------|---|------------------------------------|---|
| A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | |
| Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net sales revenues of products, goods and materials 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 6527,5 | 1977,0 | 268,9 | 2818,5 |
| | I-VI | 13484,4 | 3896,7 | 633,9 | 5773,7 |
| | I-IX | 20652,3 | 6071,2 | 1011,6 | 8778,9 |
| | I-XII | 28028,2 | 8153,8 | 1613,6 | 11679,6 |
| 2009 | I-III | 8321,4 | 2962,3 | 284,7 | 2978,1 |
| | I-VI | 14541,6 | 4014,8 | 682,6 | 5914,4 |
| | I-IX | 22321,3 | 6278,7 | 1137,4 | 9086,8 |
| | A | 108,1 | 103,4 | 112,4 | 103,5 |
| Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Own cost of sold products, goods and materials 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 6112,6 | 1848,2 | 247,0 | 2706,8 |
| | I-VI | 12731,5 | 3671,0 | 573,1 | 5528,5 |
| | I-IX | 19510,4 | 5693,2 | 924,6 | 8367,9 |
| | I-XII | 26402,3 | 7683,8 | 1426,5 | 11065,4 |
| 2009 | I-III | 7784,3 | 2762,7 | 271,0 | 2909,6 |
| | I-VI | 13810,6 | 3831,3 | 656,8 | 5725,7 |
| | I-IX | 21210,0 | 6066,4 | 1076,4 | 8694,1 |
| | A | 108,7 | 106,6 | 116,4 | 103,9 |
| Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 415,0 | 128,8 | 21,9 | 111,7 |
| | I-VI | 752,9 | 225,7 | 60,8 | 245,2 |
| | I-IX | 1141,8 | 378,1 | 87,0 | 411,0 |
| | I-XII | 1625,9 | 470,0 | 187,1 | 614,3 |
| 2009 | I-III | 537,1 | 199,6 | 13,8 | 68,5 |
| | I-VI | 731,0 | 183,4 | 25,8 | 188,7 |
| | I-IX | 1101,3 | 212,4 | 61,0 | 392,8 |
| | A | 96,5 | 56,2 | 70,2 | 95,6 |

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
^a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 12/24/ **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)**
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | | transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i> | informacja i komunikacja <i>information and communication</i> | obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i> | administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i> |
|---|-------------|--|---|--|--|
| A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | |
| Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net sales revenues of products, goods and materials 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 132,0 | 145,8 | 124,7 | 173,0 |
| | I-VI | 417,5 | 306,6 | 261,6 | 371,6 |
| | I-IX | 623,4 | 475,8 | 395,6 | 664,8 |
| | I-XII | 842,9 | 699,0 | 546,0 | 867,2 |
| 2009 | I-III | 231,2 | 227,2 | 118,5 | 285,9 |
| | I-VI | 466,2 | 473,8 | 253,2 | 584,3 |
| | I-IX | 696,3 | 749,6 | 374,9 | 979,0 |
| | A | 111,7 | 157,5 | 94,8 | 147,3 |
| Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Own cost of sold products, goods and materials 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 140,3 | 129,7 | 127,5 | 150,4 |
| | I-VI | 436,6 | 279,3 | 257,4 | 322,0 |
| | I-IX | 652,0 | 435,4 | 372,8 | 584,7 |
| | I-XII | 872,7 | 636,6 | 528,6 | 768,5 |
| 2009 | I-III | 236,2 | 197,1 | 126,4 | 241,9 |
| | I-VI | 476,7 | 419,2 | 247,8 | 504,2 |
| | I-IX | 699,3 | 663,0 | 351,6 | 861,5 |
| | A | 107,3 | 152,3 | 94,3 | 147,3 |
| Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | -8,3 | 16,1 | -2,8 | 22,6 |
| | I-VI | -19,1 | 27,3 | 4,2 | 49,6 |
| | I-IX | -28,7 | 40,5 | 22,8 | 80,1 |
| | I-XII | -29,8 | 62,5 | 17,4 | 98,7 |
| 2009 | I-III | -5,0 | 30,2 | -8,0 | 44,0 |
| | I-VI | -10,8 | 54,6 | 5,4 | 80,1 |
| | I-IX | -30,1 | 86,6 | 23,4 | 117,6 |
| | A | x | 214,0 | 102,4 | 146,8 |

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 12/24/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)
II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

| OKRESY PERIODS | | Ogółem <i>Total</i> | przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i> | budownictwo <i>construction</i> | handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i> |
|--|-------------|------------------------|---|------------------------------------|---|
| A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | |
| Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 558,6 | 234,3 | 43,5 | 121,5 |
| | I-VI | 1019,3 | 367,2 | 73,9 | 295,9 |
| | I-IX | 1449,8 | 541,4 | 101,9 | 464,4 |
| | I-XII | 1872,4 | 608,9 | 183,7 | 635,4 |
| 2009 | I-III | 576,8 | 207,0 | 27,3 | 81,6 |
| | I-VI | 1152,9 | 275,2 | 45,9 | 209,8 |
| | I-IX | 1612,4 | 378,9 | 85,0 | 441,6 |
| | A | 11,2 | 70,0 | 83,4 | 95,1 |
| Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 82,2 | 27,1 | 22,8 | 13,2 |
| | I-VI | 99,3 | 46,5 | 13,5 | 16,8 |
| | I-IX | 127,6 | 62,3 | 10,3 | 18,6 |
| | I-XII | 159,9 | 84,9 | 1,5 | 21,8 |
| 2009 | I-III | 164,5 | 41,0 | 20,0 | 53,2 |
| | I-VI | 264,7 | 96,2 | 22,7 | 72,2 |
| | I-IX | 363,5 | 186,1 | 14,8 | 70,1 |
| | A | 284,8 | 298,7 | 143,0 | 377,3 |
| Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 476,4 | 207,2 | 20,8 | 108,3 |
| | I-VI | 920,0 | 320,7 | 60,4 | 279,1 |
| | I-IX | 1322,2 | 479,1 | 91,6 | 445,9 |
| | I-XII | 1712,5 | 523,9 | 182,3 | 613,6 |
| 2009 | I-III | 412,3 | 166,1 | 7,4 | 28,4 |
| | I-VI | 888,1 | 179,0 | 23,2 | 137,6 |
| | I-IX | 1248,9 | 192,8 | 70,3 | 371,4 |
| | A | 94,5 | 40,2 | 76,8 | 83,3 |

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
^a See “General notes”, item 7.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 12/24/. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)**
II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
II. GROSS FINANCIAL RESULT^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | | transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i> | informacja i komunikacja <i>information and communication</i> | obsługa rynku nieruchomości ^A <i>real estate activities</i> | administrowanie i działalność wspierająca ^A <i>administrative and support service activities</i> |
|--|-------------|--|---|--|--|
| A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | |
| Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 9,8 | 18,4 | 7,4 | 7,3 |
| | I-VI | 13,1 | 31,9 | 20,8 | 16,2 |
| | I-IX | 3,4 | 49,6 | 39,2 | 29,1 |
| | I-XII | 6,9 | 81,2 | 35,5 | 30,4 |
| 2009 | I-III | 3,3 | 40,1 | 3,4 | 20,5 |
| | I-VI | 13,5 | 66,6 | 12,8 | 39,5 |
| | I-IX | 21,7 | 101,9 | 29,0 | 66,7 |
| | A | 630,3 | 205,3 | 74,1 | 229,4 |
| Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 3,3 | 3,6 | 4,7 | 2,2 |
| | I-VI | 7,9 | 7,7 | 1,1 | 2,8 |
| | I-IX | 15,7 | 15,2 | 0,0 | 3,1 |
| | I-XII | 12,9 | 19,4 | 0,7 | 7,3 |
| 2009 | I-III | 18,0 | 6,5 | 9,0 | 3,6 |
| | I-VI | 35,0 | 12,3 | 3,0 | 4,2 |
| | I-IX | 36,1 | 17,4 | 0,1 | 4,4 |
| | A | 229,3 | 114,3 | x | 144,8 |
| Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 6,6 | 14,8 | 2,8 | 5,1 |
| | I-VI | 5,3 | 24,2 | 19,7 | 13,5 |
| | I-IX | -12,3 | 34,5 | 39,2 | 26,0 |
| | I-XII | -6,0 | 61,7 | 34,8 | 23,1 |
| 2009 | I-III | -14,7 | 33,7 | -5,6 | 16,9 |
| | I-VI | -21,5 | 54,3 | 9,8 | 35,2 |
| | I-IX | -14,4 | 84,5 | 28,9 | 62,3 |
| | A | x | 245,3 | 73,7 | 239,4 |

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
^a See “General notes”, item 7.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 12/24/. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)**
III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
III. NET FINANCIAL RESULT^a

| OKRESY PERIODS | | Ogółem <i>Total</i> | przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i> | budownictwo <i>construction</i> | handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i> |
|--|-------------|------------------------|---|------------------------------------|---|
| A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | |
| Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 459,5 | 191,7 | 35,5 | 100,9 |
| | I-VI | 854,6 | 316,9 | 59,6 | 247,9 |
| | I-IX | 1208,8 | 452,6 | 85,2 | 388,1 |
| | I-XII | 1586,4 | 531,6 | 153,4 | 529,1 |
| 2009 | I-III | 484,9 | 188,5 | 22,0 | 63,3 |
| | I-VI | 1007,7 | 240,3 | 36,8 | 173,2 |
| | I-IX | 1396,8 | 326,9 | 74,6 | 368,2 |
| | A | 115,6 | 72,2 | 87,6 | 94,9 |
| Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 90,3 | 27,3 | 22,9 | 13,2 |
| | I-VI | 101,7 | 47,2 | 13,7 | 17,1 |
| | I-IX | 130,1 | 62,8 | 10,6 | 18,5 |
| | I-XII | 163,3 | 85,2 | 1,8 | 22,5 |
| 2009 | I-III | 168,8 | 41,9 | 20,2 | 56,1 |
| | I-VI | 279,9 | 100,2 | 22,9 | 81,8 |
| | I-IX | 381,3 | 199,4 | 15,9 | 68,4 |
| | A | 293,1 | 317,7 | 143,5 | 370,7 |
| Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 369,2 | 164,4 | 12,6 | 87,7 |
| | I-VI | 752,9 | 269,7 | 45,9 | 230,8 |
| | I-IX | 1078,7 | 389,8 | 74,6 | 369,7 |
| | I-XII | 1423,1 | 446,4 | 151,6 | 506,6 |
| 2009 | I-III | 316,0 | 146,6 | 1,7 | 7,2 |
| | I-VI | 727,8 | 140,1 | 13,8 | 91,4 |
| | I-IX | 1015,5 | 127,5 | 59,4 | 299,7 |
| | A | 94,1 | 32,7 | 79,7 | 81,1 |

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
^a See “General notes”, item 7.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 12/24/. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)**
III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
III. NET FINANCIAL RESULT^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | | transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i> | informacja i komunikacja <i>information and communication</i> | obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i> | administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i> |
|--|-------------|--|---|--|--|
| A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | |
| Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 7,8 | 14,7 | 6,6 | 5,8 |
| | I-VI | 11,4 | 27,8 | 19,0 | 12,9 |
| | I-IX | 2,8 | 41,9 | 36,5 | 22,6 |
| | I-XII | 9,6 | 70,7 | 29,8 | 24,3 |
| 2009 | I-III | 3,1 | 33,0 | 2,9 | 18,0 |
| | I-VI | 13,1 | 54,3 | 11,6 | 32,6 |
| | I-IX | 21,0 | 83,1 | 26,8 | 55,3 |
| | A | 761,1 | 198,6 | 73,4 | 245,3 |
| Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 3,3 | 8,3 | 4,9 | 3,0 |
| | I-VI | 7,9 | 7,8 | 1,1 | 3,3 |
| | I-IX | 16,4 | 15,3 | 0,0 | 3,8 |
| | I-XII | 12,9 | 19,9 | 1,2 | 7,7 |
| 2009 | I-III | 18,0 | 6,3 | 9,3 | 3,8 |
| | I-VI | 35,0 | 12,3 | 3,3 | 4,8 |
| | I-IX | 36,1 | 17,4 | 0,1 | 5,7 |
| | A | 220,4 | 113,6 | x | 151,3 |
| Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 4,5 | 6,4 | 1,7 | 2,8 |
| | I-VI | 3,5 | 19,9 | 17,9 | 9,6 |
| | I-IX | -13,6 | 26,6 | 36,5 | 18,8 |
| | I-XII | -3,3 | 50,8 | 28,6 | 16,6 |
| 2009 | I-III | -14,9 | 26,7 | -6,3 | 14,2 |
| | I-VI | -21,9 | 42,0 | 8,3 | 27,8 |
| | I-IX | -15,1 | 65,8 | 26,7 | 49,7 |
| | A | x | 247,4 | 73,0 | 264,0 |

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
a See “General notes”, item 7.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 13/25/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS^a

| OKRESY PERIODS | | Ogółem Total | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ |
|---|-------------|-----------------|--|-----------------------------|--|
| Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in % | | | | | |
| 2008 | I-III | 6,4 | 6,5 | 8,1 | 4,0 |
| | I-VI | 5,6 | 5,8 | 9,6 | 4,2 |
| | I-IX | 5,5 | 6,2 | 8,6 | 4,7 |
| | I-XII | 5,8 | 5,8 | 11,6 | 5,3 |
| 2009 | I-III | 6,5 | 6,7 | 4,8 | 2,3 |
| | I-VI | 5,0 | 4,6 | 3,8 | 3,2 |
| | I-IX | 4,9 | 3,4 | 5,4 | 4,3 |
| Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in % | | | | | |
| 2008 | I-III | 93,0 | 90,2 | 92,4 | 96,2 |
| | I-VI | 93,5 | 92,2 | 90,7 | 95,3 |
| | I-IX | 93,8 | 92,4 | 91,1 | 95,0 |
| | I-XII | 94,1 | 93,9 | 88,9 | 94,9 |
| 2009 | I-III | 95,2 | 94,6 | 97,5 | 99,1 |
| | I-VI | 94,2 | 95,7 | 96,7 | 97,7 |
| | I-IX | 94,6 | 97,0 | 94,1 | 96,0 |
| Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in % | | | | | |
| 2008 | I-III | 7,0 | 9,8 | 7,6 | 3,8 |
| | I-VI | 6,5 | 7,8 | 9,3 | 4,7 |
| | I-IX | 6,2 | 7,6 | 8,9 | 5,0 |
| | I-XII | 5,9 | 6,1 | 11,1 | 5,1 |
| 2009 | I-III | 4,8 | 5,4 | 2,5 | 0,9 |
| | I-VI | 5,8 | 4,3 | 3,3 | 2,3 |
| | I-IX | 5,4 | 3,0 | 5,9 | 4,0 |

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
^a See “General notes”, item 7.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 13/25/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i> | informacja i komunikacja <i>information and communication</i> | obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i> | administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i> | |
|--|--|---|--|--|------|
| Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | -6,3 | 11,0 | -2,2 | 13,1 |
| | I-VI | -4,6 | 8,9 | 1,6 | 13,3 |
| | I-IX | -4,6 | 8,5 | 5,8 | 12,0 |
| | I-XII | -3,5 | 8,9 | 3,2 | 11,4 |
| 2009 | I-III | -2,2 | 13,3 | -6,7 | 15,4 |
| | I-VI | -2,3 | 11,5 | 2,1 | 13,7 |
| | I-IX | -0,4 | 11,6 | 6,2 | 12,0 |
| Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 95,6 | 90,0 | 97,9 | 97,2 |
| | I-VI | 98,8 | 92,3 | 93,0 | 96,6 |
| | I-IX | 101,9 | 92,9 | 90,7 | 96,3 |
| | I-XII | 100,7 | 91,4 | 94,0 | 97,5 |
| 2009 | I-III | 106,1 | 85,7 | 104,5 | 94,5 |
| | I-VI | 104,5 | 88,8 | 96,3 | 94,3 |
| | I-IX | 102,0 | 88,9 | 92,5 | 94,0 |
| Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Profitability rate of gross turnover in %</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 4,4 | 10,0 | 2,1 | 2,8 |
| | I-VI | 1,2 | 7,7 | 7,0 | 3,4 |
| | I-IX | -1,9 | 7,1 | 9,3 | 3,7 |
| | I-XII | -0,7 | 8,6 | 6,0 | 2,5 |
| 2009 | I-III | -6,1 | 14,3 | -4,5 | 5,5 |
| | I-VI | -4,5 | 11,2 | 3,7 | 5,7 |
| | I-IX | -2,0 | 11,1 | 7,5 | 6,0 |

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 13/25/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | | Ogółem <i>Total</i> | przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i> | budownictwo <i>construction</i> | handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i> |
|--|-------------|------------------------|---|------------------------------------|---|
| Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Profitability rate of net turnover in %</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 5,4 | 7,8 | 4,6 | 3,0 |
| | I-VI | 5,4 | 6,6 | 7,1 | 3,9 |
| | I-IX | 5,0 | 6,2 | 7,2 | 4,1 |
| | I-XII | 4,9 | 5,2 | 9,2 | 4,2 |
| 2009 | I-III | 3,7 | 4,8 | 0,6 | 0,2 |
| | I-VI | 4,8 | 3,4 | 2,0 | 1,5 |
| | I-IX | 4,4 | 2,0 | 5,0 | 3,2 |
| Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 33,1 | 22,7 | 19,7 | 16,9 |
| | I-VI | 35,0 | 26,9 | 15,8 | 19,6 |
| | I-IX | 32,6 | 24,2 | 17,4 | 20,2 |
| | I-XII | 29,5 | 15,7 | 42,0 | 18,6 |
| 2009 | I-III | 31,9 | 19,7 | 35,8 | 18,2 |
| | I-VI | 32,8 | 18,4 | 31,6 | 16,6 |
| | I-IX | 33,1 | 17,6 | 37,3 | 19,2 |
| Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 92,4 | 90,7 | 73,2 | 82,6 |
| | I-VI | 92,2 | 90,8 | 67,0 | 83,7 |
| | I-IX | 89,9 | 89,1 | 76,3 | 80,2 |
| | I-XII | 86,0 | 84,5 | 97,1 | 73,2 |
| 2009 | I-III | 95,4 | 94,8 | 86,6 | 78,4 |
| | I-VI | 92,3 | 86,6 | 89,4 | 73,2 |
| | I-IX | 89,9 | 88,2 | 96,2 | 77,0 |

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
^a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 13/25/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i> | informacja i komunikacja <i>information and communication</i> | obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i> | administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i> | |
|--|--|---|--|--|------|
| Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Profitability rate of net turnover in %</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 3,0 | 4,3 | 1,3 | 1,5 |
| | I-VI | 0,8 | 6,3 | 6,3 | 2,4 |
| | I-IX | -2,1 | 5,4 | 8,6 | 2,7 |
| | I-XII | -0,4 | 7,0 | 5,0 | 1,8 |
| 2009 | I-III | -6,2 | 11,3 | -5,1 | 4,6 |
| | I-VI | -4,6 | 8,7 | 3,2 | 4,5 |
| | I-IX | -2,1 | 8,6 | 6,9 | 4,8 |
| Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 64,9 | 38,2 | 160,5 | 53,5 |
| | I-VI | 11,8 | 38,6 | 198,7 | 52,0 |
| | I-IX | 14,4 | 43,3 | 243,8 | 54,9 |
| | I-XII | 21,0 | 42,2 | 167,4 | 52,8 |
| 2009 | I-III | 18,2 | 61,3 | 173,5 | 52,9 |
| | I-VI | 15,2 | 58,3 | 175,3 | 55,1 |
| | I-IX | 14,6 | 61,7 | 206,1 | 52,6 |
| Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i> | | | | | |
| 2008 | I-III | 105,9 | 116,4 | 220,1 | 66,6 |
| | I-VI | 75,5 | 148,8 | 275,3 | 68,1 |
| | I-IX | 71,5 | 142,2 | 325,8 | 67,5 |
| | I-XII | 63,3 | 170,6 | 222,1 | 62,2 |
| 2009 | I-III | 74,3 | 184,5 | 236,5 | 67,2 |
| | I-VI | 76,0 | 187,5 | 253,0 | 69,3 |
| | I-IX | 81,6 | 187,7 | 283,3 | 69,3 |

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
^a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 13/25/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | Ogółem Total | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ |
|--|-----------------|--|-----------------------------|--|
| Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey | | | | |
| 2008 I-III | 403 | 193 | 28 | 90 |
| I-VI | 412 | 196 | 29 | 91 |
| I-IX | 418 | 197 | 29 | 93 |
| I-XII | 423 | 197 | 31 | 93 |
| 2009 I-III | 410 | 186 | 29 | 92 |
| I-VI | 422 | 188 | 33 | 95 |
| I-IX | 428 | 192 | 33 | 96 |
| Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in % | | | | |
| 2008 I-III | 62,8 | 64,2 | 42,9 | 70,0 |
| I-VI | 67,0 | 62,8 | 55,2 | 78,0 |
| I-IX | 71,3 | 66,5 | 79,3 | 76,3 |
| I-XII | 74,5 | 69,5 | 90,3 | 79,6 |
| 2009 I-III | 59,5 | 59,1 | 44,8 | 60,9 |
| I-VI | 64,9 | 61,2 | 63,6 | 67,4 |
| I-IX | 69,4 | 62,5 | 69,7 | 75,0 |

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
^a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 13/25/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i> | informacja i komunikacja <i>information and communication</i> | obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i> | administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i> |
|---|--|---|--|--|
| Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem <i>Number of enterprises covered by survey</i> | | | | |
| 2008 I-III | 8 | 11 | 23 | 23 |
| I-VI | 10 | 11 | 23 | 23 |
| I-IX | 10 | 11 | 23 | 23 |
| I-XII | 10 | 13 | 23 | 23 |
| 2009 I-III | 12 | 12 | 20 | 24 |
| I-VI | 12 | 13 | 21 | 24 |
| I-IX | 12 | 13 | 21 | 25 |
| Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % <i>Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %</i> | | | | |
| 2008 I-III | 37,5 | 81,8 | 43,5 | 52,2 |
| I-VI | 30,0 | 81,8 | 69,6 | 69,6 |
| I-IX | 10,0 | 81,8 | 91,3 | 65,2 |
| I-XII | 50,0 | 69,2 | 82,6 | 73,9 |
| 2009 I-III | 50,0 | 66,7 | 45,0 | 75,0 |
| I-VI | 66,7 | 61,5 | 61,9 | 75,0 |
| I-IX | 66,7 | 69,2 | 85,7 | 80,0 |

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 14/26/. **AKTYWA OBROTOWE I ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW^a**

Stan w końcu miesiąca

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of month

| OKRESY PERIODS | Aktywa obrotowe <i>Current assets</i> | | | | | | | |
|--|---------------------------------------|------------------------------|--|------------------------|--|--|--|---|
| | ogółem <i>total</i> | zapasy <i>inventories</i> | produkty gotowe <i>finished products</i> | towary <i>goods</i> | należności krótkoter- minowe <i>short-term dues</i> | z tytułu dostaw i usług <i>from deliveries and services</i> | inwestycje krótkoter- minowe <i>short-term investment</i> | krótkoter- minowe rozliczenia między- okresowe <i>short-term inter- period settlements</i> |
| | | | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | |
| 2008 III | 9253,6 | 2688,6 | 328,2 | 1458,2 | 4073,8 | 3438,2 | 2277,6 | 213,6 |
| VI | 9827,5 | 2863,7 | 350,2 | 1479,5 | 4196,2 | 3611,9 | 2565,5 | 202,1 |
| IX | 10000,1 | 3056,4 | 357,9 | 1613,4 | 4314,5 | 3697,3 | 2454,7 | 174,5 |
| XII | 10553,9 | 3243,1 | 354,3 | 1856,9 | 4654,9 | 3877,5 | 2433,7 | 222,2 |
| 2009 III | 11941,4 | 3277,8 | 463,9 | 1763,7 | 5622,8 | 4464,0 | 2823,5 | 217,2 |
| VI | 11196,3 | 3299,1 | 459,7 | 1780,3 | 4969,7 | 4069,2 | 2743,8 | 183,8 |
| IX | 11219,6 | 3375,9 | 428,2 | 1796,9 | 5050,6 | 4320,2 | 2613,1 | 180,0 |
| A | 112,2 | 110,5 | 119,6 | 111,4 | 117,1 | 116,8 | 106,5 | 103,2 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Zobowiązania krótkoterminowe ^b | | | | | Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i> |
|--|---|---|--|--|-------------|--|
| | Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i> | kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credits and loans</i> | z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i> | z tytułu podat- ków, ceł, ubezpieczeń i innych świad- czeń <i>on account of taxes, insur- ance and other encumbrances</i> | | |
| | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| 2008 III | 6875,8 | 1311,2 | 2996,8 | 507,9 | 2508,4 | |
| VI | 7331,7 | 1484,6 | 3571,5 | 549,3 | 2770,1 | |
| IX | 7526,3 | 1564,8 | 3690,9 | 512,5 | 2870,0 | |
| XII | 8240,8 | 1597,9 | 4139,6 | 888,1 | 2931,4 | |
| 2009 III | 8849,5 | 1625,8 | 4382,3 | 915,9 | 2930,0 | |
| VI | 8355,7 | 1619,8 | 3686,6 | 508,8 | 2887,8 | |
| IX | 8395,8 | 1848,4 | 4537,9 | 528,6 | 2630,0 | |
| A | 111,6 | 118,1 | 122,9 | 103,1 | 91,6 | |

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”, pkt 12. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See „General notes”, item 7.2 and „Methodological notes”, item 12. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services. ^c Regardless the maturity date.

TABL. 15/27/. **AKTYWA OBROTOWE I ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a**

Stan w końcu września 2009 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a

End of September 2009

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Aktywa obrotowe <i>Current assets</i> | | | | należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i> | z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i> | inwestycje krótkoterminowe <i>short-term liabilities</i> | Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i> | kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credit and loans</i> | z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i> |
|--|--|------------------------------|---|------------------------|--|---|---|--|--|---|
| | | zapasy <i>inventories</i> | produkty gotowe <i>finished products</i> | towary <i>goods</i> | | | | | | |
| w milionach złotych 10^6 zł | | | | | | | | | | |
| OGÓLEM <i>TOTAL</i> | 11219,6 | 3375,9 | 428,2 | 1796,9 | 5050,6 | 4320,3 | 2613,1 | 8395,8 | 1848,4 | 4537,9 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | | | | |
| Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i> | 3822,2 | 1002,1 | 304,9 | 83,8 | 2214,1 | 1954,1 | 552,7 | 3137,5 | 661,9 | 1968,9 |
| Budownictwo <i>Construction</i> | 921,1 | 444,9 | 89,1 | 122,7 | 284,0 | 245,2 | 179,5 | 481,9 | 46,1 | 235,2 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | 3527,4 | 1587,0 | 24,9 | 1493,5 | 1437,7 | 1291,3 | 476,8 | 2486,4 | 438,1 | 1749,4 |
| Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i> | 263,1 | 12,4 | 0,0 | 1,3 | 183,6 | 121,1 | 40,0 | 274,0 | 67,8 | 107,4 |
| Informacja i komunikacja..... <i>Information and communication</i> | 381,7 | 18,0 | 7,2 | 13,8 | 236,3 | 185,8 | 115,7 | 187,6 | 23,9 | 115,4 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i> | 196,5 | 23,0 | 3,7 | 11,5 | 46,0 | 35,1 | 122,7 | 59,5 | 4,7 | 34,2 |
| Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i> | 965,7 | 94,5 | 4,8 | 33,6 | 203,3 | 190,5 | 641,9 | 1219,5 | 440,6 | 94,9 |

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne", pkt 12. *b* Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług bez funduszy specjalnych. *c* Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See "General notes", item 7.2 and "Methodological notes", item 12. *b* Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, excluding special funds. *c* Regardless the maturity date.

TABL. 16/28/. **NAKLĄDY INWESTYCYJNE PRZEDSIĘBIORSTW^a**
INVESTMENT OUTLAYS OF ENTERPRISES^a

| OKRESY <i>PERIODS</i> A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | Nakłady inwestycyjne <i>Investment outlays grand total</i> | w tysiącach złotych (w cenach bieżących) <i>10³ zł (in current prices)</i> | | | |
|--|--|--|---|--|--|
| | | na środki trwałe <i>for fixed assets</i> | budynki i budowle <i>buildings and structures</i> | maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i> | środki transportu <i>means of transport</i> |
| 2007 I - XII | 3269884 | 3269448 | 962420 | 1258246 | 1044975 |
| 2008 I - III | 807215 | 805736 | 232956 | 301444 | 270273 |
| I - VI | 1600285 | 1597600 | 396080 | 488344 | 642071 |
| I - IX | 2375580 | 2373866 | 541066 | 914218 | 914956 |
| I - XII | 2900939 | 2896469 | 618476 | 1188200 | 1073792 |
| A | 88,7 | 88,6 | 64,3 | 94,4 | 102,8 |

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne” pkt 17.
a See “General notes”, item 7.2 and “Methodological notes”, item 17.

TABL. 17/29/. **MIESZKANIA**
DWELLINGS

| KWARTAŁY <i>QUARTERS</i> | Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i> | | | | Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i> |
|---|--|---|--|---|--|
| | ogółem <i>total</i> | spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i> | budownictwo indywidualne <i>private construction</i> | przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i> | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | |
| 2008 I | 1233 | - | 86 | 464 | 606 |
| II | 981 | 148 | 257 | 576 | 89 |
| III | 648 | 1 | 264 | 383 | 153 |
| IV | 798 | 3 | 100 | 695 | 681 |
| 2009 I | 693 | - | 188 | 378 | 86 |
| II | 471 | - | 77 | 319 | 492 |
| III | 550 | - | 80 | 419 | 698 |
| A | 84,9 | x | 30,3 | 109,4 | 456,2 |
| B | 116,8 | x | 103,9 | 131,3 | 141,9 |

(dok.) (cont.)

| KWARTAŁY <i>QUARTERS</i> | Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i> | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|---|--|--|---|
| | ogółem <i>total</i> | spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i> | budowni- ctwo indywi- dualne <i>private construc- tion</i> | przezna- czone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i> | powierz- chnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i> | spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i> | budowni- ctwo indywi- dualne <i>private construc- tion</i> | przezna- czone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i> |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | |
| 2008 I | 551 | - | 130 | 377 | 44652 | - | 19544 | 22951 |
| II | 319 | 51 | 68 | 127 | 32317 | 4131 | 14497 | 9342 |
| III | 456 | 3 | 140 | 258 | 43442 | 556 | 21092 | 18986 |
| IV | 1071 | 39 | 133 | 772 | 82214 | 3135 | 19937 | 52634 |
| 2009 I | 136 | 2 | 105 | 29 | 21590 | 546 | 17098 | 3946 |
| II | 524 | 15 | 135 | 374 | 45397 | 1130 | 19209 | 25058 |
| III | 546 | 33 | 77 | 436 | 42986 | 2439 | 10616 | 29931 |
| A | 119,7 | 11 razy | 55,0 | 169,0 | 99,0 | 438,7 | 50,3 | 157,6 |
| B | 104,2 | 220,0 | 57,0 | 116,6 | 94,7 | 215,8 | 55,3 | 119,4 |

TABL. 18/30/. **WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Korzystający Tourists accommodated | | Udzielone noclegi Nights spent | | Stopień wykorzy- stania miejsc noclego- wych w % Utilisation of bed places in % | Wynajęte pokoje ^a Rooms rented ^a | | Stopień wykorzy- stania pokoi w % Utilisation of bed places in % |
|--|--|---|-----------------------------------|---|--|---|---|--|
| | ogółem total | w tym turyści zagranic- zni of which foreign tourists | ogółem total | w tym turytom zagranic- cznym of which foreign tourists | | ogółem total | w tym turytom zagranic- cznym of which foreign tourists | |

Obiekty ogółem
Tourist accommodation establishments - total

| | | | | | | | | | |
|------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------|--------------|--------------|----------|
| 2008 | I-III..... | 75214 | 14312 | 144611 | 31162 | 39,8 | 78930 | 23232 | 47,7 |
| | IV-VI.... | 90901 | 18924 | 180645 | 42343 | 48,4 | 92981 | 28536 | 55,1 |
| | VII-IX ... | 76481 | 15998 | 159613 | 34500 | 42,5 | 75233 | 22483 | 44,1 |
| | X-XII.... | 86837 | 14470 | 167000 | 31189 | 45,4 | 85178 | 23526 | 50,2 |
| 2009 | I-III..... | 72829 | 13005 | 140635 | 26018 | 39,2 | 73066 | 19737 | 44,2 |
| | IV-VI.... | 85276 | 16636 | 150886 | 33242 | 38,1 | 78557 | 24397 | 43,8 |
| | VII-IX ... | 82266 | 18613 | 161870 | 46498 | 36,9 | 88238 | 32230 | 43,8 |
| | A | 107,6 | 116,3 | 101,4 | 134,8 | x | 117,3 | 143,4 | x |

w tym hotele
of which hotels

| | | | | | | | | | |
|------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------|--------------|--------------|----------|
| 2008 | I-III..... | 56459 | 13198 | 91801 | 26215 | 39,5 | 69563 | 22525 | 48,2 |
| | IV-VI.... | 69191 | 17277 | 117131 | 35425 | 48,8 | 82688 | 27621 | 55,8 |
| | VII-IX ... | 58277 | 14295 | 96602 | 26528 | 39,8 | 66523 | 21510 | 44,3 |
| | X-XII.... | 65965 | 13197 | 105105 | 27612 | 43,3 | 75187 | 22313 | 50,0 |
| 2009 | I-III..... | 53959 | 12020 | 89773 | 23647 | 38,1 | 63375 | 18915 | 43,5 |
| | IV-VI.... | 62801 | 15227 | 94822 | 29872 | 35,9 | 69287 | 23378 | 43,4 |
| | VII-IX ... | 61972 | 16691 | 106341 | 40136 | 35,1 | 78728 | 30544 | 43,8 |
| | A | 106,3 | 116,8 | 110,1 | 151,3 | x | 118,3 | 142,0 | x |

a Dotyczy hoteli, moteli i innych obiektów hotelowych.
a Data concern hotels, motels, boarding houses and other facilities.

Uwaga. Dane w tablicach 19 i 20 prezentowane są w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności 2004 (PKD 2004); patrz uwagi ogólne na str. 6 pkt 1.

Note. Data in table 19 and 20 are presented in accordance with the Polish Classification of Activities 2004 (PKD 2004); see general notes on page 6, item 1.

TABL. 19/31/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI¹**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS¹

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 31 XII 2008 b – 30 IX 2009 | Ogółem Total | Sektor Sector | | |
|--|-----------------|---------------------|---------------------|--|
| | | publiczny public | prywatny private | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ² natural persons conducting economic activity ² |
| OGÓŁEM | a 94578 | 2106 | 92472 | 71402 |
| TOTAL | b 87850 | 1896 | 85954 | 65542 |
| w tym: of which: | | | | |
| Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo | a 543 | 2 | 541 | 453 |
| Agriculture, hunting and forestry | b 540 | 2 | 538 | 450 |
| Przemysł ³ | a 12891 | 36 | 12855 | 9731 |
| Industry ³ | b 11611 | 34 | 11577 | 8654 |
| przetwórstwo przemysłowe | a 12833 | 33 | 12800 | 9705 |
| manufacturing | b 11547 | 31 | 11516 | 8628 |
| Budownictwo | a 7766 | 4 | 7762 | 6556 |
| Construction | b 7381 | 4 | 7377 | 6227 |
| Handel i naprawy ^Δ | a 29190 | 21 | 29169 | 22566 |
| Trade and repair ^Δ | b 26134 | 18 | 26116 | 19994 |
| Hotele i restauracje | a 2357 | 14 | 2343 | 1675 |
| Hotels and restaurants | b 2166 | 11 | 2155 | 1537 |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność | a 6929 | 7 | 6922 | 6356 |
| Transport, storage and communication | b 6651 | 7 | 6644 | 6100 |
| Pośrednictwo finansowe | a 4092 | 3 | 4089 | 3689 |
| Financial intermediation | b 3709 | 3 | 3706 | 3322 |
| Obsługa nieruchomości i firm ^Δ | a 17111 | 1239 | 15872 | 11387 |
| Real estate, renting and business activities | b 16205 | 1054 | 15151 | 10507 |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ | a 115 | 97 | 18 | 2 |
| Public administration and defence; compulsory social security | b 110 | 90 | 20 | 3 |
| Edukacja | a 2247 | 529 | 1718 | 1516 |
| Education | b 2202 | 522 | 1680 | 1471 |
| Ochrona zdrowia i pomoc społeczna | a 4603 | 93 | 4510 | 4133 |
| Health and social work | b 4591 | 92 | 4499 | 4129 |
| Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała | a 6721 | 61 | 6660 | 3327 |
| Other community, social and personal service activities | b 6536 | 59 | 6477 | 3135 |

¹ Zarejestrowane w rejestrze KRUPGN-REGON. ² Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwo rolne. ³ Obejmuje sekcje (według PKD 2004): górnictwo, przetwórstwo przemysłowe oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę.

¹ Registered in the KRUPGN-REGON register. ² Excluding persons tending private farm. ³ Include section (according to PKD 2004): mining and quarrying, manufacturing and electricity, gas, water supply.

TABL. 20/32/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WEDŁUG WYBRANYCH FORM ORGANIZACYJNO – PRAWNYCH¹**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES BY LEGAL AND ORGANISATIONAL FORMS¹

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – 31 XII 2008 b – 30 IX 2009 | Ogółem <i>Total</i> | przedsiębiorstwa państwowe <i>state enterprises</i> | spółki <i>companies</i> | handlowe <i>commercial</i> | z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i> | cywilne <i>civil law</i> | spółdzielnie <i>co-operatives</i> | stowarzyszenia <i>associations</i> |
|---|------------------------|--|----------------------------|-------------------------------|--|-----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| | | | | | | | | |
| OGÓŁEM.....a | 94578 | 21 | 16364 | 7338 | 1584 | 9025 | 217 | 1681 |
| TOTAL.....b | 87850 | 15 | 15448 | 7575 | 1620 | 7872 | 219 | 1710 |
| w tym: of which: | | | | | | | | |
| Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwoa | 543 | - | 51 | 28 | 7 | 23 | 4 | 34 |
| Agriculture, hunting and forestry.....b | 540 | - | 51 | 31 | 8 | 20 | 4 | 34 |
| Przemysł ²a | 12891 | 13 | 3072 | 1473 | 349 | 1599 | 50 | 2 |
| Industry ²b | 11611 | 11 | 2872 | 1478 | 348 | 1394 | 49 | 2 |
| przetwórstwo przemysłowea | 12833 | 13 | 3041 | 1446 | 345 | 1595 | 50 | 2 |
| manufacturing.....b | 11547 | 11 | 2835 | 1445 | 344 | 1390 | 49 | 2 |
| Budownictwoa | 7766 | 1 | 1189 | 629 | 92 | 559 | 15 | 1 |
| Construction.....b | 7381 | 1 | 1133 | 636 | 95 | 496 | 15 | 1 |
| Handel i naprawy ^Δa | 29190 | 1 | 6550 | 2819 | 702 | 3731 | 25 | - |
| Trade and repair ^Δb | 26134 | - | 6066 | 2873 | 714 | 3193 | 24 | - |
| Hotele i restauracjea | 2357 | 2 | 668 | 161 | 55 | 507 | 2 | - |
| Hotels and restaurants.....b | 2166 | 2 | 617 | 172 | 60 | 445 | 2 | - |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....a | 6929 | 1 | 565 | 256 | 58 | 309 | 2 | 2 |
| Transport, storage and communication.....b | 6651 | 1 | 543 | 263 | 62 | 280 | 2 | 2 |
| Pośrednictwo finansowea | 4092 | - | 312 | 165 | 16 | 147 | 2 | 83 |
| Financial intermediation.....b | 3709 | - | 299 | 172 | 18 | 127 | 3 | 79 |
| Obsługa nieruchomości i firm ^Δa | 17111 | 3 | 2845 | 1454 | 269 | 1391 | 113 | 4 |
| Real estate, renting and business activities.....b | 16205 | - | 2802 | 1571 | 276 | 1231 | 116 | 2 |
| Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała.....a | 6721 | - | 559 | 170 | 19 | 389 | 3 | 1539 |
| Other community, social and personal service activities.....b | 6536 | - | 514 | 172 | 20 | 342 | 3 | 1574 |

1 Zarejestrowane w rejestrze KRUPGN-REGON. 2. Obejmuje sekcje (według PKD 2004): górnictwo, przetwórstwo przemysłowe oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę.

1 Registered in the KRUPGN-REGON register. 2. Include section (according to PKD 2004): mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply.

TABL. 21/33/. **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP

I. Ogółem
I. Total

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ludność ¹ Population ¹ | Liczba podmiotów gospodarki narodowej ¹ Number of National Economy entities ¹ | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector | | Bezrobotni zarejestrowani ¹ Registered unemployed persons ¹ | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector | | |
|-----------------------------------|---|--|--|----------------------|--|--|----------------------|---------|
| | | | ogółem total | przemysł industry | | ogółem total | przemysł industry | |
| | | | w tysiącach in 10 ³ | | | | w zł in zł | |
| 2008 I-III | a | 2553,6 | 239,7 | 310,5 | 178,0 | 121,8 | 2524,45 | 2585,65 |
| | b | 751,5 | 94,0 | 116,3 | 53,1 | 27,9 | 2743,24 | 2778,87 |
| I-VI | a | 2551,6 | 240,7 | 310,9 | 178,0 | 104,2 | 2559,24 | 2607,32 |
| | b | 750,1 | 94,2 | 116,7 | 53,2 | 22,5 | 2765,34 | 2763,19 |
| I-IX | a | 2550,8 | 242,5 | 311,2 | 177,1 | 96,1 | 2588,10 | 2641,31 |
| | b | 749,0 | 94,6 | 117,5 | 53,3 | 21,7 | 2787,47 | 2786,31 |
| I-XII | a | 2548,9 | 242,3 | 312,8 | 177,2 | 99,2 | 2649,65 | 2718,59 |
| | b | 747,2 | 94,6 | 118,0 | 53,2 | 22,5 | 2816,48 | 2801,27 |
| 2009 I-III | a | 2546,6 | 238,0 | 308,3 | 172,0 | 119,9 | 2700,17 | 2769,45 |
| | b | 745,6 | 93,7 | 117,9 | 52,5 | 27,6 | 3031,55 | 3104,84 |
| I-VI | a | 2545,5 | 237,2 | 305,4 | 168,9 | 113,8 | 2695,73 | 2742,63 |
| | b | 744,5 | 93,7 | 116,0 | 50,1 | 27,5 | 2951,00 | 2950,91 |
| I-IX | a | . | 230,1 | 304,5 | 167,6 | 117,0 | 2724,38 | 2778,51 |
| | b | . | 87,9 | 116,0 | 49,8 | 29,1 | 2960,23 | 2951,69 |

¹ Stan w końcu okresu.
¹ As of the end of a period.

TABL. 21/33/. **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (cd.)**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP(cont.)
I. Ogółem (dok.)
I. Total (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - województwo voivodship b - Łódź | Wskaźniki rentowności obrotu <i>Turnover profitability rates</i> | | Produkcja sprzedana przemysłu <i>Sold production of industry</i> | | Przychody ze sprzedaży produkcji budowlano- montażowej <i>Revenues from sold construction and assembly production</i> | Mieszkania oddane do użytko- wania <i>Dwellings completed</i> | |
|--|--|---------------------|--|---|---|---|------|
| | brutto <i>gross</i> | netto <i>net</i> | ogółem <i>total</i> | w sekcji przetwórstwo przemys- łowe <i>in section manufac- turing</i> | | | |
| | w % <i>in %</i> | | w mln zł <i>in 10⁶ zł</i> | | | | |
| 2008 I-III | a | 7,1 | 5,6 | 10483,3 | 8510,2 | 609,8 | 1673 |
| | b | 7,0 | 5,4 | 2738,0 | 2248,7 | 161,3 | 551 |
| I-VI | a | 6,7 | 5,5 | 21302,3 | 17469,2 | 1443,6 | 2984 |
| | b | 6,5 | 5,4 | 5523,6 | 4660,9 | 475,2 | 870 |
| I-IX | a | 7,0 | 5,8 | 32032,3 | 26294,7 | 2457,1 | 4248 |
| | b | 6,2 | 5,0 | 8202,5 | 7008,9 | 810,0 | 1326 |
| I-XII | a | 6,4 | 5,3 | 43406,3 | 35320,7 | 3607,2 | 7372 |
| | b | 5,9 | 4,9 | 11383,2 | 9698,9 | 1212,4 | 2397 |
| 2009 I-III | a | 7,3 | 5,8 | 11599,3 | 8988,5 | 681,3 | 1532 |
| | b | 4,8 | 3,7 | 3685,3 | 3097,7 | 244,0 | 136 |
| I-VI | a | 7,1 | 5,8 | 22224,9 | 17505,2 | 329,9 | 2928 |
| | b | 5,8 | 4,8 | 5673,4 | 4710,5 | 516,1 | 660 |
| I-IX | a | 6,9 | 5,6 | 33549,4 | 26666,8 | 2505,6 | 4667 |
| | b | 5,4 | 4,4 | 8532,7 | 7244,8 | 814,4 | 1206 |

TABL. 21/33/. **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (cd.)**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP (cont.)

II. Sektor publiczny

II. Public sector

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - województwo voivodship b - Łódź | Liczba podmiotów gospodarki narodowej ¹ Number of National Economy entities ¹ | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i> | | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i> | | Produkcja sprzedana przemysłu ogółem w mln zł <i>Sold production of industry, total in 10⁶ zł</i> | |
|--|--|--|-----------------------------|---|-----------------------------|---|--------|
| | | ogółem <i>total</i> | przemysł <i>industry</i> | ogółem <i>total</i> | przemysł <i>industry</i> | | |
| | | w tysiącach <i>in 10³</i> | | w złotych <i>in zł</i> | | | |
| 2008 I-III | a | 7,5 | 39,5 | 25,7 | 3356,63 | 3704,02 | 1730,3 |
| | b | 2,5 | 12,7 | 5,5 | 3176,22 | 3732,33 | 207,3 |
| I-VI | a | 7,5 | 39,5 | 25,7 | 3418,94 | 3765,21 | 3505,5 |
| | b | 2,5 | 12,6 | 5,4 | 3136,16 | 3540,23 | 430,7 |
| I-IX | a | 7,5 | 39,2 | 25,6 | 3500,29 | 3854,85 | 5354,9 |
| | b | 2,5 | 12,4 | 5,4 | 3158,39 | 3516,17 | 642,6 |
| I-XII | a | 6,9 | 38,7 | 25,4 | 3835,23 | 4291,69 | 7532,1 |
| | b | 2,1 | 12,2 | 5,4 | 3249,74 | 3564,84 | 936,0 |
| 2009 I-III | a | 6,7 | 37,0 | 23,3 | 3548,50 | 3904,13 | 2132,4 |
| | b | 2,0 | 10,9 | 3,8 | 3205,16 | 3271,16 | 110,0 |
| I-VI | a | 6,6 | 36,9 | 23,2 | 3591,65 | 3956,63 | 4032,6 |
| | b | 2,0 | 10,8 | 3,7 | 3176,14 | 3179,17 | 240,2 |
| I-IX | a | 6,6 | 36,7 | 23,0 | 3684,01 | 4076,08 | 6072,8 |
| | b | 1,9 | 10,7 | 49,8 | 3260,67 | 3307,76 | 401,4 |

1 Stan w końcu okresu.

1 As of the end of a period.

TABL. 21/33/. **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (dok.)**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP (cont.)

III. Sektor prywatny

III. Private sector

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - województwo voivodship b - Łódź | Liczba podmiotów gospodarki narodowej ¹ <i>Number of National Economy entities¹</i> | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i> | | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i> | | Produkcja sprzedana przemysłu ogółem w mln zł <i>Sold production of industry, total in 10⁶ zł</i> | |
|--|---|--|-----------------------------|---|-----------------------------|---|---------|
| | | ogółem <i>total</i> | przemysł <i>industry</i> | ogółem <i>total</i> | przemysł <i>industry</i> | | |
| | | w tysiącach <i>in 10³</i> | | w złotych <i>in zł</i> | | | |
| 2008 I-III | a | 232,3 | 271,0 | 152,3 | 2403,03 | 2396,84 | 8753,0 |
| | b | 91,8 | 103,6 | 47,6 | 2690,20 | 2668,62 | 2530,7 |
| I-VI | a | 233,2 | 271,5 | 152,4 | 2434,28 | 2412,09 | 17796,8 |
| | b | 91,7 | 104,1 | 47,7 | 2720,34 | 2674,52 | 5092,9 |
| I-IX | a | 235,1 | 272,0 | 151,5 | 2456,49 | 2436,05 | 26677,4 |
| | b | 92,1 | 105,1 | 47,8 | 2743,66 | 2703,80 | 7559,9 |
| I-IX | a | 235,4 | 274,1 | 151,8 | 2482,20 | 2455,65 | 35874,2 |
| | b | 92,5 | 105,9 | 47,9 | 2766,74 | 2715,55 | 10447,2 |
| 2009 I-III | a | 231,4 | 271,3 | 148,7 | 2584,50 | 2591,24 | 9466,9 |
| | b | 91,7 | 107,0 | 48,7 | 3013,89 | 3091,85 | 3575,3 |
| I-VI | a | 230,6 | 268,5 | 145,6 | 2572,61 | 2549,06 | 18192,3 |
| | b | 91,7 | 105,2 | 46,4 | 2927,85 | 2932,65 | 5433,2 |
| I-IX | a | 223,5 | 267,8 | 144,5 | 2592,93 | 2571,78 | 27476,6 |
| | b | 86,0 | 105,3 | 46,1 | 2929,57 | 2923,4 | 8131,3 |

¹ Stan w końcu okresu.

¹ As of the end of a period.

TABL. 22/34/. **ŁÓDŹ NA TLE DUŻYCH MIAST W POLSCE**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF LARGE CITIES IN POLAND

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - I - IX 2008 b - I - VI 2009 c - I - IX 2009 | | Białystok | Bydgoszcz | Gdańsk | Gorzów Wielkopolski | Katowice | Kielce | Kraków | Lublin |
|------------|--|---|-----------|-----------|--------|---------------------|----------|--------|--------|--------|
| | | | | | | | | | | |
| 1 | Ludność ogółem w tys. <i>Population, total in 10³</i> | a | 294,3 | 359,8 | 456,0 | 125,5 | 310,8 | 205,4 | 756,7 | 351,4 |
| | | b | 294,4 | 358,0 | 455,8 | 125,1 | 308,7 | 204,9 | 754,9 | 350,4 |
| | | c | . | . | . | . | . | . | . | . |
| 2 | w tym kobiety <i>of which females</i> | a | 156,5 | 191,3 | 240,2 | 65,7 | 163,9 | 108,2 | 402,9 | 189,6 |
| | | b | 156,8 | 190,4 | 240,0 | 65,6 | 162,8 | 108,0 | 401,8 | 189,2 |
| | | c | . | . | . | . | . | . | . | . |
| 3 | Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i> | a | 2,3 | -0,3 | 1,0 | 4,1 | -2,4 | 1,1 | 0,7 | 0,8 |
| | | b | 2,8 | -0,2 | 1,4 | 1,9 | -2,6 | 1,3 | 0,9 | 1,3 |
| | | c | . | . | . | . | . | . | . | . |
| 4 | Saldo migracji na 1000 ludności <i>Net migration per 1000 population</i> | a | -1,5 | -5,1 | -0,1 | 0,9 | -3,6 | -4,1 | -0,4 | -2,5 |
| | | b | -1,1 | -4,9 | -0,3 | -2,0 | -3,2 | -3,3 | -0,3 | -1,7 |
| | | c | . | . | . | . | . | . | . | . |
| 5 | Przeciętne zatrudnienie w tys. <i>Average paid employ- ment in 10³</i> | b | 38,6 | 58,0 | 80,8 | 21,8 | 161,1 | 38,5 | 192,1 | 55,8 |
| | | c | 37,6 | 57,6 | 80,8 | 21,7 | 161,3 | 38,4 | 196,1 | 56,9 |
| 6 | sektor publiczny <i>public sector</i> | b | 4,9 | 6,2 | 17,9 | 2,1 | 101,1 | 4,1 | 20,5 | 5,7 |
| | | c | 4,9 | 6,0 | 17,9 | 1,5 | 101,0 | 4,1 | 20,4 | 5,4 |
| 7 | sektor prywatny <i>private sector</i> | b | 33,7 | 51,8 | 62,9 | 19,7 | 60,0 | 34,4 | 171,6 | 50,1 |
| | | c | 32,6 | 51,6 | 62,9 | 20,2 | 60,4 | 34,3 | 175,7 | 51,5 |
| 8 | w tym: <i>of which:</i> przemysł <i>industry</i> | b | 14,5 | 28,8 | 38,4 | 13,0 | 108,3 | 13,4 | 52,4 | 17,7 |
| | | c | 14,5 | 28,7 | 38,0 | 13,0 | 108,8 | 13,3 | 52,8 | 17,2 |
| 9 | budownictwo <i>construction</i> | b | 4,1 | 4,4 | 8,0 | 1,5 | 12,1 | 5,5 | 18,1 | 7,5 |
| | | c | 4,1 | 4,4 | 8,0 | 1,5 | 12,1 | 5,5 | 18,1 | 7,4 |
| 10 | handel; naprawa poj. samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | b | 12,1 | 11,0 | 13,5 | 2,7 | 15,8 | 13,1 | 66,9 | 19,5 |
| | | c | 11,1 | 10,8 | 13,7 | 2,7 | 15,4 | 13,0 | 69,8 | 21,6 |
| 11 | zakwaterowanie i gastronomia <i>accommodation and catering^Δ</i> | b | 0,9 | 1,4 | 1,4 | 0,4 | 0,8 | 0,6 | 6,6 | 0,9 |
| | | c | 0,9 | 1,4 | 1,6 | 0,3 | 0,9 | 0,6 | 6,6 | 0,8 |
| 12 | transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i> | b | 2,4 | 2,2 | 7,3 | 1,2 | 3,6 | 0,9 | 5,2 | 3,0 |
| | | c | 2,4 | 2,2 | 7,3 | 1,1 | 3,6 | 0,9 | 5,6 | 2,6 |

| Łódź | Olsztyn | Opole | Poznań | Rzeszów | Szczecin | Toruń | Warszawa | Wrocław | Zielona Góra | Lp. No. |
|-------|---------|-------|--------|---------|----------|-------|----------|---------|--------------|---------|
| 749,0 | 175,9 | 126,3 | 558,9 | 171,5 | 407,1 | 206,4 | 1710,1 | 633,0 | 117,5 | 1 |
| 744,5 | 176,4 | 126,0 | 556,0 | 172,8 | 406,4 | 205,9 | 1711,5 | 632,2 | 117,6 | |
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | |
| 408,4 | 94,4 | 67,1 | 298,6 | 90,4 | 213,8 | 110,8 | 923,8 | 337,5 | 62,3 | 2 |
| 406,2 | 94,5 | 67,2 | 297,1 | 91,2 | 213,7 | 110,7 | 924,5 | 337,3 | 62,5 | |
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | |
| -5,3 | 2,6 | -0,0 | 1,1 | 3,0 | -0,4 | 2,1 | 0,6 | -0,3 | 2,2 | 3 |
| -5,0 | 3,5 | 0,8 | 1,3 | 3,0 | -1,6 | 1,3 | 0,7 | -0,7 | 0,6 | |
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | |
| -2,2 | -0,8 | -4,5 | -6,0 | -0,4 | -1,9 | -3,8 | 2,1 | 0,3 | 0,7 | 4 |
| -2,1 | -0,6 | -4,3 | -5,8 | -1,4 | -1,0 | -2,1 | 1,3 | 1,0 | -0,6 | |
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | |
| 116,0 | 31,0 | 23,4 | 142,1 | 45,5 | 47,1 | 36,7 | 940,1 | 154,1 | 21,7 | 5 |
| 116,0 | 31,0 | 23,3 | 141,3 | 45,3 | 45,9 | 36,5 | 939,7 | 153,2 | 22,1 | |
| 10,8 | 3,0 | 2,5 | 20,6 | 3,2 | 9,1 | 5,5 | 285,5 | 14,7 | 2,9 | 6 |
| 10,7 | 3,0 | 2,5 | 20,5 | 3,2 | 8,1 | 5,4 | 283,4 | 14,6 | 2,9 | |
| 105,2 | 28,0 | 20,9 | 121,5 | 42,3 | 38,0 | 31,2 | 654,6 | 139,5 | 18,8 | 7 |
| 105,3 | 27,9 | 20,9 | 120,8 | 42,1 | 37,8 | 31,1 | 656,3 | 138,7 | 19,2 | |
| 50,1 | 12,7 | 8,7 | 52,1 | 17,1 | 16,4 | 16,3 | 151,0 | 46,3 | 7,0 | 8 |
| 49,8 | 12,6 | 8,6 | 52,1 | 16,9 | 15,4 | 16,0 | 151,8 | 46,2 | 6,9 | |
| 7,0 | 4,8 | 1,7 | 12,4 | 5,2 | 4,4 | 3,2 | 55,2 | 13,2 | 2,4 | 9 |
| 6,9 | 4,8 | 1,8 | 12,3 | 5,2 | 4,3 | 3,2 | 55,5 | 12,4 | 2,3 | |
| 28,2 | 6,3 | 4,5 | 40,0 | 13,3 | 8,9 | 10,4 | 214,5 | 38,1 | 5,3 | 10 |
| 28,2 | 6,5 | 4,5 | 38,7 | 13,3 | 9,0 | 10,3 | 214,4 | 38,0 | 5,2 | |
| 1,3 | 0,8 | 0,4 | 2,1 | 0,4 | 1,3 | 0,5 | 30,4 | 7,8 | 0,3 | 11 |
| 1,3 | 0,8 | 0,4 | 2,3 | 0,5 | 1,3 | 0,5 | 30,6 | 7,9 | 1,0 | |
| 5,4 | 1,2 | 1,9 | 7,5 | 1,5 | 6,3 | 0,8 | 246,7 | 5,4 | 1,1 | 12 |
| 5,4 | 1,2 | 1,9 | 7,4 | 1,5 | 6,2 | 0,8 | 244,9 | 5,4 | 1,1 | |

TABL. 23/34/. **ŁÓDŹ NA TLE DUŻYCH MIAST W POLSCE (cd.)**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF LARGE CITIES IN POLAND (cont.)

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - I - IX 2008 b - I - VI 2009 c - I - IX 2009 | Białystok | Bydgoszcz | Gdańsk | Gorzów Wielkopolski | Katowice | Kielce | Kraków | Lublin | |
|---------|--|-----------|-----------|---------|---------------------|----------|---------|---------|---------|---------|
| 1 | Zarejestrowani bezrobotni w tys. | a | 8,2 | 7,7 | 4,5 | 2,2 | 3,7 | 10,2 | 10,7 | 10,8 |
| | <i>Registered unemployed persons in 10³</i> | b | 12,0 | 10,5 | 6,9 | 3,6 | 5,1 | 11,1 | 13,3 | 13,0 |
| | | c | 12,8 | 11,2 | 7,7 | 3,3 | 5,8 | 10,9 | 14,6 | 13,5 |
| 2 | Stopa bezrobocia w % | a | 7,1 | 4,6 | 2,3 | 4,0 | 1,8 | 9,4 | 2,8 | 6,9 |
| | <i>Unemployment rate in %</i> | b | 10,0* | 6,3 | 3,6* | 6,2* | 2,6* | 10,2 | 3,5 | 8,2* |
| | | c | 10,6 | 6,7 | 4,1 | 5,7 | 2,9 | 10,0 | 3,9 | 8,5 |
| 3 | Oferty pracy w tys. | a | 0,2 | 0,2 | 1,1 | 0,5 | 1,8 | 0,2 | 4,4 | 0,2 |
| | <i>Job offers in 10³</i> | b | 0,1 | 0,2 | 4,1 | 0,4 | 0,5 | 0,4 | 1,3 | 0,2 |
| | | c | 0,2 | 0,2 | 0,3 | 0,5 | 0,6 | 0,4 | 1,9 | 0,4 |
| 4 | Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy | a | 46 | 37 | 4 | 4 | 2 | 56 | 2 | 52 |
| | <i>Number of unemployed persons per 1 job offer</i> | b | 129 | 46 | 17 | 9 | 9 | 26 | 10 | 55 |
| | | c | 62 | 49 | 29 | 7 | 10 | 26 | 8 | 3 |
| 5 | Przeciętne wynagrodzenie brutto w zł | b | 2866,63 | 2859,86 | 4176,46 | 2600,14 | 4477,81 | 2850,63 | 3308,41 | 2836,65 |
| | <i>Average gross wages and salaries in zł</i> | c | 2902,84 | 2867,52 | 4179,80 | 2650,01 | 4420,35 | 2859,53 | 3289,44 | 2790,66 |
| 6 | w tym: przemysł | b | 2894,03 | 2980,01 | 4455,50 | 2741,27 | 5082,16 | 3160,02 | 3885,57 | 3313,80 |
| | <i>of which: industry</i> | c | 2924,26 | 3015,35 | 4435,03 | 2791,64 | 4958,65 | 3162,15 | 3862,39 | 3193,68 |
| 7 | budownictwo | b | 3176,77 | 2869,80 | 4202,49 | 2797,87 | 3573,65 | 3111,93 | 3226,26 | 2774,32 |
| | <i>construction</i> | c | 3213,82 | 2886,12 | 4181,41 | 2895,70 | 3603,53 | 3126,88 | 3317,82 | 2879,56 |
| 8 | handel; naprawa poj. samochodowych ^Δ | b | 2728,55 | 2761,87 | 3516,43 | 2289,96 | 3292,64 | 2538,44 | 2752,43 | 2380,16 |
| | <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | c | 2773,52 | 2709,20 | 3513,87 | 2308,66 | 3326,23 | 2551,90 | 2728,15 | 2394,57 |
| 9 | zakwaterowanie i gastronomia | b | 1799,57 | 2060,52 | 2428,51 | 1736,65 | 2085,85 | 2152,26 | 2195,23 | 1707,96 |
| | <i>accommodation and catering^Δ</i> | c | 1832,92 | 2111,68 | 2257,02 | 1814,49 | 2144,89 | 2177,30 | 2200,74 | 1727,88 |
| 10 | transport i gospodarka magazynowa | b | 2932,14 | 3142,30 | 4042,22 | 2384,27 | 2892,56 | 2363,09 | 2907,02 | 2949,65 |
| | <i>transportation and storage</i> | c | 2931,60 | 3190,11 | 4086,41 | 2441,55 | 2920,17 | 2430,73 | 2919,36 | 2778,23 |
| 11 | Mieszkania oddane do użytkowania ogółem | a | 1144 | 921 | 2956 | 498 | 947 | 465 | 4783 | 1576 |
| | <i>Dwellings completed total</i> | b | 483* | 237 | 1523 | 220 | 423 | 276 | 6120* | 514 |
| | | c | 842 | 476 | 3402 | 356 | 727 | 477 | 8015 | 888 |
| 12 | w tym: spółdzielcze | a | 220 | 277 | 131 | 39 | - | 3 | - | 172 |
| | <i>co-operative</i> | b | - | 29 | - | - | - | 53 | - | 24 |
| | | c | 147 | 45 | 15 | 121 | - | 94 | - | 24 |
| 13 | przeznaczone na sprzedaż lub wynajem | b | 352 | 125 | 1373 | 202 | 175 | 167 | 5720 | 303 |
| | <i>for sale or rent</i> | c | 518 | 243 | 2987 | 203 | 433 | 249 | 7521 | 626 |

| Łódź | Olsztyn | Opole | Poznań | Rzeszów | Szczecin | Toruń | Warszawa | Wrocław | Zielona Góra | Lp. No. |
|---------|---------|---------|---------|---------|----------|---------|----------|---------|--------------|---------|
| 21,7 | 3,1 | 3,0 | 5,3 | 6,0 | 7,3 | 5,0 | 22,4 | 10,2 | 2,8 | 1 |
| 27,5 | 4,8 | 3,6 | 7,6 | 6,8 | 11,2 | 6,7 | 25,9 | 13,5 | 3,6 | |
| 29,1 | 5,3 | 3,7 | 8,6 | 7,2 | 12,3 | 6,9 | 29,0 | 14,6 | 3,9 | |
| 6,5 | 3,6 | 4,4 | 1,6 | 5,9 | 4,1 | 5,4 | 2,0 | 3,4 | 5,0 | 2 |
| 8,3* | 5,6 | 5,1* | 2,4* | 6,6* | 6,4* | 7,3* | 2,4* | 4,2* | 6,3 | |
| 8,7 | 6,2 | 5,3 | 2,7 | 7,0 | 7,0 | 7,5 | 2,7 | 4,6 | 6,8 | |
| 1,6 | 0,1 | 2,5 | 0,5 | 0,4 | 1,1 | 0,2 | 2,2 | 4,1 | 0,1 | 3 |
| 1,4 | 0,1 | 0,7 | 0,4 | 0,3 | 0,3 | 0,1 | 1,0 | 1,3 | 0,0 | |
| 1,7 | 0,1 | 0,5 | 0,3 | 0,6 | 0,4 | 0,3 | 1,0 | 1,2 | 0,3 | |
| 14 | 31 | 1 | 10 | 13 | 7 | 23 | 10 | 3 | 25 | 4 |
| 20 | 62 | 5 | 19 | 22 | 33 | 59 | 25 | 10 | 3584 | |
| 18 | 60 | 8 | 31 | 11 | 34 | 21 | 30 | 12 | 15 | |
| 2951,00 | 3040,74 | 2961,14 | 3644,28 | 3149,87 | 3439,94 | 3033,04 | 4430,69 | 3335,27 | 2925,89 | 5 |
| 2960,23 | 3043,87 | 2985,24 | 3656,66 | 3158,17 | 3358,72 | 3044,06 | 4432,50 | 3308,19 | 2921,11 | |
| 2950,91 | 3491,32 | 3585,09 | 4248,44 | 3420,27 | 3486,82 | 3081,28 | 4435,79 | 3715,78 | 3111,01 | 6 |
| 2951,69 | 3473,56 | 3617,18 | 4275,41 | 3442,10 | 3434,45 | 3090,27 | 4429,96 | 3710,68 | 3147,44 | |
| 3364,41 | 2997,87 | 2919,91 | 3652,46 | 2801,19 | 3713,85 | 2818,96 | 5379,59 | 3660,56 | 2478,88 | 7 |
| 3463,40 | 3046,46 | 2949,23 | 3627,72 | 2874,41 | 3785,51 | 2876,87 | 5410,80 | 3604,99 | 2485,50 | |
| 2955,22 | 2590,24 | 3009,31 | 3258,31 | 2294,08 | 3559,07 | 2857,35 | 4411,79 | 3118,11 | 2690,33 | 8 |
| 2943,73 | 2612,81 | 3048,13 | 3185,94 | 2310,43 | 3152,53 | 3078,98 | 4336,54 | 3078,71 | 2680,44 | |
| 2092,48 | 2373,82 | 1887,33 | 2504,12 | 2002,05 | 2391,22 | 1902,45 | 2716,02 | 2558,83 | 2043,59 | 9 |
| 2140,55 | 2365,44 | 1909,35 | 2492,40 | 1998,53 | 2438,82 | 1964,02 | 2715,15 | 2580,42 | 2407,74 | |
| 2925,72 | 2739,34 | 2602,11 | 3328,31 | 2918,08 | 3525,68 | 2563,60 | 3341,35 | 3304,32 | 2413,95 | 10 |
| 2997,66 | 2733,67 | 2674,17 | 3417,36 | 2855,79 | 3542,01 | 2622,48 | 3466,71 | 3382,35 | 2416,32 | |
| 1326 | 902 | 62 | 2331 | 685 | 1276 | 1196 | 14411 | 3691 | 409 | 11 |
| 660 | 313 | 158* | 2175* | 487* | 927* | 447 | 10052* | 4105 | 307* | |
| 1206 | 486 | 330 | 2809 | 958 | 1423 | 663 | 15327 | 4781 | 469 | |
| 54 | 316 | 1 | 36 | 338 | 177 | - | 1725 | 386 | - | 12 |
| 17 | 44 | 16 | 14* | 240 | 130 | - | 731* | 576 | - | |
| 50 | 160 | 16 | 17 | 264 | 130 | - | 1098 | 576 | - | |
| 403 | 127 | 76 | 1771 | 13 | 681 | 349 | 8651 | 3207 | 163 | 13 |
| 839 | 151 | 217 | 2231 | 393 | 1093 | 525 | 13256 | 3627 | 281 | |

TABL. 23/34/. **ŁÓDŹ NA TLE DUŻYCH MIAST W POLSCE (dok.)**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF LARGE CITIES IN POLAND (cont.)

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - I – IX 2008 b - I – VI 2009 c - I – IX 2009 | Białystok | Bydgoszcz | Gdańsk | Gorzów Wielkopolski | Katowice | Kielce | Kraków | Lublin |
|---------|--|-----------|-----------|--------|---------------------|----------|--------|--------|--------|
| 1 | Powierzchnia użytkowa a | 83,2 | 67,4 | 69,9 | 78,0 | 90,0 | 85,7 | 62,5 | 71,3 |
| | 1 mieszkania oddanego b | 96,2* | 76,5* | 77,4* | 92,2 | 74,0* | 87,8 | 60,5* | 102,9 |
| | do użytkowania w m ² c | 84,2 | 74,0 | 70,9 | 78,8 | 85,6 | 84,7 | 60,8 | 91,5 |
| | <i>Usable floor space of 1 dwelling completed in m²</i> | | | | | | | | |
| | <i>w tym:</i> | | | | | | | | |
| | <i>of which:</i> | | | | | | | | |
| 2 | spółdzielczego a | 51,3 | 59,3 | 52,3 | 50,7 | - | 118,0 | - | 51,6 |
| | co-operative b | - | 65,2 | - | - | - | 70,5 | - | 97,2 |
| | c | 48,1 | 65,3 | 66,2 | 46,8 | - | 64,6 | - | 97,2 |
| 3 | przeznaczonego na b | 68,0 | 56,3 | 69,7 | 85,7 | 66,1 | 72,9 | 55,9 | 74,9 |
| | sprzedaż lub wynajem c | 66,3 | 61,3 | 65,4 | 85,7 | 83,6 | 82,8 | 56,2 | 69,0 |
| | <i>for sale or rent</i> | | | | | | | | |
| 4 | Podmioty gospodarcze a | 29590 | 45130 | 59735 | 17706 | 40779 | 28777 | 105118 | 38826 |
| | w systemie Regon ¹ b | 29744 | 44977 | 60669 | 17638 | 40184 | 28258 | 107573 | 39162 |
| | ogółem c | 29801 | 45110 | 61507 | 17463 | 40476 | 28201 | 108522 | 39289 |
| | <i>Economic units in REGON system¹, total</i> | | | | | | | | |
| 5 | sektor publiczny a | 671 | 1090 | 2585 | 996 | 1586 | 631 | 1749 | 947 |
| | public sector b | 591 | 905 | 1882 | 728 | 1483 | 471 | 1463 | 757 |
| | c | 589 | 906 | 1853 | 728 | 1453 | 473 | 1464 | 752 |
| 6 | sektor prywatny a | 28919 | 44040 | 57150 | 16710 | 39193 | 28146 | 103369 | 37879 |
| | private sector b | 29153 | 44072 | 58787 | 16910 | 38701 | 27787 | 106110 | 38405 |
| | c | 29212 | 44204 | 59654 | 16735 | 39023 | 27728 | 107058 | 38537 |
| | <i>w tym:</i> | | | | | | | | |
| | <i>of which:</i> | | | | | | | | |
| 7 | przemysł a | 2138 | 4360 | 7380 | 1258 | 3110 | 2329 | 8998 | 2863 |
| | industry b | 2146 | 4270 | 7357 | 1246 | 2988 | 2288 | 8949 | 2869 |
| | c | 2162 | 4303 | 7416 | 1236 | 3013 | 2297 | 9008 | 2914 |
| 8 | budownictwo a | 3022 | 4479 | 5741 | 2129 | 3304 | 3071 | 9359 | 3392 |
| | construction b | 3053 | 4479 | 5823 | 2190 | 3297 | 3091 | 9504 | 3480 |
| | c | 3056 | 4507 | 5878 | 2186 | 3325 | 3080 | 9533 | 3517 |
| 9 | handel i naprawy ^Δ a | 8938 | 13744 | 14259 | 5030 | 12947 | 9854 | 28781 | 11711 |
| | trade and repair ^Δ b | 8838 | 13478 | 14213 | 4869 | 12355 | 9513 | 28908 | 11660 |
| | c | 8906 | 13483 | 14335 | 4773 | 12397 | 9433 | 29013 | 11665 |
| 10 | hotele i restauracje a | 550 | 932 | 1513 | 491 | 1192 | 663 | 3427 | 896 |
| | hotels and restaurants b | 549 | 932 | 1573 | 503 | 1174 | 659 | 3571 | 823 |
| | c | 558 | 942 | 1613 | 511 | 1185 | 672 | 3637 | 939 |
| 11 | transport, gosp. ma- a | 2634 | 3373 | 4470 | 1388 | 2644 | 2028 | 8562 | 3184 |
| | gazyn. i łączność b | 2721 | 3440 | 4672 | 1415 | 2630 | 1968 | 8791 | 3257 |
| | transport, storage c | 2705 | 3443 | 4722 | 1425 | 2654 | 1957 | 8956 | 3258 |
| | <i>and communication</i> | | | | | | | | |

¹ Podmioty gospodarki narodowej nie uwzględniają indywidualnych gospodarstw rolnych. Dane prezentowane są w układzie
¹ National economy entities without private farm in agriculture. Data are presented in accordance with the Polish

| Łódź | Olsztyn | Opole | Poznań | Rzeszów | Szczecin | Toruń | Warszawa | Wrocław | Zielona Góra | Lp. No. |
|-------|---------|-------|--------|---------|----------|-------|----------|---------|--------------|---------|
| 90,8 | 67,5 | 146,1 | 87,3 | 78,9 | 85,9 | 64,4 | 75,6 | 68,9 | 79,7 | 1 |
| 101,5 | 69,9* | 79,3* | 63,0* | 77,2 | 90,1* | 77,6* | 72,8* | 59,5* | 83,9* | |
| 91,2 | 70,4 | 73,6 | 67,2 | 69,9 | 87,8 | 76,3 | 69,6 | 61,4 | 74,9 | |
| 86,8 | 55,6 | 41,0 | 60,8 | 55,1 | 54,1 | - | 65,7 | 51,6 | - | 2 |
| 98,6 | 43,8 | 96,1 | 78,3* | 53,0 | 54,0 | - | 59,1* | 55,6 | - | |
| 82,3 | 50,0 | 96,1 | 83,7 | 53,5 | 54,0 | - | 63,5 | 55,6 | - | |
| 72,0 | 52,3 | 70,5 | 55,8 | 53,4 | 83,1 | 57,8 | 68,7 | 56,2 | 76,8 | 3 |
| 70,2 | 50,7 | 64,6 | 56,3 | 56,9 | 78,0 | 57,0 | 64,1 | 56,6 | 61,8 | |
| 94581 | 21197 | 19936 | 92953 | 19283 | 64152 | 25406 | 321743 | 95195 | 15583 | 4 |
| 93653 | 21254 | 19903 | 93506 | 19448 | 64142 | 25535 | 326425 | 96237 | 15389 | |
| 87850 | 21078 | 19522 | 94097 | 19451 | 64247 | 22647 | 328868 | 96722 | 15278 | |
| 2469 | 702 | 825 | 1823 | 551 | 2183 | 640 | 5072 | 4134 | 277 | 5 |
| 1957 | 562 | 631 | 1554 | 546 | 1780 | 474 | 4442 | 3130 | 247 | |
| 1896 | 566 | 632 | 1554 | 533 | 1775 | 473 | 4417 | 3123 | 248 | |
| 92112 | 20495 | 19111 | 91130 | 18732 | 61969 | 24766 | 316671 | 91061 | 15306 | 6 |
| 91696 | 20692 | 19272 | 91952 | 18902 | 62362 | 25061 | 321983 | 93107 | 15142 | |
| 85954 | 20512 | 18890 | 92543 | 18918 | 62472 | 22174 | 324451 | 93599 | 15030 | |
| 13041 | 1561 | 1415 | 8532 | 1489 | 5655 | 2316 | 27961 | 7569 | 1251 | 7 |
| 12468 | 1524 | 1404 | 8496 | 1487 | 5541 | 2314 | 27774 | 7478 | 1235 | |
| 11611 | 1504 | 1413 | 8556 | 1485 | 5526 | 2073 | 27895 | 7479 | 1234 | |
| 7721 | 2039 | 1893 | 9075 | 1553 | 7235 | 2527 | 26551 | 9852 | 1608 | 8 |
| 7806 | 2044 | 1902 | 9085 | 1549 | 7221 | 2549 | 26596 | 9920 | 1572 | |
| 7381 | 2011 | 1895 | 9110 | 1558 | 7100 | 2185 | 26609 | 9956 | 1572 | |
| 29314 | 5488 | 5277 | 25694 | 5828 | 16766 | 7618 | 86755 | 25453 | 4610 | 9 |
| 28677 | 5364 | 5218 | 25420 | 5800 | 16466 | 7496 | 86058 | 25203 | 4484 | |
| 26134 | 5269 | 5089 | 25418 | 5786 | 16469 | 6198 | 86198 | 25256 | 4421 | |
| 2353 | 404 | 545 | 2180 | 447 | 1753 | 780 | 7169 | 2147 | 371 | 10 |
| 2378 | 411 | 558 | 2255 | 469 | 1830 | 800 | 7518 | 2231 | 369 | |
| 2166 | 404 | 558 | 2302 | 495 | 1809 | 665 | 7682 | 2256 | 377 | |
| 6866 | 1606 | 1236 | 6564 | 1266 | 5366 | 2032 | 26277 | 6406 | 1185 | 11 |
| 6910 | 1658 | 1253 | 6664 | 1332 | 5421 | 2084 | 26727 | 6551 | 1227 | |
| 6651 | 1662 | 1246 | 6659 | 1359 | 5406 | 1833 | 26845 | 6593 | 1225 | |

Polskiej Klasyfikacji działalności 2004 (PKD 2004); patrz uwagi ogólne na str. 6 pkt 1.
Classification of Activities 2004 (PKD 2004); see general notes on page 6, item 1.

Urząd Statystyczny w Łodzi posiada w sprzedaży następujące wydawnictwa:

1. BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (kwartalnik)
2. SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI (kwartalnik)
3. ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO 2008
4. ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO 2007
5. WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE 2008 – PODREGIONY, POWIATY, GMINY
6. WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE 2007 – PODREGIONY, POWIATY, GMINY
7. STATYSTYKA ŁODZI 2008
8. STATYSTYKA ŁODZI 2006 (CD)
9. A JA LUBIĘ ... STATYSTYKĘ – ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO DLA DZIECI, ŁÓDŹ 2003
10. STATYSTYKA ... TO LUBIĘ – ROCZNIK STATYSTYCZNY DLA DZIECI, WARSZAWA 2004
11. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2004 R., ŁÓDŹ 2005
12. POTENCJAŁ INNOWACYJNY PRZEDSIĘBIORSTW PRZEMYSŁOWYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2003, ŁÓDŹ 2005 (CD)
13. WARUNKI MIESZKANIOWE LUDNOŚCI ŁODZI W 2002 R., ŁÓDŹ 2006
14. RYNEK WEWNĘTRZNY W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2005, ŁÓDŹ 2006
15. WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2006 R., ŁÓDŹ 2007
16. ROLNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2007 R., ŁÓDŹ 2008
17. BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2007, ŁÓDŹ 2008
18. PRZEMIANY DEMOGRAFICZNE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2007, ŁÓDŹ 2008
19. OCHRONA ŚRODOWISKA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2007 R., ŁÓDŹ 2008
20. POTENCJAŁ SPOŁECZNO-EKONOMICZNY POWIATÓW W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2002-2007, ŁÓDŹ 2009
21. MIASTA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2007, ŁÓDŹ 2009
22. ROLNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2008 R., ŁÓDŹ 2009

NARODOWY SPIS Powszechny Ludności i Mieszkań, Powszechny Spis Rolny 2002

1. ZAMIESZKANE BUDYNKI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
2. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW, POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I POGŁÓWIE ZWIERZĄT GOSPODARSKICH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
3. BUDYNKI I WYPOSAŻENIE TECHNICZNE GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
4. MIESZKANIA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
5. LUDNOŚĆ. STAŃ I STRUKTURA DEMOGRAFICZNA I SPOŁECZNO-EKONOMICZNA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
6. GOSPODARSTWA DOMOWE I RODZINY W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
7. LUDNOŚĆ I GOSPODARSTWA DOMOWE ZWIĄZANE Z ROLNICTWEM W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
8. SYSTEMATYKA I CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
9. WYBRANE ELEMENTY SYTUACJI EKONOMICZNEJ GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
10. PODSTAWOWE INFORMACJE Z NARODOWEGO SPISU Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz PSR 2002 w gminach województwa łódzkiego, ŁÓDŹ 2003
11. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
12. OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
13. WARUNKI MIESZKANIOWE GOSPODARSTW DOMOWYCH I RODZIN W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
14. CELE PRODUKCJI W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
15. MIGRACJE LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
16. ZMIANY W STRUKTURZE DEMOGRAFICZNEJ I SPOŁECZNO-EKONOMICZNEJ LUDNOŚCI ŁODZI W LATACH 1989-2002, ŁÓDŹ 2004
17. ZRÓŻNICOWANIE GMIN W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2002 R., ŁÓDŹ 2004 (CD)
18. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI ŁODZI W 2002 R., ŁÓDŹ 2004

1. BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO - kwartalnik
Prenumerata roczna cena 80,00 zł + koszty przesyłki, cena egzemplarza 20,00 zł

2. SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI - kwartalnik
Prenumerata roczna cena 48,00 zł + koszty przesyłki, cena egzemplarza 12,00 zł

Zamówienia realizuje Urząd Statystyczny w Łodzi
ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź tel. (0-42) 683-91-89, fax (0-42) 684-48-46



PRAKTYCZNY PRZEWODNIK PO URZĘDZIE STATYSTYCZNYM W ŁODZI

ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź

godziny pracy: poniedziałek, środa-piątek 8.15 - 16.15
wtorek 8.15 - 17.00

Dane statystyczne

- bieżące
- z publikacji i informacji US i GUS

Sprzedaż publikacji US i GUS

Przyjmowanie zamówień na:

- dane statystyczne
- publikacje i informacje US

Wydział Udostępniania Informacji

V piętro, pok. 514, 515, 516

tel. (42) 683-91-90

683-91-91

683-91-92

fax (42) 684-48-46

Rejestracja podmiotów

gospodarczych w Rejestrze Regon

- uzyskanie numeru

- konsultacja

- wyjaśnienia

- reklamacje

tel: (42) 683-92-56, 683-91-07,

683-91-08, 683-92-13,

683-92-17

fax: (42) 684-48-46

Wydawanie informacji

interpretacyjnych

w zakresie obowiązujących

klasyfikacji gospodarczych

Centrum Informacyjne PKD 2007

e-mail: pkd2007.lodz@stat.gov.pl

tel: (42) 683-91-07, 683-91-08

683-92-13

**<http://www.stat.gov.pl/lodz>
e-mail: SekretariatUSLDZ@stat.gov.pl**

ZNAKI UMOWNE
SYMBOLS

| | | | |
|--------|-------|---|--|
| Kreska | (-) | - | zjawisko nie występuje <i>magnitude zero</i> |
| Zero | (0) | - | zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of unit</i> |
| | (0,0) | - | zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of unit</i> |
| Kropka | (.) | - | zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych <i>data not available or not reliable</i> |
| Znak | (x) | - | wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe <i>not applicable</i> |
| Znak | (*) | - | dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych <i>data revised</i> |
| Znak | Δ | - | nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form</i> |
| Znak | ⌈ | - | oznacza "w tym", tj. nie podaje się wszystkich składników sumy <i>term "of which", indicates that not all elements of sum are given</i> |

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing data SO